Le Richelieu

Journal régional diocésain catholique

IMPRIMEURS ALLIÉS CANADA 92

Déclaré Organe Officiel de l'Action Catholique dans le diocèse de Saint-Jean-de-Québec, le 22 juin 1937

Vol. XIII, No 15 — SAINT-JEAN, JEUDI, LE 15 JANVIER, 1948 — 5 sous le numéro

La campagne d'aide à l'Université de Montréal

OBJECTIF DE $125,000 POUR LE DIOCESE
BELLE SOUSCRIPTION DE $20,000 DE LA CITE DE ST-JEAN

Les fêtes passées, le comité local d'Aide à l'Université de Montréal s'est remis résolument à l'oeuvre. Les membres de ce comité sont: M. L.-O. Régnier, président; Jacques Cartier, C.R., secrétaire honoraire; M. le Juge André Régnier, trésorier honoraire; MM. E. Arbour, A.-D. Drysdale, C.-J.-O. Picard et L.-J. Robichaud.

L'objectif diocésain est de $125,000 ce qui veut dire que le comité a besoin de l'appui et de la coopération de tous les éléments de la population pour lui permettre de l'atteindre. Jusqu'à date les souscriptions reçues forment un total de $40,000, soit environ 32% de l'objectif.

Une circulaire portant la signature des membres du comité a récemment été adressée à tous nos professionnels, nos hommes d'affaires et nos industriels. Inutile de dire que le comité compte sur la grande générosité de tous nos concitoyens afin que St-Jean puisse maintenir la belle réputation qu'elle s'est acquise depuis plusieurs années de dépasser tous les objectifs qui lui ont été attribués pendant les années de guerre.

Nos municipalités à l'honneur:

Remerciements et félicitations aux conseils municipaux dont les noms suivent pour leurs belles souscriptions.

Cité de St-Jean	$20,000
Ville de Longueuil	5,000
Ville de Laprairie	4,000
Municipalité de Lacadie . .	1,800
Conseil du Co. de St-Jean	1,000
Municipalité de Chambly	1,000
Municipalité de St-Blaise	500
Municipalité de Cham.-Can.	500
Comté de Napierville . . .	500
Corporation de Napierville	500
Municipal. de Contrecoeur	500
Village de Lacolle	500

A cet item des municipalités, mentionnons que la souscription de $20,000. faite par la Cité de Saint-Jean est toute à l'honneur de son conseil municipal. Par cette souscription, St-Jean atteint un fort pourcentage de la quotation de $2.00 par citoyen qui avait été fixée. La municipalité de L'Acadie mérite aussi une mention. Il lui avait été suggéré la somme de $1,800. et cette somme a été souscrite.

Professionnels et industriels à l'honneur:

Remerciements et félicitations aussi aux industriels et hommes de profession suivants: St. Johns Textile Mills, $1,000; David Lord, $1,000; Franco Canadian Dyers, $500; Jacques Cartier, C.R., $500.

Nous continuerons prochainement à publier la liste des autres souscripteurs.

La vente de la viande au marché

Le nouveau règlement qui régira la vente des produits sur le Marché sera adopté bientôt. Depuis plusieurs semaines, le Conseil a étudié les suggestions des bouchers locaux, des cultivateurs, et de différentes associations. Il va sans dire que toutes ces suggestions ne convergeaient pas dans le même sens; elles étaient même souvent diamétralement opposées.

Les bouchers de la ville demandaient l'application du règlement existant, qui défendait la coupe de la viande sur le Marché et même la vente de la viande au morceau. Les cultivateurs, représentés par Me André Sabourin, disent prendre l'intérêt de l'ouvrier en lui permettant d'acheter en petite quantité; différentes associations ont aussi demandé la vente de la viande au morceau.

Dans la confection d'un nouveau règlement, le Conseil de Ville a d'abord mis en première place la question sanitaire, afin de protéger le public. Le Dr Shannon, inspecteur sanitaire, a été entendu.

Lundi soir dernier, les bouchers locaux étaient nombreux à une assemblée, au cours de laquelle M. le Maire a lu les clauses du nouveau règlement qu'avait préparé Me Jacques Cartier, d'après les suggestions du Conseil de Ville. Les points principaux du nouveau règlement sont qu'il y aura vente de la viande sur le Marché au morceau, mais la vente du boeuf sera interdite sur le Marché depuis le 1er avril jusqu'au 1er novembre. Il sera interdit de faire la coupe de la viande et le vendeur n'aura le droit de se servir que d'un couperet.

Le Conseil prendra en considération deux demandes formulées par les bouchers, lundi soir: celle de l'interdiction de vendre de la viande hachée pour raison d'hygiène élémentaire et la défense de vendre le boeuf en tranches, soit en steak.

Lors de cette assemblée de lundi soir, le Conseil a aussi adopté trois nouveaux règlements. Le premier concerne l'aqueduc et décide qui doit payer les frais de l'introduction de l'eau dans une maison; le second concerne le Marché et stipule qu'à l'avenir il en coûtera 0.15 pour se servir de la balance publique, et non plus 0.10; le troisième règlement a été adopté à la demande du Ministère des Postes et engage le propriétaire de maisons à appartements à faire placer les boites postales suivant le règlement du Ministère postal.

A la fin de la soirée, le Conseil de Ville a rencontré les officiers de la Fraternité des Policiers pour discussion de clauses de contrat de travail.

Le prix du lait

Le secrétaire de la Commission de l'Industrie laitière de la Province de Québec avise que les prix du lait dans les villes de Saint-Jean et Iberville, à partir de samedi, 17 courant, seront de 0.16 la pinte et .08½ la chopine.

Les prix payés aux producteurs de lait seront de $3.95 le 100 livres.

Statistiques paroissiales

Au cours de l'année 1947, il y eut dans les trois paroisses de la ville de Saint-Jean 733 baptêmes, 225 mariages et 148 sépultures; soit une augmentation sur l'année 1946 de 115 baptêmes, 28 mariages et 9 sépultures.

Voici comment se repartissent les statistiques pour chacune des paroisses. Les chiffres entre paranthèses indiquent les statistiques de 1946.

Cathédrale

Baptêmes	458 (432)
Mariages	108 (102)
Sépultures	83 (86)

Notre-Dame Auxiliatrice

Baptêmes	143 (115)
Mariages	68 (58)
Sépultures	34 (30)

St-Edmond

Baptêmes	132 (71)
Mariages	49 (37)
Sépultures	31 (23)

Pour l'année 1947, l'excédent des naissances sur les décès est de 585, comparativement à 479 en 1946. Sur les 458 baptêmes de la paroisse Cathédrale, plus de 200 venaient de l'extérieur. Il faut attribuer ce fait aux nombreuses naissances qui surviennent à l'Hôpital de St-Jean.

Les élections municipales

C'est au cours de février qu'ont lieu les élections municipales dans la Cité de Saint-Jean, plus exactement le dernier lundi de février. Cette année, la mise en nomination se fera le 16 février et la votation, s'il y a lieu, le 23 février.

Deux échevins sortent de charge chaque année et il y a élection à la Mairie tous les deux ans. Cette année, MM. les échevins Louis St-Germain et Donat Casavant terminent leur mandat de trois ans.

Il reste donc quelque cinq semaines avant la mise en nomination; il va sans dire qu'il y a déjà des rumeurs de candidatures, que l'on peut bien qualifier de potins d'élections. On mentionne comme candidats possibles, MM. Eugène Lasnier, René Grenier Ubald Lanthier. Aucun de ces concitoyens nous ont confirmé leur candidature, cependant, et on affirme même, dans certains milieux, qu'il y aura élections par acclamation. A la semaine prochaine....

Les élections dans les municipalités rurales

Mercredi 14 janvier était le jour fixé pour la mise en nomination dans les paroisses de la campagne en vue de l'élection de trois conseillers. Dans les paroisses où il n'y avait pas d'opposition, il y eut proclamation d'élection par acclamation; dans le cas contraire, la votation est fixée au lundi 19 janvier. Nous publions ci-après le résultat des élections dans les paroisses de la région.

St-Jean (paroisse): MM. Alcidas Latour et Peter O'Cain sont réélus par acclamation; M. Philodor Ouimet est élu par acclamation.

Iberville (paroisse): MM. Charles-Edouard Lamoureux et Arthur Quintin sont élus; M. Urgel Quintin est réélu.

Mont-St-Grégoire: M. Sylva Lalanne est réélu pour un 4e terme. M. Wilfrid Charbonneau est élu en remplacement de M. Laurier Carreau et M. Normand Normandin est élu en remplacement de M. Lucien Quintin.

St-Alexandre (paroisse): M. Norbert Lebeau est élu; MM. Gérard Quintin et Léopold Laporte sont réélus.

St-Alexandre (village): M. Josaphat Phénix est réélu; MM. Richard St-Amand et Théodore Lafaille sont élus.

L'Acadie: Six citoyens sont sur les rang; ce sont MM. Henri-Paul Déland, Antoine Desranleau, Clément Guay, Josaphat L'Ecuyer, Roméo Senécal et Jean-Bte Toupin. Il y aura votation lundi.

St-Blaise: M. Albert Masseau est élu. Il y a contestation à deux sièges; MM. Alyre Blais et Léopold Ethier se font la lutte ainsi que MM. Armand Samoisette et Ubald Chabot.

St-Luc: M. Raoul Lague est réélu. MM. J.-R. St-Arnaud et Albéric Dépelteau sont élus.

St-Jacques le Mineur: Il y aura élection lundi prochain entre MM. Laurent Dérome et Charles Perrier; MM. Jacques Bisaillon et Omer Forgue; MM. Réal Legrand et Sergius Denault.

Ile aux Noix: MM. Adrien Cloutier, Philippe Bisaillon et Emile Landry sont réélus.

St-Valentin: MM. Alphonse Grégoire et André Poissant sont réélus. M. René Dagenais est élu.

Napierville (village): MM. Albéric Leblanc et Honoré Richard sont élus. Il y aura lutte entre MM. Omer Coache et Roch Fortin.

Napierville (paroisse): MM. Sylva Grégoire et Fénéi Tétreault sont réélus. MM. Ernest-Léopold Fortin et Henri Grégoire se feront la lutte.

Sabrevois: M. Emile St-Denis est élu en remplacement de M. Alphonse Tougas; M. Henri Archambault remplace M. Emmanuel Normandin et M. Wilfrid Lafaille remplace M. J.-Bte Rolland.

Lacolle (village): MM. P.-E. Landry, Major W. Hewson, Ulric Paré, réélus.

Elections chez les médecins

Mardi soir dernier, avaient lieu à l'Hôpital de Saint-Jean, les élections annuelles du Bureau Médical de St-Jean.

Ont été élus à l'unanimité: Président: Dr Fernand Ethier; vice-président: Dr Armand Girard; secrétaire: Dr Germain Clermont.

Nos félicitations aux élus.

Don à l'Hôpital

Une fois de plus l'Hôpital de Saint-Jean a bénéficié des générosités de la Compagnie "Singer". A l'occasion de la Nouvelle Année un chèque de cinq cents dollars accompagnait les souhaits de la Compagnie à l'Hôpital.

Sincère merci pour tant de libéralités. En retour les bénéficiaires de ce don demandent au Ciel, pour leurs bienfaiteurs: Santé, Succès et Prospérité.

A la Centrale le 21 janvier

La grande soirée annuelle, organisée par les Dames de Sainte-Anne, N.D.A., au profit des oeuvres paroissiales, sous la présidence de M. le curé A. Gareau, aura lieu à la Centrale Catholique, le 21 janvier, à 8.30 heures. Il y aura plusieurs prix de présence et les prix de bingo seront d'une valeur de $5.00.

Bénédiction des enfants

L'impressionnante cérémonie de la bénédiction des enfants a réuni des centaines de petits, accompagnés de leurs parents, dimanche dernier à la Cathédrale.

M. le chanoine W. Charbonneau, curé, a prononcé une courte allocution puis a invité les petits enfants à venir vénérer la statue de l'Enfant-Jésus dans la Crèche. Chaque enfant a reçu un souvenir.

La famille O'Cain éprouvée de nouveau

Un malheureux accident survenu lundi dernier à la Linerie Coopérative de St-Jean a de nouveau frappé la famille Pierre O'Cain, du rang Richelieu. Leur plus jeune fils, Laval, 18 ans, s'est fait broyer la main gauche dans une des machines de l'usine. Transporté à l'Hôpital de St-Jean, les médecins jugèrent nécessaire d'amputer la main au poignet. C'est en voulant aider un compagnon qui travaillait sur cette machine que l'accident est survenu.

C'est le deuxième accident du genre qui arrive dans la famille O'Cain. Il y a trois ans, un autre fils de M. O'Cain, Albert, se faisait couper la main gauche en travaillant sur une machine semblable à cette usine.

Nous sympathisons avec la famille O'Cain dans cette épreuve.

Carnet social

M. et Mme Armand Rémillard, de Montréal, visitaient M. et Mme Arsène Rémillard, de notre ville, dimanche dernier.

—o—

M. et Mme J. Arthur Vinet, de Lachine, étaient en visite chez M. Eugène Leclerc, ces jours derniers.

—o—

M. Réal Landry, de la rue Richelieu, vient de nous quitter pour Terre-Neuve, où il sera à l'emploi de la Canadian Comstock Co. qui exécute d'important travaux d'électricité à cet endroit.

—o—

Mme Adrien Michaud, de Rimouski et autrefois de notre ville, passe quelques jours en visite chez ses parents de St-Jean et de la région.

—o—

M. et Mme Olivier Samson, M. et Mme Charles Commette ont visité des parents de Montréal, dimaanche dernier.

—o—

M. et Mme Wilfrid Lavigue se sont rendus à Trois-Rivières, en fin de semaine.

—o—

M. et Mme Alfred Richard, M. et Mme Léo Brosseau, de notre ville ont rendu visite à leur frère, R.F. Maurice Arthur, des Frères de l'Instruction Chrétienne, à Gatineau, en fin de semaine dernière. Ils ont aussi visité Ottawa.

—o—

Mlle Antoinette Comtois est en voyage à Cohoes, N.Y., où elle rend visite à sa soeur.

—o—

M. et Mme Louis Emond recevaient au Jour de l'An, les frères de Mme Emond, M. et Mme Oliva L'Ecuyer de Schuylerville, N.Y., et M. et Mme Lucien L'Ecuyer, d'Henryville. Ce dernier, âgé de 90 ans, était heureux de rencontrer, pour la première fois depuis nombre d'années, son frère des Etats-Unis.

Tous les enfants et petits-enfants de M. et Mme Emond de St-Jean, d'Iberville, et de Montréal étaient présents à ce repas.

—o—

M. et Mme Oliva L'Ecuyer, de Schuylerville, N.Y., ont rendu visite à leur soeur et beau-frère, M. et Mme Louis Emond, de la rue Longueuil.

—o—

MM. et Mmes Prudent Dextraze et O. Tétrault sont les hôtes de leurs parents de Windsor, Ont., MM. et Mmes Emile Couture, Edgar et Wilfrid Caillé.

FIANÇAILLES

A Noël, ont été bénies, par M. le chan. Joseph Poissant, de l'Evêché, les fiançailles de M. René Picard, fils de M. et Mme Albert Picard, de St-Jean, à Mlle Madeleine Boudreau, fille de M. et Mme Lorenzo Lemaire, de la paroisse de Ste-Brigide.

—Aussi celles de M. Roch Picard à Mlle Jeannine Brault, fille de M. et Mme Raoul Brault, de Ville-Emard, Montréal.

M. et Mme Edouard Piédalue, de St-Jean, annoncent les fiançailles de leur fille, Gisèle, à M. Léo Dionne, fils de M. et Mme Jules Dionne, de St-Edmond. Les fiançailles eurent lieu le 1er janvier.

Nos félicitations.

NOTES PAROISSIALES

NAISSANCES

A la Cathédrale, le 6 janvier, a été baptisée Marie, Colette, Jocelyne, enfant de M. Foster Wightman et de Liliann Gélineau, de Bedford. Le parrain a été M. Paul Boyer et la marraine Juliette Boyer.

—o—

A la Cathédrale, le 6 janvier, a été baptisée Marie, Flore, Micheline, enfant de M. Rosario Granger et de Lucille Gaudreau. Le parrain a été M. Romuald Gaudreau et la marraine Flora Hébert.

—o—

A la Cathédrale, le 6 janvier, a été baptisé Joseph, Louis, Jean, Robert, enfant de M. Valmore Fournier et de Jeannette Tétreault. Le parrain a été M. Louis-Roch Fournier et la marraine Défia Meunier, grands-parents.

—o—

A la Cathédrale, le 6 janvier, a été baptisé Joseph, Gaspard, Yves, Michel, enfant de M. Gaston Raymond et de Gisèle Ménard. Le parrain a été M. Gaspard Raymond et la marraine Mme Solyme Raymond, oncle et grand'mère.

—o—

A la Cathédrale, le 7 janvier, a été baptisée Marie, Eveline, Antoinette, Thérèse, enfant de M. Louis Gagné, de Dunham, et de Eveline Déland. Le parrain a été M. Henri-Félix Déland et la marraine Pacifique Lemieux, grands-parents.

—o—

A la Cathédrale, le 10 janvier, a été baptisée Marie, Carmen, Murielle, enfant de M. Jean-Noël Dépelteau, de St-Luc, et de Rita Dépelteau. Le parrain a été M. Lucien Dépelteau et la marraine Madeleine Bleau, oncle et tante.

—o—

A la Cathédrale, le 10 janvier, a été baptisé Joseph, Maurice, Guy, enfant de M. François Lévesque et de Madeleine Ouimet. Le parrain a été M. Maurice Ouimet et la marraine Bernadette Baillargeon, oncle et grand'mère.

—o—

A la Cathédrale, le 11 janvier, a été baptisé Joseph, Daniel, Normand, Léon, enfant de M. Lorenzo Massé et de Berthe Benjamin, de Sainte-Brigide. Le parrain a été M. Jean-Baptiste Massé et la marraine Parmelia Poulin, grands-parents.

—o—

A la Cathédrale, le 11 janvier, a été baptisée Marie, Adèle, Diane, enfant de M. Gabriel Godin et de Yvette Samson. Le parrain a été M. Antonio Samson et la marraine Yvette Hébert, grands-parents.

—o—

A la Cathédrale, le 11 janvier, a été baptisé Louis, Joseph, Jacques, Albert, enfant de M. Georges Hébert et de Rina Bouchard, de Napierville. Le parrain a été M. Valmore Bouchard et la marraine Fernande L'Ecuyer, oncle et tante.

—o—

A la Cathédrale, le 11 janvier, a été baptisé Joseph, Claude, Maurice, enfant de M. Maurice Génier, C.D., et de Estelle Gosselin. Le parrain a été M. Wilfrid Gosselin et la marraine Irène Théberge, oncle et tante.

A la Cathédrale, le 11 janvier, a été baptisée Marie, Marguerite, Rolande, enfant de M. Jean-Paul Paré et de Clémence Poulin. Le parrain a été M. Vilbon Sylvain et la marraine Marguerite Pilon, oncle et tante.

—o—

A la Cathédrale, le 11 janvier, a été baptisée Marie, Micheline, Alice, Yolande, Yvonne, enfant de M. Roger Beauvais et de Yvonne Benjamin, de N.-D.-Aux. Le parrain a été M. Léo-Paul Benjamin et la marraine Alice Heins, oncle et tante.

—o—

A la Cathédrale, le 11 janvier, a été baptisé Joseph, Arsène, Armand, Claude, enfant de M. Arsène Rémillard et de Emilia Robillard. Le parrain a été M. Armand Rémillard et la marraine Thérèse Bouthillier, oncle et tante.

—o—

A Notre-Dame Aux., le 4 janvier, a été baptisée Marie, Germaine, Monique, enfant de M. Roland Joubert et de Yvette Gagnon. Le parrain a été M. Serge Audelin et la marraine Germaine Dion.

—o—

A Notre-Dame Aux., le 4 janvier, a été baptisée Marie, Angèle, Liette, Diane, enfant de M. Georges St-Pierre et de Marie-Jeanne Roy. Le parrain a été M. Arthur St-Pierre et la marraine Marie-Blanche Savary, oncle et tante. Porteuse, Mlle Alida Roy, tante.

—o—

A Notre-Dame Aux., le 6 janvier, a été baptisé Joseph, Roger, Maurice, Jean, enfant de M. Conrad Lanoue, épicier, et de Suzanne Boivin. Le parrain a été M. Roger Lanoue et la marraine Yolande Dansereau, oncle et tante.

—o—

A Notre-Dame Aux., le 10 janvier, a été baptisé Georges, Gérald, enfant de M. George Clayton et de Majorie McCauley. Le parrain a été M. J.-Frédéric McCauley et la marraine Agnes Ann Robinson.

—o—

A St-Edmond, le 10 janvier, a été baptisée Marie, Reine, Eva, Jocelyne, enfant de M. Eugène Leclerc et de Mignonne Castonguay. Le parrain a été M. J.-Arthur Vinet et la marraine Eva Gauthier, oncle et tante.

—o—

A St-Edmond, le 11 janvier, a été baptisé Joseph, Delphis, André, Yvon, enfant de M. Maurice Thibodeau et de Jacqueline Lavallée. Le parrain a été M. Théophile Lavallée et la marraine Marie-Rose Dulude, grands-parents.

MARIAGES

Bombardier - Bricault

En l'église Cathédrale, le 10 janvier, a été célébré le mariage de M. Rosaire Bombardier, fils de M. David Bombardier et de Régina Blanchard, à Mlle Angèle Bricault, fille de M. Ferdinand Bricault et de Louisa Robert. Les témoins ont été MM. David Bombardier et Ferdinand Bricault.

—o—

Alexandre - Provost

En l'église Notre-Dame Aux., le 31 décembre, a été célébré le mariage de M. André Alexandre, fils de M. Alfred Alexandre et de Anna Roy, à Mlle Claire Provost, fille de M. Eugène Provost et de Rose de Lima Bonnette. Les témoins ont été MM. Alfred Alexandre et Eugène Provost.

Ici la L. O. C.

Un projet de Crédit Ouvrier sera présenté à la prochaine Session Provinciale.

Les personnes s'intéressant à la L. O.C. ainsi que les membres sont priés de se réunir pour 8 heures p.m. le 22 janvier à la Centrale Catholique pour un cercle d'étude qui portera sur la coopérative d'habitation et sur le crédit ouvrier.

Le Comité.

Avez-vous payé votre abonnement ?

Livres à Louer

à la

BIBLIOTHEQUE

de la

Centrale Catholique

les lundis et jeudis soirs de 7 à 9 heures

●

SECTION JUVENILE

le vendredi de 7 à 8 hres p.m.

●

Des livres pour tous les goûts avec les dernières nouveautés.

SACS DE THÉ

"SALADA"

Si pratiques

Jeune fille demandée

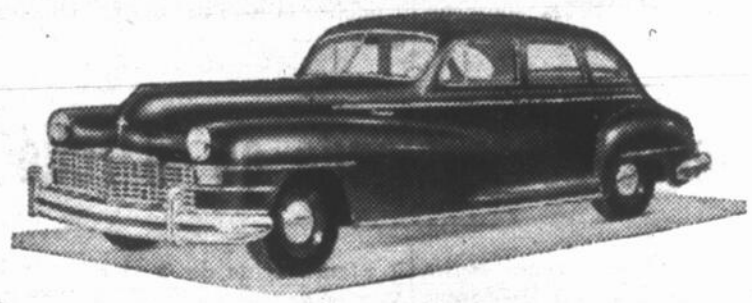
COMME COMMIS DE BUREAU

S'adresser à

J.-Henri Meunier

BIJOUTIER

216 Richelieu Téléphone 3713 Saint-Jean



Garage Godin

JACQUES GODIN, Prop.

Soudure — Débossage — Peinture

96 COUSINS, Saint-Jean

(Le téléphone sera installé prochainement)

NOUVEAU LABORATOIRE MODERNE OUVERT

●

VOS PRESCRIPTIONS REMPLIES DEVANT VOUS

DEMANDEZ à votre MEDECIN de nous envoyer vos PRESCRIPTIONS

Insistez pour venir au bon marché.

Pharmacie Sagala

TOUJOURS UN PHARMACIEN EN CHARGE

122 Saint-Jacques, -- -- Saint-Jean

APPELEZ: 2277

vos PRESCRIPTIONS aussitôt apportées aussitôt terminées

●

SERVICE DE LIVRAISON ST-JEAN ET IBERVILLE

REDACTION ET ADMINISTRATION
170, rue St-Jacques, Tél. 512
C.P. 216 — Saint-Jean, Qué.
Abonnement: $2.00
Publié par
"Les Editions du Richelieu, Ltée"

LE RICHELIEU

Directeur: PAUL L'ECUYER

"Entre toutes les oeuvres diocésaines, a écrit S. Em. le cardinal Villeneuve, je ne puis m'empêcher de recommander au premier chef celle qui entraînera toutes les autres, la presse catholique."

SAINT-JEAN, JEUDI, LE 15 JANVIER, 1948 — Imprimé aux Editions du Richelieu, Ltée

Question d'actualité

La fumée du temps des Fêtes se dissipe peu à peu. Ici et là, dans nos familles — nos braves familles rurales surtout — on continue de "se rendre la politesse" et chacun reçoit à son tour. Une autre des belles traditions d'autrefois, toute faite de gaieté simple, franche, spontanée !

Entre temps, le travail a repris et les préoccupations aussi. Des préoccupations de toutes sortes! Mais il semble bien que de celles-ci, la plus généralisée soit la hausse vertigineuse du coût de la vie. — Ça se comprend! Les prix montent et montent toujours, plaçant dans une situation de plus en plus alarmante le budget familial du plus grand nombre d'entre nous.

Un peu partout, devant l'alarme générale, on cherche des solutions. L'autre soir, à Québec, l'hon. St-Laurent, le ministre des Affaires extérieures, a assuré ses auditeurs que le gouvernement fédéral prendrait les moyens pour mettre à la raison certains cupides qui profitent des circonstances pour vendre leurs produits à des prix exhorbitants. Une intervention rapide et efficace de l'autorité apportera certainement de notables changements.

Par ailleurs, dans d'autres milieux, on cherche la solution dans une hausse de salaire; et plusieurs groupements de travailleurs, pourtant déjà suffisamment rémunérés, tablent sur la hausse des prix pour exiger du patron un salaire plus élevé. Je ne crois pas que ce soit là une bonne solution. Parce qu'on aura payé la main-d'oeuvre plus cher, on vendra son produit à un prix plus fort . . . et ce sera recommencer périodiquement ce processus stupide d'une économie libertaire et le cercle vicieux qu'elle engendre.

Ne serait-il pas plus sage et plus profitable de revenir franchement à un bel esprit d'économie qui nous permettra de boycotter le gaspillage et les prix forts? On se plaint actuellement, et à bon droit, du coût très élevé des denrées essentielles, et l'on crie qu'il faut un revenu supérieur ou une baisse des prix pour pouvoir boucler le budget! On songe moins cependant à laisser de côté un tas de dépenses inutiles pour pouvoir rencontrer les déboursés nécessaires. Ainsi, dans un seul magasin de la Commission des Liqueurs de notre région, il s'est vendu, la veille de Noël, pour plus de $8,000.00 de vins et spiritueux! Avez-vous entendu critiquer l'échelle des prix de la Commission ?

Dans nombre de magasins, on a repris — et avec succès auprès du public — le système de vente à tempérament prolongé.

L'acheteur qui désire un produit, qu'il soit nécessaire ou non, ne se soucie pas de son pouvoir d'achat immédiat; il ne songe qu'à son plaisir et l'achète à crédit plus ou moins différé.

Les salaires élevés du temps de guerre ont détruit, chez plusieurs d'entre nous, l'esprit de sacrifice et d'économie. On veut avoir tel objet, on se l'achète; un point, c'est tout. Peu importe son budget. Puis après coup, on crie et on hurle que l'on ne peut plus arriver financièrement. Je pense bien.

N'est-il pas vrai qu'un retour radical à l'esprit d'économie, voire même à l'esprit de sacrifice, serait un premier et très efficace remède au déséquilibre financier dont tout le monde souffre actuellement ?

Nous gaspillons tellement ! . . . probablement parce que nous n'avons pas été formés à l'économie, mais surtout parce que la mode le veut ainsi, parce que tel est notre bon plaisir et encore parce que nous ignorons le rôle véritable de l'argent.

Rappelons-nous bien que l'argent, comme les autres biens matériels, nous a été donné pour nous procurer les choses nécessaires et utiles à la vie, pour donner à nos familles ce dont elles ont besoin, le tout en vue de faciliter la poursuite de notre salut éternel.

Mais faire servir l'argent au luxe effréné, à l'intempérance, à la gourmandise, à la satisfaction de toutes ses passions, voilà qui est une erreur profonde et une source de difficultés, non seulement dans le domaine économique mais aussi dans l'ordre spirituel.

Remettons donc d'abord un peu d'ordre dans notre administration personnelle, puis demandons aux autorités de mettre à la raison les profiteurs éhontés, de tendre la main aux familles nombreuses, d'adopter une politique vraiment canadienne . . . et nous aurons totalement changé la face des choses.

Paul L'ECUYER

Ce que pensent les autres

Des chants français à notre adresse

On nous signale, parmi les programmes radiophoniques du jour de Noël, une audition qui a agréablement surpris nombre de nos compatriotes. En effet, la Société Radio-Canada, dans une espèce de tour du monde radiophonique, présenta des chants de folklore irradiés d'Angleterre. Or, dans le répertoire exécuté à cette occasion, les chanteurs interprétèrent deux pièces bien connues— "J'irai revoir ma Normandie" et "Sur le pont d'Avignon" — en français et spécialement à l'adresse des auditeurs de langue française du Canada. C'est là une délicate attention qui mérite certainement d'être soulignée. Elle révèle qu'à trois mille milles de distance, dans une petite île où l'on éprouve actuellement de nombreuses difficultés dont d'autres feraient autant d'excuses de garder le silence, on sait qu'il y a des gens de langue française au Canada. On ne saurait en dire autant de compatriotes beaucoup plus près de nous et par la distance et par le voisinage.

(L'Action Catholique)

" O Canada", hymne national

Le ministère de la défense nationale vient d'émettre une ordonnance qui reconnait dans une certaine mesure le caractère officiel de l'oeuvre de Calixa Lavallée — "O Canada". L'ordonnance prescrit que les soldats, marins et aviateurs doivent se tenir au garde à vous et que les officiers et soldats doivent saluer lorsque la musique attaque les accords de l' "O Canada". C'est le règlement d'une vieille querelle qui divisait les milieux militaires et qui a provoqué certains incidents durant la guerre. Il y avait toute une école qui soutenait que notre seul hymne national était le "God Save the King" et que l' "O Canada" n'était qu'une composition musicale comme une autre.

La nouvelle ordonnance du ministère de la défense nationale n'est sûrement pas aussi claire qu'on pourrait le désirer. Elle ne dit pas explicitement que l'"O Canada" est l'hymne national du Canada. Elle ne dit pas non plus que le "God Save the King" n'est pas l'hymne national du Canada, mais celui de la Grande-Bretagne. Elle ne donne même pas la préférence à l' "O Canada" la préséance sur le "God Save the King". On peut prévoir que l'effet de l'ordonnance sera de consacrer l' "O Canada" comme une sorte d'hymne national secondaire que l'on exécutera après le "God Save the King" dans les cérémonies militaires.

Ce n'est en somme qu'un pas dans la bonne voie. La question de l'hymne national du Canada est encore en suspens et c'est le Parlement seul qui peut la trancher une fois pour toutes. Elle apparait cependant moins difficile de règlement que la question du drapeau puisque l'oeuvre de Lavallée est déjà en partie acceptée dans le Canada anglais et même dans les milieux officiels.

(Le Devoir)

Semaine du dimanche, 29 février au 7 mars

La Semaine annuelle du dimanche aura lieu cette année du 29 février au 7 mars. Elle a pour but de rappeler l'importance du précepte dominical et de mettre en garde contre ses transgressions les plus fréquentes. Prédications, articles de journaux et de revues, forum et causeries à la radio, attireront l'attention sur les obligations de ce précepte et les conséquences désastreuses de sa violation. On insistera cette année sur les directives données en septembre dernier par le Pape lors du grand rassemblement des catholiques d'Italie, en face de la basilique de saint Pierre. Le Pape a surtout dénoncé les amusements malsains qui font du jour du Seigneur "le jour du péché". Il a déclaré qu'il devait être au contraire le "jour de l'adoration et de la glorification de Dieu, du Saint Sacrifice, de la prière, du repos, du recueillement et de la réflexion, du joyeux rassemblement dans l'intimité de la famille". Tous les groupements catholiques sont invités à participer activement à cette Semaine en rappelant à leurs membres la grave obligation du précepte dominical et en leur indiquant les meilleurs moyens de l'accomplir.

VARIETES

Octave pour l'Unité chrétienne

C'est du dimanche, 18 janvier, fête de la Chaire de Saint-Pierre à Rome, au dimanche 25, fête de la Conversion de Saint Paul qu'a lieu l'octave de prières pour L'Unité chrétienne. Tous les fidèles sont invités à prier durant ces jours pour le retour à la véritable Eglise de tous ceux qui s'en tiennent éloignés. Cette intention générale prend, chaque jour de l'octave, un aspect spécial par les intentions particulières pour lesquelles se font alors les prières. Voici ces intentions d'après leur ordre chronologique: Union de tous les chrétiens au siège de Pierre; Retour des chrétiens d'Orient à l'Eglise catholique; Retour des anglicans au catholicisme; Union des protestants d'Europe à la véritable Eglise; Retour des protestants d'Amérique; Conversion des mauvais catholiques; Conversion des Juifs; Conversion des musulmans et de tous les paiens.

—o—

L'organisation corporative en France

Il semble bien, d'après les agences de presse, que le général de Gaulle ait mentionné, dans son récent discours à Saint-Etienne, l'organisation corporative comme un des principaux articles de son programme. Il ne l'a pas appelée par son nom, comme l'usage s'en répand surtout dans les pays de langue anglaise, mais il en a indiqué les éléments essentiels: le capital et le travail unis, comme des associés égaux, dans une même entreprise. Il rejoint ainsi un des groupes politiques auxquels il dispute le pouvoir: le M.R.P. Mais celui-ci favorise, à la suite des catholiques sociaux, le corporatisme d'association, jaillissant librement des diverses professions et s'appuyant sur le syndicalisme. En sera-t-il ainsi du R.P.F.? L' "incorporation dans l'Etat", dont a parlé le général, ne révèlerait-elle pas plutôt une tendance vers le corporatisme d'Etat? Le texte même de son discours, que les agences de presse n'ont fait que résumer, ou de nouvelles déclarations préciseront sans doute ce point important.

—o—

Dans le monde des missions

A l'occasion de la Journée des Missions, l'Osservatore Romano a donné dans son éditorial des détails sur la situation actuelle des territoires soumis à la Congrégation de la Propagande.

Ces territoires sont divisés aujourd'hui en 560 vicariats et préfectures apostoliques, ayant en chiffres ronds un effectif de 22,000 prêtres, 8,500 frères, 53,000 soeurs, 125,000 catéchistes, 76,000 maitres, 2,000 infirmiers et infirmières et 600 médecins.

Dans ces mêmes territoires, on compte en outre 400 séminaires avec 16,000 étudiants, 97,000 écoles des types les plus divers avec 5 millions d'élèves, 1,000 hôpitaux avec 75,000 lits, 3,000 dispensaires avec une moyenne de 30 millions de consultations par année, 2,000 orphelinats, des maternités, des sanatoria, des léproseries, etc.... Il y a aussi des maisons de formation pour les religieux et religieuses indigènes. Quant aux dommages de guerre subis par les missions catholiques, on doit les évaluer à plus de 50 millions de dollars.

L'Osservatore Romano cite en exemple les catholiques des Pays-Bas chez lesquels on recrute en moyenne un missionnaire pour 560 fidèles et où les 28% du clergé d'origine hollandaise entrent au service des missions (KIPA).

—o—

Grève administrative en Vendée

La Roche-sur-Yon — A la maison des Oeuvres de la Roche-sur-Yon, a eu lieu une réunion de tous les curés et maires de la région, en vue d'étudier ce qu'il était possible de faire en faveur de l'école libre. Voici ce qui a été décidé: 1) Toutes les municipalités à majorité catholique — elles sont la quasi totalité en Vendée — s'engagent à inscrire dans leur budget le traitement des instituteurs et institutrices libres; 2) Si le budget ainsi présenté au Préfet n'est pas agréé — autrement dit si la préfecture (et le gouvernement) refuse de rembourser aux maires l'argent dépensé en faveur des écoles — les maires s'engagent à faire la "grève administrative", c'est à dire à ignorer, dans les limites de l'intérêt communal, toutes les réquisitions, toutes les circulaires et toutes les ordonnances préfectorales.

—o—

Ministres catholiques en Angleterre

Le gouvernement travailliste d'Angleterre compte maintenant trois ministres catholiques, par l'élévation au poste de "Lord Advocate" pour l'Ecosse, du député de East Edinburg, John Wheatley, âgé de 39 ans et ancien élève des Jésuites. Les deux autres sont Lord Pakenham, chancelier du duché de Lancaster et Walter Edwards, secrétaire parlementaire. Alors que Wheatley appartient à une famille ouvrière, Lord Pakenham fait partie de la noblesse anglaise.

L'abbé E. Lajeunesse dans le deuil

M. Gérard Lajeunesse, décédé subitement

Lundi soir dernier est décédé subitement à sa demeure, rue St-Pierre, M. Gérard Lajeunesse, 40 ans, époux de Flore Lippé. Le défunt qui était à l'emploi de la firme Jean-Paul Trahan, avait quitté son travail à 5.00 p.m., et quelque deux heures plus tard, il décédait.

Outre son épouse, M. Lajeunesse laisse quatre enfants: Pierrette, Pierre, Monique et Françoise; trois frères: M. l'abbé Etienne Lajeunesse, procureur au Séminaire de St-Jean; le R. P. Charles Lajeunesse, o.m.i., de Maniwaki; M. Rosaire Lajeunesse, de Montréal; quatre soeurs: Mme Joseph Lafortune (Marie-Anne), de St-Gérard; Mme Wilfrid Berthiaume (Blandine), Mlles Cécile et Irène Lajeunesse, toutes de Montréal; ses beaux-parents: M. et Mme Adélard Lippé, de Joliette; trois beaux-frères et trois belles-soeurs.

Les funérailles ont eu lieu ce matin à 9 heures, à la Cathédrale.

"Le Richelieu" présente ses sincères condoléances à la famille.

Feu Mme A. Duquette

Mercredi matin, à la Cathédrale, ont eu lieu les funérailles de Mme Amédée Duquette, née Rachel Boucher, décédée dimanche dernier au Petit Bernier, à l'âge de 75 ans.

L'inhumation eut lieu au cimetière de Mont-St-Grégoire.

Nos condoléances à la famille.

Pour que votre Auto reste neuve plus longtemps



UNDERSEAL BRAND RUBBERIZED PROTECTIVE COATING

prévient tous les chocs... assure le confort

C'est en dessous de la voiture que la rouille et la saleté détériorent le plus. Le ciment, la gravelle, les produits qui recouvrent les routes, pénètrent dans les fentes. Protégez votre auto maintenant avec "Underseal", le nouveau produit de 1/8 de pouce d'épaisseur, en caoutchouc, qui protégera l'auto, prévient les chocs, évite les bruits, garantit contre la fumée, la poussière et la chaleur. Demandez aujourd'hui ce produit qui garantira la durée de votre automobile.

STATION AUDELIN
TEXACO
296 Richelieu
TEL. 2178 ST-JEAN

SOUSCRIPTIONS

A L'OEUVRE DU SEMINAIRE DE SAINT-JEAN ET DES CHANTIERS DU BON PASTEUR

M. Henri Lanctôt, St-Isidore ..... $ 5.00
M. Edouard Arbour, St-Jean 10.00
M. l'abbé Napoléon Poirier, curé de St-Josaphat 15.00
M. et Mme Gagnon, St-Jean-Eudes, un chemin de croix
Mme Eugène Lussier, Laprairie, une soutane et un surplis
M. Emery Bergeron, Montréal, une soutane et un surplis
M. Georges Lavallée, Mackayville, une horloge électrique et une clochette de sanctus
Un curé, deux ornements
Un curé, une lampe de sanctuaire

M. le Chan. Lecourt dans le deuil

M. le chanoine H. Lecourt, curé de St-Isidore, vient d'être éprouvé par le décès de sa soeur, Mlle Vitaline Lecourt, survenu à l'Hôpital de Lachine.

Les funérailles auront lieu vendredi matin à 9.00 heures en l'église de St-Isidore.

Nos condoléances à M. le chanoine Lecourt et aux membres de la famille Lecourt.

Pour contrebande de cigarettes

La Gendarmerie Royale du Canada continue une vigoureuse campagne pour enrayer la contrebande de cigarettes des Etats-Unis au Canada. Lundi dernier, au Palais de Justice, Gérard Cadieux, de Saint-Jean, a plaidé coupable à l'accusation d'avoir été trouvé en possession de 11,600 cigarettes illégalement importées. Il a été condamné à $60.00 d'amende et les frais ou un mois de prison.

Tirage d'un radio

Le 24 décembre dernier avait lieu le tirage organisé par les Scouts-Routiers du Clan Frontenac.

Le gagnant du radio "Northern Electric" a été M. N. Mondou, 299 rue St-Charles, dont le billet portait le numéro 457.

Nos félicitations à cet heureux gagnant, et merci à toutes les personnes qui ont contribué au succès de ce tirage.

Soirée de la "Living Room"

Mardi le 20 janvier, à la Centrale Catholique, il y aura soirée d'amateurs de la Living Room Furniture. Toutes les personnes intéressées à participer à ce concours d'amateurs sont priées de donner leur nom à Mme Walter Lupien, Tél. 2278. On est prié de se hâter. Les amateurs de St-Jean sont spécialement invités. On demande aux gagnants des concours précédents de ne pas se représenter ce soir-là, afin de laisser la chance aux autres concurrents.

Venez nombreux passer une agréable soirée avec les artisans de la Living Room Furniture et vos amateurs de la région.

"Au Moulin Rouge" rue Champlain

Mme Emile Mineau, propriétaire du magasin "Au Moulin Rouge" vient de se porter acquéreur du magasin de meubles de M. Alphonse Lorrain, 194, rue Champlain.

Le magasin "Au Moulin Rouge", de la Place du Marché déménagera dans le nouveau local, rue Champlain, cette semaine.

Au Séminaire

Nos Quarante-Heures:

Son Exc. Mgr Anastase Forget, évêque de St-Jean-de-Québec, nous a fait le très appréciable honneur et la joie très vive de célébrer par une messe pontificale l'ouverture de nos Quarante-Heures, le 8 janvier. De tout coeur, nous remercions notre dévoué Pasteur de ce précieux encouragement et de toutes les bénédictions qui en jailliront sur cette année nouvelle.

Nos remerciements aussi à M. le chanoine Lucien Messier, ancien élève et professeur, qui est venu chanter la messe de clôture des Quarante-Heures.

Durant ces deux jours, nos prêtres, nos religieuses et nos élèves ont recommandé à Jésus-Hostie de nombreuses et instantes intentions, très spécialement un excellent semestre avec de bons succès scolaires et ces vocations sacerdotales dont notre diocèse a plus besoin que jamais. Parmi nos défunts, nous ne pouvions oublier l'inoubliable et très regretté Mgr Armand Chaussé. Nous avons prié pour nos malades, en particulier pour M. l'abbé Léo-Paul Allard. Et nous continuons de nous associer à une généreuse neuvaine organisée dans toutes les maisons de la Congrégation Notre-Dame pour obtenir par l'intercession de Mère Marguerite Bourgeoys, la guérison immédiate et complète de notre cher accidenté.

Sympathies:

Nous offrons nos meilleures condoléances à M. l'abbé Etienne Lajeunesse, procureur, qui vient de perdre son frère Gérard, autrefois employé habile et dévoué au Séminaire;

à M. l'abbé Alcide Beaudin, ancien élève et professeur, dont la mère est décédée;

à MM. Fernand et Pierre-Albert Ostiguy, de Versification A, qui ont perdu leur maman;

à MM. Louis-Guy et André L'Heureux, anciens élèves, éprouvés par la mort de leur père.

Félicitations à des Anciens:

Le Rév. Père Jean-Dominique Brosseau, o.p., vient de publier aux éditions du Lévrier, un substantiel commentaire de l'Encyclique sur le Corps Mystique: "L'Influence du Christ dans l'Eglise".

M. Napoléon Bourdeau, architecte-paysagiste, a été élu vice-président de la Canadian Society of Landscape Architect and Town Planner; il est le premier Canadien français à occuper ce poste.

M. Adrien Lucier est devenu marguillier de la paroisse Saint-Pierre-Claver à Montréal; il en est aussi le président du Comité paroissial d'Action catholique.

EN VOYAGE

M. et Mme Stanislas Lord sont partis mardi, pour un voyage dans le Sud. Ils visiteront New-York, Miami, Nassau, La Jamaïque, Haïti, Les Barbades, Trinidad et probablement le Vénézuéla.

DE RÉCENTES ÉPREUVES ONT ÉTABLI
cet étonnant et simple moyen de soulager 'périodiquement'

LES SOUFFRANCES
accompagnées de ce gonflement désagréable



Souffrez-vous des dérangements mensuels féminins? Etes-vous incommodée par la douleur, vous sentez-vous *nerveuse* agitée, irritable, faible, — en de telles circonstances? Définitivement, alors, essayez le Composé Végétal Lydia E. Pinkham afin de soulager ces symptômes!

Une récente épreuve s'est avérée d'un grand secours pour les femmes ainsi affectées. *Vous vous devez* d'en faire l'essai.

Le Composé Pinkham est reconnu comme calmant utérin. Il produit cet effet adoucissant sur *l'un des organes féminins les plus importants.*

Depuis plus de 70 ans, des milliers de femmes et jeunes filles en font l'éloge. Voyez donc si vous n'en tirerez pas vous-même d'excellents résultats. *Ça vaut la peine d'essayer!*

NOTEZ: Ou encore, vous trouverez peut-être les TABLETTES LYDIA E. PINKHAM avec fer ajouté plus avantageuses.

COMPOSÉ VÉGÉTAL Lydia E. Pinkham

SOIREE DU BON VIEUX TEMPS à Saint-Luc

AU BENEFICE DU GROUPEMENT SPORTIF ET DES OEUVRES PAROISSIALES

Sous les auspices de la Société Saint-Jean-Baptiste et le haut patronage de M. le chanoine Labrosse

Jeudi, le 22 janvier prochain

A 8 HEURES P.M.

Musique - Restaurant Entrée: .50

AVEZ-VOUS BESOIN DE

Portes et châssis:
Tous genres et toutes dimensions.

Lits simples:
"Simmons" 30" x 72", neufs, avec sommiers.

Lits à deux étages:
31½" large x 60" hauteur, usagés.

Lits pliants:
"Simmons", 33¾" x 75" et 39" x 75", usagés.

Lits d'hôpitaux:
"Simmons", 36" large x 34" haut., neufs, avec sommiers.

A prix d'occasions. Venez pendant qu'il y a du choix.

BLAISE ALLARD
MARCHAND
30, 4ème rue, Iberville Tél. 2692

Nouveau propriétaire
— AU —
MARCHE NOTRE-DAME
CI-DEVANT
Epicerie GODIN & LAFLEUR
A
35 Saint-Louis Tél: 2242
M. LEO COUPAL, Prop.

le nouveau propriétaire, vous souhaite la plus cordiale bienvenue et désire vous remercier, clients et amis, pour l'encouragement reçu, alors qu'il était épicier à Saint-Edmond.

Bonne et Heureuse Année
à tous, anciens et nouveaux clients.

Cordiale bienvenue

Nouvelles d'Iberville

Société Saint-Jean-Baptiste de Bleury (section féminine)

La Société Saint-Jean-Baptiste de Bleury donnera son troisième thécauserie dans la salle du couvent de la Congrégation Notre-Dame, à Iberville, dimanche, 25 janvier 1948, à trois heures de l'après-midi.

Mme Marie Lefranc, prix Fémina, sera la conférencière du jour. Mlle Rina Lasnier, poète de chez nous et membre de l'Académie Canadienne-Française, fera la présentation d'usage.

Le verbe français sera donc à l'honneur et la société compte bien partager pareil régal avec ses amis de toujours.

Qu'on se le dise!

—o—

Réceptions

M. et Mme Philippe Mailloux recevaient le jour de l'An au soir, tous leurs enfants, M. et Mme A. Mailloux, M. et Mme René Viens, de St-Jean, et M. et Mme Serge Mailloux, de Farnham.

—M. et Mme Paul Laflamme conviaient dimanche dernier, leurs parents à un repas familial.

—o—

Notre drapeau

Tous ont remarqué sans doute, le drapeau arboré sur l'édifice du Bureau des Postes, depuis quelque temps; c'est notre drapeau canadien, mais non "essentiellement"; tout de même, c'est un succès.

Espérons que le bon mouvement lancé à cet effet, nous donnera enfin ce symbole purement canadien, qui sera notre drapeau national, bien à nous.

—o—

Après un congé

MM. Jean-Denis Berger, Gilles Galipeau, Jacques Mercier, Robert Meunier et Maurice Labelle, après d'heureuses fêtes passées dans leurs familles, sont retournés au Pensionnat St-Romuald, à Farnham.

—o—

Enfants de Marie

Il y aura réception d'Enfants de Marie, à la fête de la Purification. Celles qui désirent faire partie de la Congrégation, voudront bien donner leur nom à Mlles Bissonnette et J. Morin.

—o—

Tiers-Ordre

Dimanche prochain, ouverture d'un Triduum, à l'occasion de la visite du Tiers-Ordre.

—o—

Statistiques

Durant l'année 1947, on a enregistré dans la paroisse: Baptêmes: 173; Mariages: 49; Sépultures: 49.

—o—

Naissances

A l'église d'Iberville, le 11 janvier, a été baptisé Joseph, Paul, Roland, Gilbert, né le 8, enfant de M. Roland Métras et de Armanda Damin. Le parrain a été M. Paul-Emile Damin et la marraine Adélina Dubuc.

—A l'église d'Iberville, le 11 janvier, a été baptisée Marie, Collette, Nicole, Marguerite, née le 8, enfant de M. Auguste Brillon et de Madeleine Bessette. Le parrain a été M. Philippe Brillon et la marraine Marguerite Brillon.

—A l'église d'Iberville, le 11 janvier, a été baptisé Joseph, Denis, Wilfrid, Sigefroie, né le 29 décembre, enfant de M. Emile Lessard et de Pauline Benjamin. Le parrain a été M. Sigefroy Benjamin et la marraine Gisèle Leclair.

—o—

Séance missionnaire

Récemment les parents assistaient nombreux à une petite séance missionnaire que donnaient les élèves de l'Ecole No 1, sous la direction de Mlle Th. Pilon.

Ils avaient le bonheur d'avoir M le chanoine Beauséjour, principal de l'Ecole Normale de St-Jean, pour présider à cette petite fête, assisté de M. Philodor Guillet, président de la Commission scolaire. Ce fut un succès pour ces vingt-deux jeunes débutants. Félicitations! à tous ainsi qu'à leurs parents de leur grande générosité pour l'Oeuvre de la Sainte-Enfance.

—o—

Visite canonique

Les Tertiaires de S. François, sont priés de prendre note que la Visite canonique aura lieu les 18, 19 et 20 janvier. Les personnes désireuses de faire partie du Tiers-Ordre, sont invitées à suivre les exercices de ce Triduum franciscain.

La Fraternité d'Iberville

BEDFORD

Naissance:

M. et Mme Alphonse Gagné (née Solange Duchesneau), sont les heureux parents d'une fille, née le 10 décembre et baptisée le 14 décembre, sous les prénoms de Marie, Micheline, Véronique. Parrain et marraine, M. et Mme A. Duchesneau, grands-parents de l'enfant. Porteuse, Mlle Monique Duchesneau.

Nos sincères félicitations.

Saint-Sébastien

(Suite de la page 13)

giste, qui sut remplir à merveille la charge qu'il occupait.

Le tirage du cochon de lait de 350 livres fut gagné par M. Benoit Boudriau, de St-Sébastien.

M. le curé De Grand Pré dit: "Trois mercis aux organisateurs, aux amateurs et aux artistes invités et merci à l'assistance qui avait bravé la tempête pour venir à Saint-Sébastien".

Un prix spécial fut décerné aux jeunes talents, qui sont: Mlle Nicole Gagnon, de Venise, et M. Philippe Lussier, de Bedford. Nous remercions chaleureusement tous ceux qui de près ou de loin ont participé à la réussite de cette soirée.

Chez les Filles d'Isabelle

Cette première assemblée de janvier débute avec la bienveillante bénédiction de notre aumônier, M. le chanoine J. Poissant, comme venait de le demander Mme la Régente, au nom du Cercle. Près de 125 membres étaient présentes.

La correspondance aussi était comblée par les voeux amicaux d'un bon nombre de Cercles de la province, et même des Etats-Unis. Cela démontre l'esprit d'entente qui règne parmi les Filles d'Isabelle.

Soulignons les voeux et bénédiction toute paternelle transmis par S. E. Mgr Forget, aux membres du Cercle de St-Jean; pour ses oeuvres, dont les "Chantiers du Bon Pasteur".

Nos félicitations à Sr Estelle Ménard qui fut élue par acclamation Monitrice, remplaçant Sr Marie-B Landry, démissionnaire.

Des sympathies par Mme la Régente aux Soeurs Donat Bilodeau, Ismaël Bilodeau, M. Baillargeon et Roch Gagnon, éprouvées par la mortalité.

Des voeux de prompt rétablissement à Sr François Côté, Sr Henri Labossière et Sr David Daigneault.

Fut proposée: une soirée du bon vieux temps, pour membres et invités, fixée à jeudi le 29 janvier, qui sera suivie d'un lunch. Les Soeurs M.-A. Patenaude et G. Lemay veulent bien se charger de l'organisation; leur succès de l'an dernier parle en leur faveur; secondons-les, et pour leur réussite et pour notre agrément.

Il y aura partie de cartes durant février. La présentation des nouvelles candidates fut faite.

Des prix de présence favorisèrent Mmes Louis Boulais, Thimineur et Laporte.

Et la séance fut levée.

Mme C. P. de Beaujour,
Rédactrice

FIANÇAILLES

A Noël eurent lieu les fiançailles de Mlle Cécile Gauthier, fille de M. et Mme David Gauthier, de St-Jean, à M. Louis-Aimé Lord, fils de M. et Mme J.-Zéphir Lord, de St-Jean.

Félicitations aux heureux fiancés.

A L'ACADIE

Dimanche dernier, MM. J.-H.-Alcide Marcoux, Ubald Lanthier, Dr Roméo Marcoux et Camille Beliveau se rendaient à L'Acadie, en voiture d'hiver. Ils ont été reçus par M. Philippe Toupin et ses fils, Jean-Philippe et Maurice. Le voyage fut des plus agréables.

A VENDRE

BOIS DE CONSTRUCTION

Occasion idéale pour ceux qui désirent bâtir prochainement et faire réserve.

Nous recevons plusieurs chars de beau bois de la Colombie-Britannique.

"Silver Pine", etc., etc.

Longueurs de 10, 12, 14, 15, 16, 18, 20 pieds.

Pin rouge "B.C. Fir", pin argenté

Epaisseurs de 2, 3, 4, 5, 6, 8, 10, 12 pouces.

SOLES, POUTRES "Beams" 5x5, 6x6, 8x8, 10x10, 12x12 pouces, de 20 à 36 pieds de long.

Nous manufacturons aussi échelles simples et à extension, ainsi qu'escabeaux industriels et de maison.

Qualité supérieure

IBERVILLE INDUSTRIES Co.
OU
THIBODEAU & FILS
Sur route Saint-Jean Montréal
Téléphone 4315
(No 7 et 9B)
Un mille de la Cité.

Charlemagne Hébert

Téléphone 2443

140, 1ère RUE IBERVILLE

BEURRE "GRANGER"	lb	.72
Oeufs frais — A gros	doz.	.57
Coca-Cola (carton de 6)		.36
"VEL"	la boîte	.29
Fleur "Five Roses"	24 lbs	1.39
"Modess", 48 serviettes		1.29
MELASSE "BARBADE"	gallon	1.37
Biscuits "Sandwich"	lb	.29
"KIK" (caisse de 12)		1.15
Blé d'Inde en grains	boîte	.19
Confiture aux fraises (gros pot)		.49
Chocolats assortis	lb	.59
CHOP SUEY	2 lbs	.33

STEAK DE BOEUF (ronde)	lb	.45
Veau de l'Ouest (croupe)	lb	.45
Saucisse fraîche	lb	.37
Boeuf haut côte	lb	.31
Boudin	lb	.29
FILETS MIGNON DE BOEUF,	lb	.68
Bacon de choix (paquet ½ lb)		.42
Lard entrelardé tranché	lb	.45
Graisse pure	lb	.33
Rôti de lard "trimmé"	lb	.45
BOEUF HACHE (maigre)	lb	.32

LICENCE DES BIERES ET PORTER

PERMIS 1627

PETITS POISSONS BLANCS,	lb	.15
Filets de haddock	lb	.44
Saumon rouge	lb	.54
Morues salées	lb	.23
FLETAN EN TRANCHES	lb	.57
Harengs fumés (Kippes)	lb	.32
Truite des lacs	lb	.42
Doré	lb	.49
Filets de saumon rouge	lb	.55
Haddock vidé	lb	.23
HUITRES FRAICHES (pas d'eau) 16 onces		1.49

BANANES JAUNES		lb	.14
Pommes McIntosh,	doz. .39	.49	.59
Tomates rouges		lb	.39
Oignons jaunes		lb	.08
PAMPLEMOUSSES (grosseur 96) 5 pour			.25
Céleri "Pascal"	le pied	.33	.39
Choux de Floride		lb	.19
Oranges "Sunkist" Jumbo		doz.	.69
Carottes lavées		2 lbs	.17
ORANGES "SUNKIST" No 288 la doz.			.29

Fruits et Légumes congelés "Zer-o-pak"

Fraises naturelles	casseau	.47
Cerises de France	casseau	.39
Rhubarbe fraîche	casseau	.29
Bleuets frais	casseau	.37
Jus d'oranges concentré		.47

Pois verts frais	casseau	.35
Fèves en gousses	casseau	.33
Tartes "Mince Meat" congelées		.53
Tartes aux fraises congelées		.67
Ice Cream Pie "Purity" aux fraises		.75

Livraison gratuite à Saint-Jean et Iberville

Prochaines retraites à la Villa Saint-Jean

Jeunesse Ouvrière Catholique	Ven. 16 jan. au dim. 18 jan.
Union Catholique des Cultivateurs	Dim. 18 jan. au mer. 21 jan.
Session d'études pour comités paroiss. d'A. C.	Ven. 23 jan. au dim. 25 jan.
Etudiants	Dim. 25 jan. au mer. 28 jan.
St. Johns Silk	Jeu. 29 jan. au dim. 1er fév.
Laprairie et L'Acadie	Dim. 1er fév. au mer. 4 fév.
St-Constant, St-Isidore, St-Philippe	Jeu. 5 fév. au dim. 8 fév.
Etudiants	Dim. 8 fév. au mer. 11 fév.
St. Johns Silk	Jeu. 12 fév. au dim. 15 fév.
Hommes d'affaires, marchands et industriels	Dim. 15 fév. au mer. 18 fév.
Laprairie	Jeu. 19 fév. au dim. 22 fév.
Chambly-Bassin, Chambly-Canton, St-Hubert	Dim. 22 fév. au mer. 25 fév.
Chevaliers de Colomb	Ven. 27 fév. au dim. 29 fév.
Boucherville, St-Blaise, St-Paul, St-Valentin	Dim. 29 fév. au mer. 3 mars
Chevaliers de Colomb	Ven. 5 mars au dim. 7 mars
Retraite générale et St-Basile, St-Bruno	Dim. 7 mars au mer. 10 mars
Usine Franco	Ven. 12 mars au dim. 14 mars
Collège Saint-Jean	Dim. 14 mars au mer. 17 mars
Cheminots	Jeu. 18 mars au dim. 21 mars
Retraite générale	Dim. 21 mars au mer. 24 mars
Professionnels	Mer. 24 mars au sam. 27 mars
Retraite générale	Ven. 2 avril au dim. 4 avril
Etudiants	Lun. 12 avril au jeu. 15 avril
Longueuil	Jeu. 15 avril au dim. 18 avril
Etudiants	Lun. 19 avril au jeu. 22 avril
Etudiants	Jeu. 22 avril au dim. 25 avril
Etudiants	Dim. 25 avril au mer. 28 avril
Etudiants	Jeu. 29 avril au dim. 2 mai

Liturgie

MOIS DE JANVIER

Offices de la semaine

16 Vend.—† S. Marcel, P. M.— Rouge. — *S.-d.* — Int. *Si diligis.* 2e or. *Deus, qui salutis,* 3e Egl. ou P. (M), (m). Pr. A.

17 Sam.—S. Antoine, Abbé.—Blanc. — *D.* — Int. *Os justi. Gl.* (M), (m).

18 Dim. II ap. l'Epiphanie. — Vert. — *S.-d.* — *Gl.* 2e or. de la Chaire de S. Pierre à Rome, 3e de S. Paul, 4e de Ste Prisque, (M). *Cr.* Pr. Tr. Dern. Ev. de la Ch. de S. Pierre. — II V. du Dim. Mém. 1° des SS. Marius et Comp., *Istorum* ℣ *Loetamini,* 2° de la Chaire de de S. Paul, *Sancte Paule* ℣ *Tu es.* S. Paul, *Sancte Paule* ℣ *Tu es,* 4e de S. Canut, *Iste sanctus* ℣ *Gloria.*

19 Lundi. — † SS. Marius et Comp. MM. — Rouge. — *S.* — *Gl.* 2e or. de S. Canut, 3e *Deus, qui salutis,* (M), (m).

20 Mardi. — SS. Fabien, P. et Sébastien, MM. — Rouge. — *D.* — *Gl.* (M), (m).

21 Merc.—Ste Agnès, V.M.—Rouge — *D.* — *Gl.* (M), (m).

A Saint - Valentin

Grand soirée:

Grande soirée organisée au profit du Cercle des Jeunes Eleveurs de Saint-Valentin, mardi, le 20 janvier 1948 à 8 heures en la salle paroissiale.

Il y aura goûter, concours d'amateurs, orchestre.

Le prix d'entrée est de 0.50.

On procédera au tirage d'une génisse pur sang ou d'un $20.00 dont les billets sont déjà en vente.

Bienvenue à tous.

CONVOCATION

CERCLES AGRICOLES DU COMTE DE SAINT-JEAN

Tous les membres voudront bien prendre note que l'assemblée générale annuelle se tiendra selon les dispositions de la Loi, dans chacune des paroisses du comté de St-Jean, MARDI le 20 janvier prochain.

Veuillez s.v.p. communiquer avec vos secrétaires respectifs pour connaitre l'endroit et l'heure de la dite assemblée.

Celle du CERCLE de St-Jean, se tiendra au bureau des Agronomes, à 10 heures de l'avant-midi (précises).

DONC NOTEZ.

J.-R. St-Arnaud,
agronome.

Ligue de...

(Suite de la page 7)

Fêtes a affecté ce club plus que tout autre, et maintenant que tout est redevenu normal l'on peut s'attendre à de l'action de la part de Ti-Bis et de ses acolytes dans un avenir qui semble être proche.

Tout ceci n'est qu'une revue alors que s'ouvre la marche finale qui mènera quelques équipes vers les séries de détails. Lesquelles? Ceci est dans le domaine de l'incertain mais pour en savoir plus long il ne nous reste plus qu'à attendre les résultats.

Donc à tous les supporteurs de la Ligue de Quilles Social nous donnons rendez-vous sur les allées pour y voir leurs favoris en action. La Ligue Social opère tous les mercredis soirs dans la Salle Baillargeon et les rencontres débutent à neuf heures. D'ici à la semaine prochaine pour d'autres nouvelles. Nous réitérons notre demande de venir voir vos joueurs dans d'intéressants duels.

C. M.

Cercle d'Artisanat

U. C. F.

L'assemblée du 8, tenue sous la présidence de Mme Lasnier, fut un succès sur tous rapports. Monsieur le chanoine Charbonneau a bien voulu rehausser de sa présence cette première réunion de l'année, nous bénir et nous souhaiter succès pour l'avenir. Il demanda aux membres de seconder le conseil en assistant à toutes les assemblées, d'abord. S'entr'aider, échanger ses connaissances, discuter les différents problèmes pour trouver enfin la meilleure solution.

Ensuite vinrent les démonstrations suivantes: Une petite couverture frappée, pour lit d'enfant, par Mlle Anita Oligny; Serviettes en toile faites par une débutante, Mme Gabriel Boucher; et sacs à magasiner.

Le forum du jour: Problème de vie au point de vue économique. Un moyen: Faire partie de l'Association Canadienne des Consommateurs, association indépendante de tout parti politique, voulu pour le plus grand bien de nos foyers. Faire la lutte à la hausse des prix... comment? Rien ne sert de parler, de s'agiter et rester au même point. Donnez votre nom, faites partie de l'Association Canadienne des Consommateurs. Des compétences sauront faire valoir nos désirs... N'est-il pas temps de mettre un frein à cette hausse de prix exorbitants? N'oublions pas que l'union fait la force.

Mme Lasnier, notre digne présidente, invite ensuite les membres à prendre le goûter offert par le conseil, heureux de cette marque de confiance d'avoir été élues toutes par acclamation.

La secrétaire élue par le conseil à l'unanimité n'en est pas moins heureuse de cette confiance.

Un prix tiré par M. l'Aumônier et donné par Mme la présidente, pour les présences de l'année 1947, échoit à Mme B.-E. Landry. Après s'être restauré à qui mieux mieux autour d'une table bien garnie, l'on se donne rendez-vous à la veillée familiale du "Bon Vieux Temps" le 31 janvier, à la Centrale. Serez-vous des nôtres? Oui! Votre billet est à 80 ou à 129 Richelieu.

La Secrétaire

Les C. de C. à l'Hospice St-Jean

A Noël les portes de l'Hospice de Saint-Jean s'ouvraient grandes pour souhaiter la bienvenue aux généreux Chevaliers de Colomb. Nombreux furent ceux-ci qui non satisfaits d'avoir payé le beau diner qui mit si bien en appétit nos bons Messieurs et Dames, ont voulu encore rehausser le don de leur offrande en venant personnellement offrir leurs bons souhaits et témoigner leur amitié aux vieillards de l'Hospice.

Aussi à la Louis Veuillot diront-nous: "Aux pommes de terre vous avez ajouté les roses." Merci généreux bienfaiteurs. Soyez hautement loués pour ce beau geste de fraternelle charité et d'oubli de vous-même.

Au nom des bénéficiaires de vos largesses, nous demandons qu'au livre de l'an neuf, l'Ange du temps n'inscrive pour vous tous que des jours ensoleillés par le sourire du bon Dieu et riches de ses paternelles bénédictions.

Les Religieuses de l'Hôpital

Meilleur choix - Première qualité

AU

Marché de Poisson Sanitaire





EMILE HOTTOTE, Prop.

169 Saint-Jacques ST-JEAN Téléphone 4291

Tout ce que vous désirez dans le choix de

POISSONS ● FRUITS ● LEGUMES

NE PRENEZ AUCUN RISQUE, INSTALLEZ UN

BRÛLEUR À L'HUILE SILENT GLOW DANS VOTRE POÊLE

LE SEUL BRÛLEUR GARANTI POUR CINQ ANS PAR SES MANUFACTURIERS!*

*Nous fabriquons des brûleurs à l'huile, au Canada, depuis 16 ans.



Plus de chaleur
Nettoyage plus facile
Allumage accéléré
Économie plus grands

Base plus simple, de type nouveau; Super-foyer, construction simplifiée, moins de cylindres, le brûleur à poêle amélioré Monoflame Silent Glow vous procure quantité de caractéristiques exclusives —

Armand Rémillard

Marchand de Meubles

167, Champlain, Tél. 2389

Saint-Jean, Qué.

Economisez en achetant à la Pharmacie Thuot

· Prescriptions ·

Deux pharmaciens à votre service

Pharmacie Thuot

27 St-Jacques TEL. 2812 St-Jean

LIVRAISON DANS TOUTES LES PARTIES DE SAINT-JEAN ET IBERVILLE PAR SERVICE AUTOMOBILE

TEL. 2812

Service

Satisfaction

Cinquantenaire du Bowling à Saint-Jean

Débuts — Ernest Messier, étoile de 1920 — Jubilé d'argent de "St. Johns Ladies Bowling League" — Records — Paul Galipeau.

Le sport du Bowling qui met à la disposition de ses nombreux adeptes de magnifiques salles modernes, semble être chez nous un fait accompli, comme une chose qui aurait toujours existé.

On en a la preuve puisqu'il y a cinquante ans cette année que ce sport intérieur fit sa première apparition dans Saint-Jean. Les plus âgés eurent connaissance de ces débuts bien modestes, mais la jeune génération actuelle se trouve à bénéficier de 50 années d'expérience et d'amélioration.

En effet c'est en 1897 que fut inaugurée la première salle de quilles dans notre ville, par le Club "Old Fellows". Cette association, alors propriétaire de l'immeuble occupé par le Club V-41, avait mis à la disposition de ses membres deux allées de 45 pieds de longueur. Ces allées occupaient l'espace du bar actuel. Le jeu se faisait à trois boules par carreau. Les boules étaient de bois ou cognac et les quilles avaient une forme plutôt allongée, que le forme actuelle. Naturellement cette salle était pour un groupe privilégié.

La première salle publique de quilles fut ouverte au public en 1915 par M. Sam Langlois, dans l'édifice Lasnier & Galipeau, au deuxième, et consistait en deux allées et une troisième fut ajoutée l'année suivante. Cette même année, soit 1916, M. Ernest Gagné mettait à la disposition des adeptes de ce sport quatre allées dans sa nouvelle salle, rue Champlain, en bas de la Place du Marché. Cette salle cessa ses opérations en 1928.

En 1920 M. Ernest Messier était reconnu comme le quilleur pouvant conserver la plus haute moyenne. Une partie de 200 ne le prenait pas par surprise.

En 1922 naissait la première ligue de quilles pour dames soit la "St. Johns Ladies Bowling League" qui depuis n'a pas cessé ses opérations. Cette ligue a célébré son jubilé d'argent cette année sous la présidence de Mme Denis Cutler. Cette ligue eut de la difficulté au début à se trouver des adeptes, car une dame qui jouait au bowling n'était plus une dame dans l'opinion publique au point de se faire montrer du doigt. Les temps sont heureusement changés, car de nos jours les doigts des deux mains ne suffiraient plus à ces indications.

Jusqu'en 1926, le jeu des petites quilles comportait trois boules au lieu de deux comme actuellement, et une moyenne de 125 était respectée.

En 1927 le Club Colomb construisait son édifice rue Richelieu et aménageait un espace pour le jeu de quilles dans le soubassement. C'est alors que M. Sam Langlois déménagea de chez Lasnier & Galipeau et vint s'installer dans l'édifice des Chevaliers de Colomb.

A l'inauguration de la salle, les premières boules furent lancées par MM. Alexandre Grégoire, Jos. Godin et Pit O'Cain.

Ayant l'espace voulu, M. Langlois ajouta alors trois autres allées aux trois déjà existantes, soit une salle de 6 allées.

Cette même année, soit 1928, se fondait la Ligue Commerciale de Grosses quilles, dont le premier président fut M. Alfred Lauzon.

Au décès de M. Langlois, en 1935, M. Philippe Baillargeon se porta acquéreur de ce lieu d'amusement et en est depuis le propriétaire. Trois autres allées furent ajoutées. Jusqu'alors les quilles étaient alignées "à l'oeil" à l'aide de marques rouges sur les allées et les "spotters" avaient une petite cabane où ils se réfugiaient une fois leur ligne terminée. Des pointes "pin setter" furent installées afin de donner un alignement parfait aux quilles à l'aide d'une pédale. Ce qui existe encore.

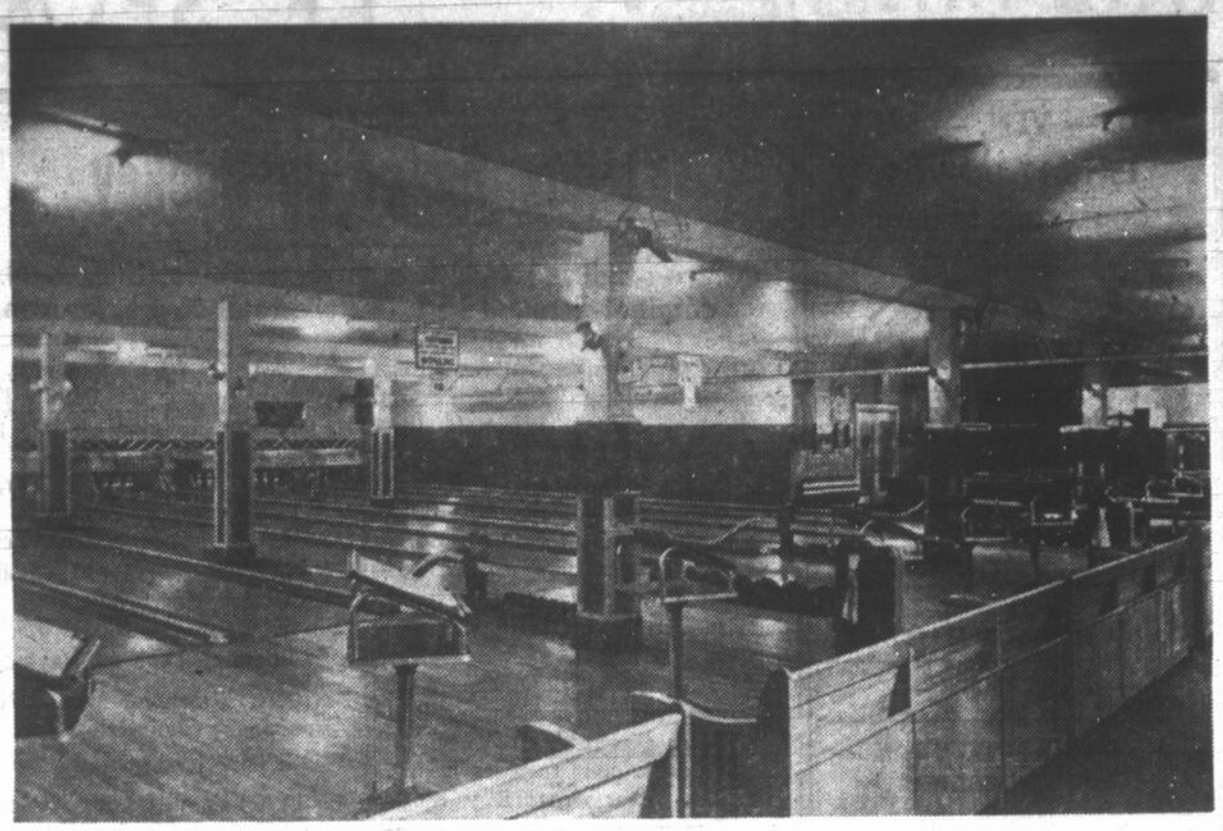
Il y a donc trente-deux ans cette année que la salle Baillargeon existe, et les quilleurs de cette salle ne se sont pas contentés de jouer médiocrement, mais ils ont fait leur marque dans ce domaine et ont aidé à faire connaitre Saint-Jean, dans la province et même dans tout le pays.

En 1936-37, le Monarch Bottling Works, de la Ligue Commerciale, a établi trois records jamais vus depuis dans la même saison:

Championnat des grosses quilles
Championnat des petites quilles
Championnat des cinq quilles.

L'équipe était formée comme suit: Jean Plouffe, capitaine, Euclide Bleau, Armand Vézina, Rolland Filion, Amédée Filion, Léopold Ménard, gérant, Georges Daniel.

Le 1er avril 1939, le Club Hôtel Richelieu représentait Saint-Jean à Cleveland, Ohio, dans le tournoi de l'American Bowling Congress. L'équipe était composée comme suit: Ronald Langlois, capitaine, Léopold Benoit, propriétaire, Paul Filion, Amédée Filion, Mastaï Breault, Henri Breault, Georges Pendleton, Jean-Jacques Boyer, Georges Daniel, Paul Galipeau, gérant.



La salle de Quilles Baillargeon, toute moderne, avec ses 9 allées.

A peine arrivés à Cleveland, les frères Filion durent revenir à Saint-Jean, à cause du décès de leur père. Le club, handicappé de cette façon, ne put se faire justice.

En 1940, le Club "Elks" de Saint-Jean, propriété de M. Georges Rémillard établit un record pour tout le Canada, dans la ligue Montréal Cité et District. Cette équipe réussit un match de trois parties avec une équipe de cinq joueurs, contre le Corbey's, pour un total de 3212.

Les joueurs de cette équipe: Frank Toupin, Mastaï Breault, Lionel Piédalue, Charles Sylvestre, Paul Filion, Georges Pendleton, Georges Rémillard, prop., Amédée Filion.

Pendant trente-deux ans d'existence, une seule partie parfaite fut jouée à la Salle Baillargeon sur les petites quilles par M. Maurice Boyer, de Chambly, en 1947.

Aux grosses quilles la palme revient à M. Amédée Filion qui à deux reprises roula 299, soit un cheveu de la partie parfaite.

En 1944-45, dans la Ligue Commerciale, le Social créa un autre record sur les grosses quilles en éliminant ses adversaires au cours des trois séries de la saison, sans un seul détail requis pour s'assurer le championnat haut la main.

Rolland Rouleau, capitaine, Raoul Fortin, Rolland Fortin, Gaston Poutré, gérant, Marcel Plouffe, Adrien Desmarais, Roméo Poutré, prop.

Pour la première fois en 1946-47, une ligue Junior évoluait sur les allées de la Salle Baillargeon. Le championnat fut décerné aux porte-couleurs du Théâtre Capitol, sous la gérance de M. A. Boudreau.

Devant l'affluence à la salle de quilles, d'autres salles furent mises à la disposition des joueurs, fervents de ce sport.

En 1944 une salle de 4 allées était mise à la disposition des membres du R.C.A.F. En 1946, une salle de 6 allées s'ouvrait à Iberville et enfin cette année, en septembre. La Salle de Quilles Saint-Jean ouvrait ses portes à quelques pas à peine de l'ancienne Salle de M. Gagné, rue Champlain.

Un autre fait, banal en soi, mais qui démontre l'enthousiasme des adeptes de la salle Baillargeon est le fait suivant:

Mardi le 16 décembre dernier, la Ligue Commerciale devait jouer à 8.15 et les équipes se faisant face étaient Le Club Social vs Restaurant Mercier. Au moment de commencer l'électricité s'éteignit et ne revint pas. Après consultation des deux capitaines, les équipes décidèrent de jouer "à la chandelle" en attendant. Une trentaine de chandelles furent disposées le long des allées et le match fut joué entièrement à la chandelle.

Depuis le début de cet article nous avons rapporté différents faits et évènements, des noms de propriétaires, etc.

Une salle d'amusements a beau contenir tous les appareils modernes, s'il n'y a pas une personne compétente en charge, ce sera un lieu désert. Tel n'est pas le cas de la Salle Baillargeon: de l'ouverture à la fermeture il y a toujours quelqu'un qui pratique son sport favori, quilles, pool, billard, snooker.

La raison est comme nous le disions plus haut: il y a un gérant compétent en la personne de M. Paul Galipeau que tous les fervents connaissent Bowling et Paul Galipeau ne font qu'un.

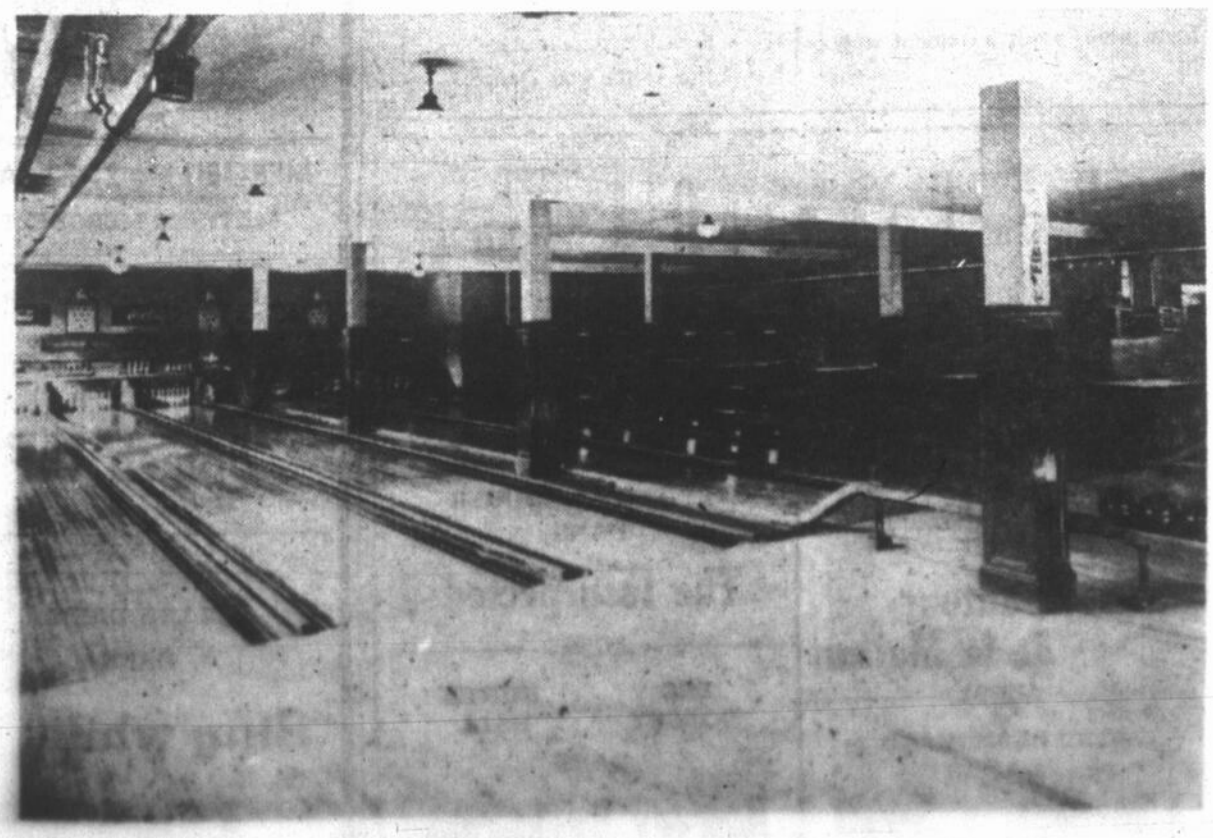
Ce jeune homme fit ses débuts comme "Spotter" en 1923 avec M. Sam Langlois et n'a pas cessé ses activités depuis. Pendant quatre ans il accomplit ce travail peu rémunérateur, puis devint assistant-gérant pendant un an et depuis il est le gérant.

Il est considéré comme un expert dans la ligne et souvent il est appelé à trancher des problèmes techniques et ses décisions font loi et il les rend toujours avec impartialité et dévouement. En un mot c'est un homme qui aime son travail car il se sent dans son élément.

Trente-deux ans d'existence . . trente-deux ans de progrès.

Tous les amateurs de quilles espèrent que cette salle qui fut en somme la pionnière dans Saint-Jean, continue à donner pendant asusi longtemps encore le meilleur service dans ce domaine, tout en maintenant sa politique d'adaptation selon le temps et les circonstances.

R. G.



La Salle de Quilles avant sa rénovation.

Ligue de Quilles Social

Deuxième moitié de la cédule qui débute avec le Jacques Dussault en tête — Vive lutte entre le Rouleau, le Zeph Bouchard, le Léger et Labelle qui se suivent de près.

Avec le début de l'année nouvelle, la ligue de Quilles Social reprend ses activités après le repos qu'apportent la Noël et le Jour de l'An. Pour ce qui est de ce populaire circuit, quand vient cette époque, une moitié de la saison régulière prend fin et l'équipe qui est en tête à ce moment-là, est considérée comme étant à battre.

Présentement le Jacques Dussault devance ses rivaux par une assez forte marge soit par huit points, toutefois l'on ne peut être certain qu'il conservera sa position d'ici la clôture de la saison puisque ses poursuivants ne demandent pas mieux que de reprendre du terrain et tenter de se hisser en première position. En deuxième place, vient le Zeph Bouchard. le vieux rusé est toujours fort à craindre et il sait parfaitement profiter de la faiblesse d'un autre pour lui faire subir de singlants échecs. Ensuite, suivent de très près le Rouleau et Léger qui sont sur un pied d'égalité en troisième dans le classement. Seulement un point les sépare d'avec le Bouchard. Le "Buster" a une bonne équipe et chacun des joueurs du Rouleau s'applique derrière leur capitaine pour faire honneur au nom qu'ils représentent. Le Léger a fort mal débuté, mais sur ce club, l'on compte plusieurs excellents quilleurs et de la manière dont ils s'y lancent dans le moment, ils pourraient fort bien causer des surprises. Le Labelle, malgré une forte équipe, ne semble pas se replacer, il reste encore plusieurs matches et il se pourrait que ses canons résonnent solidement au détriment des clubs de la ligue. Enfin vient en dernier lieu, le Ti-Bis Plouffe qui joue de malchance en malchance. La période des

(Suite à la page 6)

Salle Climatisée
IMPERIAL
TEL. 660 — ST-JEAN, QUE.

JEU. — VEN. — SAM.
15-16-17 JANVIER
CONTINUEL SAMEDI

ROY ROGERS and TRIGGER
On the OLD SPANISH TRAIL
in Trucolor!
A REPUBLIC PRODUCTION

— EN AJOUTE —

CARL SWITZER
RUDY WISSLER
DANS
"Gas House Kids in Hollywood"

— PLUS —

"G-MEN NEVER FORGET"
6ème Chapitre

COMEDIE

DIM.-LUN. — 18-19 JAN.
CONTINUEL DIMANCHE

FACE AU DANGER!
James CAGNEY
13 RUE MADELEINE
with Annabella

— AUSSI —

DENNIS MORGAN
JACK CARSON
DANS
"Two Guys From Milwaukee"

MAR. — MER. — JEU.
20-21-22 JANVIER
MATINEE MERCREDI

DUNN • FREEMAN
THAT BRENNAN GIRL
WILLIAM MARSHALL • JUNE DUPREZ
A REPUBLIC PICTURE

— AU MEME PROGRAMME —

MAUREEN O'HARA
JOHN PAYNE
DANS
"Miracle on 34th Street"

DESSINS ANIMES

LE SPORT

Ligue Junior de Hockey

Kinsmen solidifie son avance en première position. — N.D.A. défait St-Edmond 3 à 1. — Boivin suit de près les meneurs.

Dans deux parties enlevantes au possible, les Boivin et Kinsmen, qui en sont venus aux prises jeudi et dimanche après-midi, ont offert les plus beaux spectacles dans les activités concernant notre hockey junior.

A la première rencontre, le Boivin revint de l'arrière pour égaler 6 à 6 un score qui était de 5 à 1 en faveur des Kinsmen au début de la troisième période.

Mais la partie de dimanche dernier se joua sous d'autres aspects. "Bud" Thibodeau, gérant des Kinsmen' fit de son mieux pour tromper la vigilance des adversaires; il y réussit partiellement puisque les hommes de Ty Laforest ne purent faire comme dans la joute antérieure, et le pointage se termina en faveur des Kinsmen, 6 à 4.

Charlie Lachance fut le plus agressif dans les deux parties en scorant 6 francs buts en plus d'obtenir une assistance.

PARTIE DE DIMANCHE

Arbitres: J.-J. Roy et E. Lamoureux.
1ère période:
Boivin: Roy . . . . . (Caron)
Kinsmen . . . . . Lachance (Rancourt-Hébert)
Punitions: Therrien, Lebeau, Brais
2ème période:
Boivin: Homier . . . (Gamache)
Kinsmen: Lachance . . (Lebeau)
Kinsmen: . . . . . Lachance (Rouillier-Hébert)
Punitions: Lebeau, Martin, Homier
3ème période:
Boivin: Dion . . . . . (Farmer)
Kinsmen: Larivière . (Rancourt)
Boivin: Dupuis G. . (Dupuis M.)
Kinsmen: Hébert . . (Larivière)
Punitions: Lebeau (12), Rancourt, Rouillier.

N.D.A. sort deux fois vainqueur contre St-Edmond

Après avoir été vaincu 10 à 3 à Notre-Dame, le Saint-Edmond offrit plus vive résistance à ses adversaires qui furent vainqueurs 3 à 1.

St-Edmond tente de se renforcer et un premier pas a été accompli la semaine dernière alors qu'à la démission de Damien Grégoire comme gérant, Maurice Roy fut choisi pour le remplacer.

Il fit du beau travail à ce poste. Dans la partie de dimanche il donna à ses hommes, des instructions qui valurent une partie fort contestée.

Le premier but se compta vers la fin de la première période. Le jeu devint plus palpitant lorsque Raymond, du St-Edmond, poussa la rondelle dans le filet adversaire. Noël Raymond fut une fois de plus l'étoile en comptant les deux autres points enregistrés par son club.

Arbitres: Sarto Sagala et Turgeon.
1ère période:
N.D.A.: Pierre . . . . (Perron)
Punitions: Raymond N., Choinière, Grenier, Couture.
2ème période:
St-Edmond . . . . . Raymond G.
N.D.A.: Raymond . . . (Pierre)
Punitions: Choinière.
3ème période:
N.D.A.: Raymond . . . (Goyette)
Punitions: Bédard, Witton, Raymond.

Potins divers

Graduellement, les assistances augmentent aux joutes du junior... Les recettes sont plus alléchantes que dans le passé au Centre Sportif, malgré quelques exceptions qui essayent toujours de ne pas payer.

Les cédules qui sont en circulation depuis quelques jours, sont une générosité et un geste sportif de M. J.-A. Leblanc, distributeur du Pain Excel. N.D.A. n'a pas perdu une seule partie depuis qu'il a à sa tête le dévoué Ti-Tur Bélanger... A ce qu'il parait, les Kinsmen recevraient leurs gilets pour le détail... Ceux qu'ils portent actuellement sont une gracieuseté de M. Arthur Langlois, camionneur de la rue Mercier... M. Boivin dépense une somme assez considérable pour l'entretien de son équipe, mais moralement il y gagne car elle lui fait une publicité bien méritée... Les directeurs du club de Base-Ball St-Jean, ayant à leur tête Charles Morin, donneront quelques douzaines de gourets aux clubs du président Jules Mercier... Le All-Star junior projette une partie d'exhibition à Granby; ce sera une réalisation Jules Morin...

Marc BRAIS

Aux intéressés

Les membres du Club de Ski de St-Jean qui voudraient prêter leur concours pour l'exécution d'un travail sur la piste de ski du Mont-Saint-Grégoire sont priés de se rendre au chalet du Club dans l'après-midi de samedi prochain.

Leur aide serait vivement appréciée.

Bénédiction des Skis

Dimanche prochain, 18 janvier, ce sera la bénédiction des skis à l'église de Mont-St-Grégoire, pour les membres du Club de Ski de St-Jean. Cette initiative, inaugurée l'an dernier, a rencontré l'approbation de tous les membres. Cette courte mais impressionnante cérémonie commencera à 1.30 p.m. précise. Pour dimanche prochain, le départ par autobus se fera donc à 1.00 p.m., soit une demi-heure plus tôt. Immédiatement après la bénédiction, il y aura prise de photographie devant l'église, les autobus conduiront ensuite les skieurs au Club de Ski. Nous invitons tous les membres d'être fidèles au rendez-vous de dimanche prochain.

Voici le programme qui sera suivi:

1.00 p.m.—Départ chez les Autobus Boulais et au coin des rues Richelieu et St-Jacques ainsi que du restaurant Michel Monast, à Iberville.

1.30 p.m.—Cérémonie de la bénédiction des skis dans l'église de Mont-St-Grégoire par M. le curé L.-A. Guértin, qui prononcera aussi une allocution.

2.00 p.m.—Photographie du groupe devant l'église et départ pour le Club de Ski.

Au cas de température absolument impraticable, la cérémonie sera remise au dimanche suivant.

Ciné-Guide

Appréciation morale:

I — Qui ne semble offrir aucun danger.

II — Ne convient qu'aux spectateurs adultes sérieusement formés.

III — A déconseiller parce que dangereux.

* * *

II — Life with Father.
III — L'Amour autour de la Maison.
II — L'Inspecteur Sergil.
II — The Insuspected.
I — Bowery Buckaroos.
I — On the Old Spanish Trail.
I — Gas House Kids in Hollywood.
III — 13 Rue Madeleine.
I — Two Guys from Milwaukee.
II — Brennan Girl.
III — Miracle on 34th Street.
II — La Fugue de Mariette (Naughty Marietta)
II — Behind the Mask.
II — Suddenly Its Spring.
II — I Cover Big Town.
II — Smash Up.
I — Sing While you Dance.

AIR CONDITIONED
CAPITOL
Tél. 3739

Dernière représentation
CE SOIR, 9.30 HEURES
"Le Mariage Royal"
(EN TECHNICOLOR)
UN REPORTAGE A VOIR

VEN.-SAM. — 16-17 JAN.
SAMEDI CONTINUEL

VERSION FRANÇAISE
Jeannette MacDONALD
Nelson EDDY
DANS UN FILM REMPLI DE CHANT
"La Fugue de Mariette"
(NAUGHTY MARIETTA)

— AUSSI —

KANE RICHMOND
DANS
"Behind the Mask"
SUJET COURT EN COULEURS

DIM. — LUN. — MAR.
18-19-20 JANVIER
DIMANCHE CONTINUEL

— 2 films en primeur —

"Suddenly It's Spring"
A Paramount Picture starring
Paulette Goddard
Fred MacMurray
with Macdonald Carey · Arleen Whelan
& Mitchell Lawson

— AUSSI —

MORE ADVENTURES OF RADIO'S CRIME-FIGHTING EDITOR!
Paramount presents
"I COVER BIG TOWN"
REED · BROOKE · LOWERY

MER-JEU. — 21-22 JAN.
MATINEE MERCREDI

SUSAN HAYWARD
LEE BOWMAN
DANS
"Smash Up"

— AUSSI —

ELLEN DREW
DANS
"Sing while you dance"

ST-JEAN | THEATRE CARTIER | TEL. 2558

Aujourd'hui et Vendredi
SEULEMENT
Matinée JEUDI à 2 heures
Voici toute la gaieté du monde pour la joie de tout le monde.
EN RICHES COULEURS
Life with Father
Prix augmentés pour cette attraction:
Matinée .75 Soirée $1.00
(taxes incluses)
— AUSSI —
1er épisode de la série
"Lost City of the Jungle"

COMMENÇANT SAMEDI
le 17 Janvier
PROGRAMME FRANÇAIS
JUSQU'A MARDI
MARIA CASARES — PIERRE BRASSEUR
DANS
L'Amour autour de la Maison
— AUSSI —
RENE BLANCHARD
DANS
L'Inspecteur Sergil

Commençant Mercredi
le 21 Janvier
JOAN CAUFIELD — CLAUDE RAINS
DANS
The Insuspected
— AUSSI —
LEO GORCEY — HUNTZ HALL
DANS
Bowery Buckaroos

Des nouvelles du "Baseball"

Une assemblée de la Ligue a eu lieu dimanche — Le club Des nouvelles de Jean-Pierre Roy. Plattsburg est refusé — Le Sorel est le huitième club —

Malgré une forte couche de neige et de glace qui couvre le terrain du Centre Sportif, il n'en est pas moins vrai que déjà l'on parle de baseball et que l'on s'organise en vue d'une autre saison, qui, dans moins de trois mois, sera sur le point de débuter.

Les dirigeants de la Ligue de Baseball Provinciale ont ténu une seconde assemblée générale, dimanche dernier, à St-Hyacinthe pour y discuter certaines choses qui marquent les préliminaires de la formation du circuit. Les Braves de St-Jean étaient représentés par M. Roland Sabourin et "Connie Mack" Laurendeau. Au cours de la réunion, la demande qu'avait fait le club Plattsburg de faire partie des cadres de la Ligue fut rejetée et la raison fort logique fut que ce circuit est strictement provincial En plus, il fut décidé que chacun des clubs jouera un total de 84 parties régulières. Nos Braves en joueront donc 42 au Centre et autant sur les losanges étrangers.

Cette année, une nouvelle figure viendra s'ajouter aux autres membres de la ligue, alors que le Sorel, s'étant acquis la franchise du Lachine, formera le huitième camp à batailler au cours de la prochaine saison. C'est donc dire que les amateurs de baseball peuvent dès maintenant s'attendre qu'il y aura une fertile cédule pour 1948.

Le nouveau coach du St-Jean, Jean-Pierre Roy, présentement à Cuba, nous fait part qu'il est en excellente condition et que dans le moment, le club pour lequel il lance est en tête de la ligue d'hiver de Cuba, et que lui-même il domine parmi les lanceurs du circuit avec cinq victoires et une défaite à son crédit. Jean-Pierre est en grande forme et devrait cette année faire fureur à nouveau dans le circuit Durivage.

Maintenant que l'affaire du Plattsburg est réglée, nous avons un espoir et la-dessus, nous jetons un coup d'oeil du côté du deuxième but. Verrons-nous notre excellent joueur Al Larry Podjanis revenir à son poste? La combinaison avec le brillant Maurice Guérin à l'arrêt-court a fait fureur vers la fin de la saison dernière et nous serions fort rassurés si de nouveau nous les voyions à leurs postes pour l'ouverture. Chose certaine, la direction du club local travaille dans le moment et peut-être aurons-nous quelques surprises à annoncer d'ici bientôt.

C. M.

Résolutions de sympathies

A une assemblée spéciale du personnel de l'Académie Commerciale Catholique de St-Jean, tenue sous la présidence de M. Léo Charette, principal, le 17 décembre 1947, il a été unanimement résolu:

Que les membres du personnel ont appris avec un vif regret le décès de Mme Vachon, mère de M. Omer Vachon, professeur à l'Académie;

Que les membres du personnel désirent offrir leurs plus sincères condoléances à M. Omer Vachon ainsi qu'aux membres de sa famille;

Que deux grand'messes payées, 'une par le personnel, l'autre par les élèves du Cours supérieur, soient chantées à la Cathédrale pour le repos de l'âme de Mme Vachon;

Qu'une copie de la présente résolution soit transmise aux journaux locaux pour publication.

Léo Charette,
Président.
Roch Rheault,
Secrétaire.

* * *

Le 20 décembre 1947.

A une assemblée spéciale du personnel de l'Académie Commerciale Catholique de St-Jean tenue sous la présidence de M. Léo Charette, principal, il a été adopté à l'unanimité:

Que les membres du personnel ont appris avec un profond regret le décès de M. Léandre Forget, frère de Son Excellence Monseigneur Anastase Forget, évêque de St-Jean-de-Québec;

Que l'expression de leurs plus sincères sympathies soit transmise à Son Excellence;

Qu'une grand'messe, chantée à la Cathédrale, et un bouquet spirituel, composé de 350 messes, 350 communions, 350 chapelets, soient offerts par le personnel et les élèves pour le repos de l'âme de M. Léandre Forget;

Qu'une copie de la présente résolution soit transmise aux journaux locaux pour publication.

Léo Charette,
Principal.
Roch Rheault,
Secrétaire.

ON NE JOUE PAS AVEC LES ALIMENTS

Parents! L'heure des repas de l'enfant n'est pas l'heure du jeu! Les médecins conseillent de ne pas s'inquiéter outre mesure au sujet de l'alimentation du bébé.

L'enfant d'un an, qui n'est pas en appétit veut souvent jouer à l'heure du repas. Il échappera les objets et se désintéressera de ce qui est placé devant lui. Dans ces circonstances, les experts nous disent: "Enlevez les aliments, sans commentaires et sans mouvement d'impatience. L'enfant n'en a peut-être pas besoin, à ce moment-là. Supposez simplement qu'il en a eu suffisamment."

FONCTION PROTECTRICE DE LA PEAU

Une peau saine est une armure, qui nous protège contre des ennemis dangereux. Une peau endommagée entraine des risques.

Parmi les périls qui menacent courramment cette armure, il faut citer les brûlures, les écorchures, les coupures, l'exposition au froid ou au chaud excessifs. Ces blessures légères peuvent ouvrir la porte à l'infection.

Les ouvriers des industries employant des substances très toxiques, ou des rayons très puissants, doivent protéger leur peau, et se servir de tous les moyens mis à leur disposition pour éviter le contact des acides et autres substances dangereuses.

DANGERS DE LA PYORRHEE

Beaucoup de gens qui consultent le dentiste pour un cas avancé de pyorrhée le font parce qu'ils ne se sentent pas bien, ou souffrent de quelque malaise physique bien déterminé. Le médecin les a peut-être envoyés au dentiste, recherchant la source du mal et soupçonnant une infection de la bouche.

Les conséquences de la pyorrhée négligée seraient encore assez serieuses si elles se limitaient à la bouche. Elle occasionne la perte d'autant de dents que la carie, et, malheureusement, plusieurs autres maladies sont causées par la pyorrhée. Cependant, les Canadiens peuvent avoir la certitude que presque chaque cas de pyorrhée peut être prévenu.

BARBARA ANN SCOTT — Vedette d'un film olympique



BARBARA ANN SCOTT, première étoile du patin des Jeux Olympiques au Canada, est la vedette d'un nouveau film de la série "En Avant Canada", que l'Office National du Film distribuera à la fin de janvier dans tous les théâtres du Dominion. C'est la première fois que cette championne mondiale évolue tout spécialement pour des scènes de cinéma. Sa présence dans ce film a été autorisée par l'Organisation Canadienne des Jeux Olympiques.



PARKAS

POUR GARÇONS

Aussi: Modèle "Station Wagon"

Le froid ne vous atteindra pas si vous vous procurez un de ces parkas chaudement doublés d'un épais tissu de coton. Poignets renforcés. Taille extensible en arrière. Poche rapportée sur la poitrine, et deux autres poches en biais au bas du parkas. Fermoir éclair pleine longueur. Capuchon amovible, garni de fourrure. Rouille, bleu royal. 26 à 34.

PARKAS — $8.00 à $22.00
Modèle "Station Wagon" $13.50

EN VENTE chez

Frs Payette & Fils

254 rue Richelieu St-Jean

SKI -- SKI

Voyez notre département de SKI.

Vous y trouverez tout ce dont vous avez besoin.

Skis - C. C. M. - Andreef - Skirite

de $6.75 à $30.00

SKIS POUR ENFANTS ..... de $2.50 à $6.00

FIXATIONS, de $2.95 à $8.95

Pour enfants: $1.25 - $1.85 et $3.50

- SUPPORTS DE SKIS POUR AUTOMOBILES
- PROTECTEURS POUR SEMELLES
- CIRES DE TOUTES SORTES — DIAGONAL
- PRESSES A SKIS — COURROIES, ETC.

Nous posons gratuitement les marchandises que nous vendons.

Geo. St. Germain

252, rue Richelieu, Saint-Jean, Qué.

ICI ET LA

Lacolle

Soirée récréative:

La veille de Noël avait lieu à l'hôtel Lacolle Inn une fête à laquelle participait le personnel de notre manufacture Lacolle Shirt. A cette occasion, chacun et chacune reçut des mains du directeur de très jolis cadeaux.

Prenaient part à cette réunion: MM. Antoine Gosselin et Frank Haddah, gérants; Mlle Huguette Lussier, sec.; Mmes Paul Guindon, André Surprenant, Pashley, A. Patenaude, Laurent Girard, Adrien Giroux, D. Cyr, Louis Laporte, L. Richard, Aimé Girard, H.-G. Girard, Lapointe, Tarditi et C. Cahill, ainsi que Mlles Bernadette Bédard, Irène Dupuis, Anita Duquette, Aldéa Levreault, Antoinette Grenon, Yvette Dancause, Yvette et Diane Gaboriault, C. Marsan, Lucie et Lucette Hébert, Claire Barrière, Pauline et Estelle Fortin, Aline et Rosa Poissant, A. Boucher, Alice Girard, Marie-Rose Corbière, Jeannette, Yolande et Berthe Bouvier, Thérèse Tremblay, Maria Trudeau et J. Gordon; MM. Joffre Rémillard et Laurent Poirier.

Messe de minuit:

C'est toujours avec émotion que chaque année on voit revenir l'anniversaire de naissance de notre divin Sauveur. Cette fête a été des plus solennelles grâce à la nombreuse assistance qui fit la sainte communion et assista aux trois messes célébrées par le R. P. J.-P. Amiot; grâce aussi aux chants si pieux exécutés avec art par notre chorale. A cette occasion, avait lieu dans une touchante simplicité, la première communion de Mme Robert Frédette, dont le baptême ainsi que celui de ses fillettes: Carol et Anne, avait eu lieu quelques jours auparavant.

Nous félicitons Mme Frédette.

Accidents:

Nous apprenons à regret l'accident survenu à Mme Philippe Girard. Alors qu'elle vaquait paisible à ses occupations, un faux pas la fit trébucher et elle tomba sur une épaule. Transportée à l'hôpital de St-Jean, elle y reçut les soins et quelques jours plus tard, elle pouvait réintégrer son domicile. Nous lui souhaitons bonne santé.

—La veille de Noël, une collision qui aurait pu avoir des suites graves est survenue sur la route 9-B, non loin de Saint-Paul de l'Ile-aux-Noix. L'auto dans lequel se trouvaient M. et Mme Farley et leur fillette Monique entra en collision avec l'auto d'un américain. Hospitalisés à St-Jean où on pansa leurs nombreuses coupures et contusions, ils purent revenir cependant à leur domicile. Leur automobile a cependant été grandement endommagé.

Activités des Forestiers:

Nos Forestiers Catholiques, toujours en tête quand il s'agit de loisirs bien employés, organisaient le 3 janvier une joyeuse célébration en vue de décerner les trophées au club de balle-au-camp des Forestiers de Lacolle, qui a été champion de la Ligue l'été dernier. Grands et jeunes s'amusèrent ferme et on se sépara après un délicieux goûter servi par nos collégiens sportifs.

Succès scolaires:

Ecole No 4

Années:	%
7e Fernand Olivier	75
6e Marcel Sharp	80
Bernadette Olivier	79
5e Georgette Saint-Denis	74
4e Yvette Bisaillon	81
Gérard Dumouchel	79
3e Hector Martin	70
2e Yvon Bisaillon	83
Robert Dumouchel	82

Va et Vient:

Les Fêtes sont toujours l'occasion de joyeuses réunions familiales. Nous ne pouvons toutes les signaler à l'attention de nos lecteurs; mentionnons tout de même les déplacements suivants:

M. et Mme Edouard Boucher ont passé le Jour de l'An à Montréal.

—M. et Mme Jean-Louis Girard et leurs enfants ainsi que M. et Mme Léopold Duquette et leurs enfants, chez Mme Henri Duquette.

—M. et Mme Joseph Tremblay et leurs enfants passaient le Jour de l'An chez leur soeur et beau-frère, M. et Mme Wellie Boucher.

—M. et Mme Euclide Grégoire recevaient à Noël leurs enfants et petits-enfants.

—En visite chez M. et Mme Charles Dauphin: M. et Mme Roger Dauphin et Mlle R. Trudeau, de Napierville.

—En promenade dans la famille de Mme Joseph Patenaude, les RR. PP. Olivier et Emile Patenaude, ainsi que M. et Mme Martial Grégoire et leur fille Raymonde.

—Mlle Rose-E. et M. Laurent Poirier visitaient leurs parents de Vergens, Vt.

Heureux retour:

Le Dr et Mme Henri-Georges Landry sont de retour de Paris; ils étaient au milieu de leurs parents de Lacolle dimanche et, dans l'après-midi, M. le curé Lafortune a présidé les cérémonies du baptême de leur deuxième fils, Jean-Luc, qui avait été ondoyé le 18 octobre dernier à Paris. Le parrain a été M. Allen Young douanier, et la marraine Alice Landry, son épouse, oncle et tante de l'enfant.

Nos félicitations sincères.

Naissances:

Le 4 janvier 1948, a été baptisée Marie, Lise, Pierrette, enfant de M. Raphaël Allard et de Réjana Landry. Parrain, M. Roger Landry, oncle de l'enfant; marraine, Mlle Gisèle Allard, soeur de l'enfant.

—Le 11 janvier 1948, a été faite enfant de Dieu et de l'Eglise, Marie, Ida, Cécile, Nicole, enfant de M. Wilfrid Fallon et de Réjane Dugal. Parrain et marraine, M. et Mme Arthur Dugal, grands-parents de l'enfant.

—Egalement le 11 janvier était baptisée Marie, Diane, Cécile, enfant de M. Gabriel Lefrançois et de Alma Goupil. Parrain, M. Joseph Marion, de Napierville; marraine, Mlle Sylvia Labelle.

Nos félicitations.

Faire-part:

M. et Mme Raoul Brodeur sont heureux de faire part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils baptisé Joseph, Jean-Paul, Yves. Le parrain a été M. Jean-Paul Lorion, de Rosemont, et la marraine Mlle Agathe Ayotte, également de Rosemont, tante de l'enfant.

Nous les félicitons chaleureusement.

Fête de M. le Curé:

Nous devons tellement à notre bon curé qu'il faudrait lui témoigner notre reconnaissance. Nos élèves de l'école Notre-Dame du Mont-Carmel ont célébré avec enthousiasme la fête de M. le curé. Cette fête préparée dans le secret fut très bien réussie; les différentes parties du programme: musique, choeur parlé, chant, offrande de cadeaux, se succédèrent sous l'oeil ému de notre pasteur et les sourires approbateurs des parents.

Dimanche, c'était le tour de la chorale, représentant la paroisse entière, de rendre hommage à M. le curé par un programme de chant judicieusement choisi et exécuté.

A notre tour, nous présentons à M. le curé, le tribut de notre estime et de notre reconnaissance.

Saint-Maxime

Marguillier:

M. Albert Bélanger, marchand, a été élu marguillier, en remplacement de M. Henri Sicotte.

Félicitations à M. Bélanger.

Récollection mensuelle:

Dimanche, le 18 janvier, au soubassement de l'église, aura lieu la récollection mensuelle pour hommes et jeunes gens; le conférencier sera le Rév. Père Rousseau, o.m.i., qui parlera de la "Réforme sociale".

Naissance:

A M. et Mme Donat Lecompte est née une fille, baptisée Marie, Hélène, Louise. Parrain et marraine, M. et Mme Albert Bélanger. Porteuse, Claire Bélanger, cousine de l'enfant.

Saint-Valentin

A l'occasion de la fête de Noël, étaient en visite chez M. et Mme Arthur Clouâtre, leur fils Roméo, son épouse, ainsi que leurs enfants, Lucette et Gilles, de Missawapi. Pendant leur séjour à St-Valentin, ils étaient les invités de M. et Mme André Grégoire.

● VOULEZ-VOUS VENDRE
● VOTRE COMMERCE?

MAGASIN GENERAL — HOTEL — FERRONNERIE
NOUS SOMMES PRETS A L'ACHETER
Vos conditions seront les nôtres.

Adressez vos offres à:
Casier postal 216 Saint-Jean, P.Q.

ORIENTATION SCOLAIRE
ET PROFESSIONNELLE
GILLES-YVON MOREAU
Docteur en psychologie de l'Université de Montréal
CONSULTATION SUR RENDEZ-VOUS
A SAINT-JEAN
224 rue Longueuil
TEL. 2432
4164, Parc Lafontaine
(près Rachel)
CH. 2482

SERVICE COMPLET D'ASSURANCES
* ASSURANCE-VIE
* RENTES VIAGERES
* ASSURANCES-ACCIDENTS
RENE G. TRAHAN
Téléphone 2553
250, rue Collin, SAINT-JEAN, P.Q.
Représentant de



RENE-G. TRAHAN
AT-WEST LIFE ASSURANCE COMPANY

Des funérailles bien conduites à la portée de tous
LANGLOIS présente
SON NOUVEAU SALON FUNERAIRE
pour mieux vous servir
PLUS BEAU — PLUS MODERNE — PLUS SPACIEUX
PLUS QU'UN CHEZ-SOI — PLUS CONFORTABLE
TEL: 948



TEL: 948
280 Jacques-Cartier, Saint-Jean, P.Q.
"Les Funérailles"
LANGLOIS
Directeurs de funérailles des mieux équipés

L'HUILE ECLECTRIQUE du DR THOMAS
pour soulager TOUX, RHUMES et SIMPLE MAL DE GORGE



ICI ET LÀ

Napierville

Soirée d'anniversaire:

Le 4 janvier au soir, un groupe de parents et amis se réunissaient chez M. Emile Dumesnil pour fêter l'anniversaire de naissance de leur fille, Lucille. Parmi les invités, on remarquait: M. et Mme Emile Dumesnil, M. et Mme Eusèbe Lefèvre, M. et Mme Georges Surprenant, M. et Mme Gustave Desjardins, M. et Mme Josaphat St-Hilaire, M. et Mme Euclide Daignault, M. et Mme Arthur Ménard, M. et Mme William Babeux, MM. Jean-Marie Dumesnil, Maurice Dumesnil, Roger Dumesnil, Denis Dumesnil, Réal Dumesnil, Marcel Dumesnil, Rosaire Surprenant, Réal Surprenant, Aldas Surprenant, Rolland Surprenant, Henri Lefèvre, Georges Duquette, Yvan Morin, Guy Morin, Léo Hébert, Donald Bouchard, Maurice Jannelle, Marcel Grégoire, Rolland Bourgeois, Joseph Helmond, Léo Fournier, Marcel L'Ecuyer, Oréda L'Ecuyer, Maurice Wolfe, Gérard Hamel, Gilles Hamel, André Garceau, Victor Léveillé, Claude Ménard, Maurice Choquette, Maurice Laroche, Jean Lefebvre, Rolland St-Hilaire, Henry Babeux, Amédée Dumesnil, Armand Dumesnil, Roger Babeux; Mlles Lucille Dumesnil, Jeannine Dumesnil, Simone Dumesnil, Rita Surprenant, Marie-Rose Corbière, Yolande Duquette, Marguerite Hébert, Pauline Hébert, Gertrude Grégoire, Carmen Jannelle, Estelle Grégoire, Jeannine Wolfe, Gaétane Daignault, Thérèse Daignault, Lise Daignault, Diane Ménard, Ida Babeux, Lina Laplante.

Les cadeaux lui furent présentés par son amie, Mlle Jeannine Wolfe. Il y eut chant et musique. Tous partirent enchantés de leur soirée.

Les musiciens étaient MM. Josaphat St-Hilaire, Rolland St-Hilaire, Roger Babeux et Arthur Ménard.

Voeux:

La correspondante est heureuse d'offrir ses souhaits au personnel du Richelieu, à tous ses abonnés et à tous ceux qui liront ce courrier.

Va et vient:

M. et Mme Alphonse Patenaude, M. et Mme Léopold Duquette et leurs enfants de Lacolle visitaient M. et Mme Jean-Baptiste Roy, dernièrement.

—Mme Gédéon Jourdenais a passé le temps des Fêtes chez ses parents de St-Jean.

Saint-Edouard

Va et vient:

La famille de M. Joseph Tremblay, Mme H. Patenaude, Mlle A. Tremblay et M. et Mme P.-H. Patenaude, étaient à Napierville, dernièrement.

—Mlle Gisèle Gibeau, de Sherrington, visitait M. et Mme B. Côté, récemment.

—Mlle Lucile Cardinal, de Montréal, rendait visite à la famille de M. H. Guérin, la semaine dernière.

Décès:

Mardi le 6 janvier, est décédé subitement, M. Henri Groulx à l'âge de 49 ans, époux en 1ères noces d'Alma Larivière et en secondes noces de Clara Maugé.

Ses funérailles eurent lieu jeudi, le 8 janvier. Le service fut chanté par M. le curé Elisée Choquet, assisté des abbés Lafrance de St-Michel, et P. Violette, comme diacre et sous-diacre.

Conduisaient le deuil: son fils Jean-Paul et M. Paul-Emile Monet, cousin.

Les porteurs étaient: MM. Wilfrid Serre, Aimé Groulx, Emile Levert, Edouard Groulx, P. Maugé et L. Maugé.

Il laisse dans le deuil outre son épouse: deux fils: Jean-Paul et Lionel. Ses frères: Aimé et Edouard, de Montréal; ses soeurs: Mlle Flore Groulx et Mme Aldée Lefebvre des Etats-Unis; sa bru: Mme Jean-Paul Groulx, de Montréal, plusieurs beaux-frères et belles-soeurs.

Nos sympathies à la famille.

A été inhumée:

Samedi, le 10 janvier, a été inhumée dans notre cimetière, Marie-Rose Laplante, veuve de M. Joseph Emilien Lussier, à l'âge de 52 ans.

Elle laisse ses enfants: Ferdinand, de Laprairie, Albert, Roger et Rosaire de St-Remi; ses filles: Mme Morency (Elisabeth) de Laprairie, Cécile, de St-Jean; ses brus: Mmes Ferdinand Lussier et Albert Lussier; son gendre, M. Morency; sa belle-mère, Mme Max Lussier, ainsi que d'autres parents.

Nos sympathies à la famille.

J. A. C.:

Jeudi soir dernier, quelques aspirantes jacistes se réunissaient chez Mlle Lucille Dumouchel. Nul doute que les réunions porteront d'excellents fruits, étant dirigés par ce chef si dévouée qu'est Mlle Françoise Thibert.

—Dimanche dernier chez Mlle Claire Levert, il y eut réunion du trio jaciste pour préparer le programme de janvier, février — "Etude religieuse: "La charité"; Etude sociale: "Renouvelons l'intimité familiale."

Faisons de l'année 1948 une année jaciste intense.

Sympathies:

Nos sympathies à Mmes Ulric Lestage et Hervé Lécuyer, à l'occasion du décès de leur soeur, Mme Jos Sorel, de Napierville.

—Dernièrement, est décédé à Windsor, Ont., M. Freddy Bombardier, époux de Clémentine Boulerice, autrefois de notre paroisse.

Saint-Philippe

Baptême:

Le 25 décembre, était baptisée dans notre église, Marie, Irène, Olive, fille de M. et Mme Camille Monette (Anne-Marie Poissant). Le parrain fut le Rév. Père Arcade-Marie Monette, o.p., d'Ottawa, et la marraine Mlle Germaine Monette, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mlle Lise Poissant, cousine du bébé.

Fête des Enfants:

Dimanche avait lieu à l'église, la fête des enfants. Soigneusement préparée, la cérémonie réjouit petits et grands. Le sermon de circonstance fut donné par Claude Monette, élève de 5e année. La procession composée d'une quinzaine de fillettes en robes longues offrait le plus charmant tableau. L'Enfant Jésus (notons qu'il étrenne une magnifique robe neuve cette année!) était porté par Paulette Brossard.

A l'orgue, les fillettes de l'école chantèrent les cantiques de Noël durant la procession et la distribution des bonbons.

M. le curé bénit solennellement les enfants et leur adressa ses souhaits. La cérémonie se termina par le Salut du Saint-Sacrement.

Tableau d'honneur:

Ecole du Village — Classe C
Mlle Armelle Jolivet, inst.
Décembre

3e année: Ginette Gratton
Jean-Claude Legrand
Carmen Monette
2e " Marcelle L'Ecuyer et
Emilien Hébert
Robert L'Ecuyer
Claude Demers
1e " Robert Falcon
Jean-Claude Pilotte
Guy Monette

Sainte-Catherine

Nouvelles paroissiales:

Le Père Ranger est allé à St-Jean pour y prêcher, en la Maison Ste-Bernadette, une retraite fermée à un groupe de jeunes filles.

—Dimanche après-midi, le 11, en notre église, à l'occasion de notre réunion mensuelle, deux dames furent solennellement reçues dans notre congrégation des Dames de Sainte-Anne: Mmes Albert McNeil et Victor Lefebvre.

—De passage au presbytère: M. Rolland Lelièvre, frère du F. Ovide Lelièvre, sacristain.

Remerciements:

Les familles de M. Alexandre et Arthur Barbeau, ainsi que de Mme Ismaël Favreau, désirent remercier tous ceux qui à l'occasion de la mort de leur soeur, leur ont témoigné de la sympathie, soit par messes, bouquets spirituels ou visites.

Brosseau Station

ECOLE No 2
Louise Demers, inst.

Tableau d'honneur, décembre 1947:

Années	%
7e Huguette Moquin	82.5
6e Yves Moquin	70.
5e Cécile Huneault	69.5
3e Gilles Senécal	93.3
2e Yves Senécal	80.
1ère Germain Senécal	89.

Décès:

Le vingt-sept décembre est décédée à sa demeure Mme Alexandre Ste-Marie (Virginie Beauvais) après quelques heures de maladie. La défunte était âgée de quatre-vingt-quatre ans. Ses funérailles ont eu lieu à Laprairie, le trente décembre.

La défunte laisse pour pleurer sa perte, ses filles: Clémentine (Mme Gustave Brossard), Laurette (Mme Lucien Moquin), Yvonne (Mme J.-L. Betournay), et son fils, Lucien Ste-Marie, et plusieurs petits enfants.

Nos sympathies à la famille.

HEURES DES TRAINS
A ST-JEAN, P.Q.

DESTINATION MONTREAL

Dû 6.55 A.M. Quotidien
" 7.36 A.M. Quotidien
" 10.20 A.M. Quotidien ex. Dim.
" 10.46 A.M. Quotidien
" 3.33 P.M. Sam. seulement
" 5.42 P.M. Quotidien ex. Sam. et Dim.
" 6.50 P.M. Quotidien
" 9.03 P.M. Dim. seulement

VENANT DE MONTREAL

Dû 9.38 A.M. Quotidien
" 10.22 A.M. Quotidien
" 2.28 P.M. Sam. seulement
" 4.01 P.M. Quotidien ex. Sam.
" 6.30 P.M. Quotidien ex. Dim.
" 8.28 P.M. Quotidien
" 9.21 P.M. Quotidien

Pacifique Canadien

Onguent
MARCOUX
CONTRE L'ECZEMA, DARTRES, GRATELLE, DEMANGEAISONS, ETC.
PRIX: 60c et $1.00

Emplâtres
MARCOUX
CONTRE DOULEURS RHUMATISMALES ET FAIBLESSE DES REINS
PRIX: 50c
EN VENTE
A VOTRE PHARMACIE
OU CHEZ
Th. MARCOUX
C.P. 183 TEL. 4913
SAINT-JEAN, QUE.

La Briqueterie Saint-Laurent Limitée
935, EDIFICE CARRE DOMINION
1010 Ste-Catherine Ouest, Montréal Tél. HArbour 4904
Briqueterie: LAPRAIRIE, P.Q.
MAURICE TRAHAN, Agent local, Saint-Jean

Pour des produits de qualité
Bois - Charbon - Huile à chauffage
Adressez-vous en toute confiance à
Charbonnerie Lasnier
312 COLLIN TEL. 2206 SAINT-JEAN

Geo. A. LEFEBVRE
Diplômé de l'Ecole du Meuble de Montréal
ARTISAN EBENISTE
REMBOURREUR - DECORATEUR D'INTERIEUR
Réparation de meubles de tous genres, Rembourrage
Vernissage, Etc., Etc.
FABRICATION SUR COMMANDE DE
Matelas à ressorts, Chesterfields,
Etc., Etc.
312, rue Champlain St-Jean Tél. 3844



MONTREAL — MARIEVILLE
STE-ANGELE — FARNHAM
COWANSVILLE — KNOWLTON

Deux services tous les jours dans les deux directions; trois services le samedi et le dimanche. Transportation sans restriction entre toutes les stations de la route.

TAUX ENTRE MONTREAL

ET	Passage Simple	Aller et Retour
MARIEVILLE	.75	1.35
STE-ANGELE	.90	1.60
FARNHAM	1.15	2.10
COWANSVILLE	1.50	2.70
KNOWLTON	1.75	3.15

(Taxe de Transport en plus)

Pour tous renseignements, veuillez consulter votre agent local.



Petites Annonces

JEUNE FILLE DEMANDE pour travail dans maison privée. Pas de lavage, ni repassage. S'adresser à 346 rue Champlain, St-Jean.

A VENDRE: Terrain situé sur l'Avenue Maple Wood, Montréal, Grandeur: 50 pieds de front par 100 pieds de profondeur. S'adresser à: 374 Champlain, St-Jean, Tél. 2351.

POUR VOS REPARATIONS de matelas et le rembourrage de vos meubles, consultez le Moulin Lefebvre, 312 rue Champlain, Tél. 3844, St-Jean, P.Q.

Pour vos travaux de cuirs repousses: bourse, porte-feuilles, ceinture, bracelet de montre, liseuse, etc., communiquez avec Mlle Léonne Dussault, 1 rue Grégoire, St-Jean. Tél. 2840, qui fera un travail selon vos goûts personnels.

A VENDRE: Terrain avec grande remise, à 385 St-Jacques, Saint-Jean. S'adresser à 90, 2ème Avenue, Iberville. Tél: 4516.

A VENDRE: Petite scie circulaire à découper, neuve. S'adresser à 20 Bouthillier, 1er étage. Tél: 3137.

A VENDRE: Maison neuve libre à l'acheteur, 3 pièces, grande chambre de bain, grande cave, plancher bois franc, bien éclairée. $1,800 comptant —balance facile. S'adresser à 315 Blvd Gouin, St-Jean.

A VENDRE: Remorque fermée, 4 roues, panneaux d'acier, capacité 3 tonnes. S'adresser à Franco-Canadian Dyers Ltée, Saint-Jean.

HOMMES DEMANDES: Faites entre $35.00 à $60.00 par semaine dans votre propre commerce. Vendez à domicile 250 nécessités garantiés et assurez-vous des commandes répétées en visitant chaque famille une fois par mois. Commission avantageuse. Nos nombreux avantages nous font triompher de n'importe quelle compétition. Détails et catalogue gratis. Familex, 1600 Delorimier, Montréal.

A VENDRE: Terre de 76 arpents cultivables, sur grand chemin, électricité, eau courante, verger de 200 pommiers. A bonnes conditions. S'adresser à M. Jean-Paul Landry, Napierville, rang des Etains.

A LOUER: Belle grande chambre. S'adresser à 175 St-Jacques. Tél. 697.

ATTENTION! AVICULTEURS! Commandez immédiatement vos dindonneaux au Couvoir Bleury, établissement responsable et reconnu comme spécialité dans la production de la dinde. S'adresser au Couvoir Bleury, Frères Maristes, C.P. 123, Iberville, Qué.

FEMMES DEMANDEES pour couture à domicile, ouvrage de manufacture. S'adresser à Mme E. Chalifoux, 19 Chemin St-Jean, Laprairie, Qué. Tél: 132-W.

A VENDRE: Propriété située au coin de la rue St-André et du boulevard Saint-Paul. Cause, mortalité. S'adresser à M. Frédéric Poissant, St-Remi de Napierville, Qué.

A VENDRE: Dodge 46, Sedan noir, en bonne condition, avec chaufferette. Voir à 80 Bouthillier.

A VENDRE: Beau set de salle à manger de 9 morceaux. S'adresser à M. Charles Lalumière, 8 rue Poupart, Laprairie.

A VENDRE: Manteau de seal, très propre, grandeur 13 ans. S'adresser à la gare de Laprairie.

APPARTEMENTS à louer, un de trois pièces, toilette, eau chaude à l'année, beau balcon. Un de une pièce, idéal pour couple sans enfant. S'adresser à 1, 2e avenue, Iberville.

A VENDRE: Carosse anglais blanc presque neuf. S'adresser à 183 rue Charron, St-Maxime.

ON DEMANDE à acheter une maison de 7 pièces, dans la paroisse St-Edmond. S'adresser à C.P. 216. Tél. 512, St-Jean.

VENDEURS & VENDEUSES demandés pour la vente des produits Watkins et Avon. S'adresser à 339 rue Mercier, Tél. 4697. St-Jean.

A VENDRE: Un radio à batteries, en bonne condition. S'adresser à M. Fabien Roy, Sherrington.

A VENDRE: Belle guitare neuve, valant $27.00, sacrifiera pour $23.00. Aussi petit accordéon-piano, 8 basses, valant $19.00, vendra $15.00. S'adresser à Guy Comeau, St-Sébastien, Co. d'Iberville, P.Q.

PROPRIETE A VENDRE: En brique solide, 2 logis. Logis libre à l'acheteur. S'adresser à 450 Blvd du Séminaire, St-Jean. Tél. 3983

DEMANDEE: Jeune fille aimant les enfants pour travail général dans maison privée. Bonnes références. Bon salaire. S'adresser à Mme Trahan, 180 Mercier. Tél. 2921.

EPARGNEZ VOTRE TEMPS en entrant en contact avec nous, au sujet des Poulets Bray. Demandez nos listes de prix et commandez maintenant pour 1948. Le Couvoir peut vous livrer immédiatement des poulets d'un jour et plus. Agents: Laurier Beauvais, Iberville; Gérard Brault, Lacadie; Edmour Lussier, Laprairie; Léopold Martin, Lacolle.

A VENDRE: Moulin à coudre Singer, poële à l'huile Perfection, poële de cuisine avec bruleur neuf, deux fauteuils en chêne, lit double en bois avec ressort, radio-cabinet. A vendre pour cause de mortalité. S'adresser à 163 Chemin de Chambly, Longueuil, Tél. 2257.

Tél. 36
JEAN BROSSARD
B.A., LL.L.
NOTAIRE
Chaque mercredi à Montréal
GREFFES
A. Goyer, Chas Bédard, L.-A. Bédard, G.-E. Merizzi, L.-P. Merizzi, M. Coupal, P.-G. Coupal
SAINT-REMI, Clé Napierville

Madame
JULIETTE POISSANT
vendeuse diplômée et experte du merveilleux Corset
"SPENCER"
Dessiné et fait sur mesures.
Supports médicaux
Téléphone 608
Rue St-Jacques, Napierville

Mme ANNA MERRY
Corsetière SPENCER
* Tous genres de corsets
* Mesures complètes
* Description détaillée de la taille
* Dessin individuel
Téléphone 4698
221 rue Collin, Saint-Jean

MAURICE BOURASSA
B.A., L.L.B.,
AVOCAT
ST-REMI-DE-NAPIERVILLE
Bureau le lundi:
après-midi: 2h. à 6h. p.m.
soirée: 7h. à 9h. p.m.
à la résidence de
Me Jean Brossard, notaire



C'est à l'Université de Montréal que nous l'avons photographiée. Elle peut vérifier la composition des produits ou des alliages que l'on veut mettre sur le marché. On s'en sert à cette fin dans des industries de plus en plus nombreuses. Elle se nomme spectrographe, et fait l'analyse d'un métal quelconque ou même d'un composé chimique. La faculté des sciences de l'Université de Montréal la met à la disposition d'élèves avancés. On sait que l'Université vient de lancer une campagne de souscription pour répondre à des besoins qu'on estime à $11 millions.

(Photo Henri Paul)

Des soupers rapides et faciles

Un plat chaud stimule l'appétit et ajoute de la variété. Cela peut se servir rapidement s'il a été préparé un peu à l'avance. Des oeufs cuits dur peuvent être coupés en deux ou tranchés dans une sauce au cari ou ils peuvent être servis "à la King" dans une sauce blanche ordinaire avec des petits morceaux d'oignon et des piments rouges doux. Des tomates coupées en quartiers disposés sur des rôties beurrées chaudes et recouvertes de sauce chaude au fromage constituent une nouvelle espèce de fondu.

Voilà deux bons plats pour le souper, un chaud et un froid.

PIMENTS VERTS FARCIS AVEC GELEE AU VEAU

2 à 2½ livres de jarret de veau
2 pintes d'eau
1 c. à thé de sel
¼ c. à thé de sel de céleri ou quelques brins de feuilles de céleri
1 petit oignon tranché
1 petite carotte coupée en deux

Mettez le veau, l'eau, le sel, le sel de céleri, l'oignon et la carotte dans une casserole. Couvrez et laissez mijoter jusqu'à ce que la viande se détache des os, environ 1½ à 2 heures. Coupez la viande en cubes—il devrait y en avoir à peu près 2 tasses. Filtrez le bouillon et faites bouillir dans une casserole ouverte pendant 10 à 15 minutes pour augmenter la saveur. Pour faire la gelée, procédez de la façon suivante.

2 c. à table de gélatine
½ tasse d'eau froide
2 tasses de bouillon de veau
2 c. à table de piment rouge haché
2 tasses de veau haché
6 piments verts moyens

Laissez gonfler la gélatine dans l'eau froide. Ajoutez le bouillon de veau chaud et laissez refroidir. Quand le mélange commence à épaissir, ajoutez le piment rouge haché, le veau. Lavez les piments verts et enlevez les graines. Remplissez-les du mélange de viande. Faites refroidir jusqu'à ce qu'ils soient fermes. Coupez en tranches horizontales, et servez sur de la laitue. Rendement: 6 portions.

COURGETTES EN CASSEROLE

1½ tasse de lait
1 tasse de croûtes de pain rassis
1 tasse de fromage cheddar râpé
½ c. à thé de sel
1/8 c. à thé de poivre
2 oeufs: bien battus
12 tranches de courgettes (une courgette moyenne)
2 c. à table d'oignon haché

Faites chauffer le lait, versez sur les croûtes de pain, ajoutez le fromage, le sel et le poivre. Laissez au repos pendant une demi-heure. Ajoutez les oeufs bien battus. Disposez les tranches de courgette dans une casserole graissée. Saupoudrez l'oignon haché, puis versez le mélange d'oeufs et de lait. Placez le tout dans une casserole d'eau chaude et faites pocher au four modéré (350°F.) pendant 1½ heure ou jusqu'à ce que la cossetarde soit ferme. Six portions.

RAGOUT VITE FAIT

1 livre de boeuf
2 c. à table de graisse
2 c. à table de farine
1 tasse de jus de tomate
1 tasse de légumes cuits en dés
Sel et poivre au goût

Faites brunir la viande dans la graisse chaude, ajoutez la farine et brunir un peu. Ajoutez le reste des ingrédients et faites cuire 15 minutes en brassant constamment. Servez sur des pointes de rôties.

Rendement: 6 portions.

PATE A L'EAU CHAUDE

¾ tasse de saindoux ou de graisse
½ tasse d'eau bouillante
1½ c. à thé de sel
3 tasses de farine ordinaire tamisée OU 3 1/3 tasses de farine à pâtisserie

Mettez la graisse en crème et brassez dans l'eau bouillante un peu à la fois; faites refroidir légèrement. Ajoutez le sel et la farine, en mélangeant d'un mouvement coupant et rapide; ne brassez pas. Faites refroidir avant de rouler. Fait suffisamment de pâte pour 3 abaisses de 9 pouces; ou 3 douzaines de tartelettes de 2 pouces.

Des millionnaires malheureux

Combien y-a-t-il de millionnaires en Tchéchoslovaquie? Les Communistes, qui actuellement représentent le parti le plus puissant en Tchécho-slovaquie, disent qu'il y en a 35,000. Le Parti du Peuple Catholique, d'autre part, dit qu'ils sont 9,000 dans le pays.

Il serait étrange, même dans un pays très populeux comme la Tchéchoslovaquie, et même dans cette période de grande inflation en Europe, il serait étrange, dis-je, que les millionnaires soient dans la proportion de 10 sur 12.

Mais exposons les faits tels qu'ils sont et allons au fond de l'histoire qui est simplement un truc des Communistes pour vilipender les riches et gagner des votes dans la classe ordinaire. Un millionnaire en Tchéchoslovaquie est celui qui possède en propriété ou en argent le montant de un million de couronnes qui, au taux présent de l'échange de deux sous américains pour une couronne, est $20,000.00. On peut facilement voir qu'un millionnaire Tchécoslovaque n'est pas un homme riche aux Etats-Unis ou au Canada, mais le Cabinet Tchéchoslovaquie a décidé de payer des subsides aux agriculteurs aux dépens des gens riches. Et dans tout le reste de l'Europe les fermiers ont souffert grandement du résultat de ce programme de taxation d'inspiration communiste.

Voici comment la machine à procurer des votes fonctionnera. Un prélèvement de 2 à 20% va être fait chez tous ceux qui ont un revenu annuel de $1,000. et plus. Les salariés qui gagnent $4,800. ou plus durant l'année seront sujets à une surtaxe de 20%. Les personnes qui auront amassé des profits nets de $6,000. ou plus depuis deux ans devront donner le tout à l'Etat.

Est-ce que vos employés savent qu'il vaut mieux en avoir assez pour vivre au Canada que d'être millionnaire en Tchéchoslovaquie?

(Extrait de "Industry")

A VENDRE
PRESSE A VAPEUR, en bon état, marque "Hofman"
S'adresser à:
TEL. 3680

Pour vos ordonnances:
Pierre Poulin
PHARMACIEN - CHIMISTE
Bachelier en pharmacie de l'Université de Montréal.
Licencié en pharmacie de l'Association Pharmaceutique.
Certificat d'études supérieures en chimie pharmaceutique.
Attestation d'études supérieures en chimie biologique et pharmacodynamie.
76, rue Saint-Paul
Tél.: 2705
LIVRAISON

ICI ET LÀ

Saint-Isidore

Préparation au mariage:

Nous aurons en notre paroisse des "cours de préparation au mariage" qui s'ouvriront bientôt. Ces premiers cours sont réservés aux filles. Il faut avoir au moins 17 ans. Une cotisation est $2.50 est exigée avant le premier cours, faisant partie d'une série de 15.

Ces cours sont placés sous les auspices de la J.A.C.F. et dirigés par elle. Ils seront donnés par un prêtre et plusieurs laïcs. Nous ajouterons plus tard d'autres explications.

Naissances:

A l'hôpital Beaulac, le 27 novembre 1947, à M. et Mme Ange-Albert Lafortune, née Cécile Dubuc, un fils baptisé Joseph, Georges, Raymond. Parrain et marraine, M. et Mme Fernand Lafortune, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mlle Rita Lafortune, tante de l'enfant.

—A l'hôpital St-Luc, le 16 novembre 1947, a été baptisée Marie, Jeanne, Suzanne, née le 13 courant, enfant de M. Louis-Paul Brais, cultivateur, et de Florida Grégoire. Le parrain a été M. Jean-Paul Gervais et la marraine Jeanne Grégoire.

—A St-Isidore, le 25 décembre, a été baptisée M., Paule, Noëlla, Louise, née la veille, enfant de M. et Mme Louis Déniel, jardinier. Le parrain a été M. Guy Lafitte et la marraine Lise Brossard.

—A St-Isidore, le 31 décembre, a été baptisé Jos., Jean, Claude, né le 22 de ce mois, enfant de M. Roland Poupart, cultivateur, et de Jeanne Léonard. Le parrain a été M. Wilfrid Léonard et la marraine Alexina Marcil.

Sépulture:

Le 5 janvier 1948, est décédée en cette paroisse, à l'âge de 43 ans et 9 mois, Mlle Hortense Dubuc, fille de feu Aimé Dubuc. Elle était malade depuis de nombreuses années et manifesta une grande énergie jointe à la piété.

Elle laisse pour pleurer sa perte, outre sa mère, ses frères: Ernest, Léo et Fernand; ses soeurs: Mme Maurice Gervais (Lucienne), de Verdun, et Irène.

Le service a été chanté en l'église paroissiale par M. le chanoine J.-H. Lecourt, assisté de MM. les abbés Art. Desgens et Pierre Lanctôt, comme diacre et sous-diacre. C'est M. le curé qui fit la levée du corps.

La dépouille mortelle fut inhumée dans le cimetière paroissial de Saint-Isidore.

A la famille en deuil, "Le Richelieu" présente ses sincères sympathies.

Récollection:

Tous les jeunes des deux sexes sont convoqués à une prochaine récollection. Celle-ci s'ouvrira à la sacristie, samedi soir, à 7h.30, le 17 janvier. Un prédicateur de grande expérience et renommée auprès des jeunes en assumera la responsabilité. Venez réfléchir. "C'est l'heure de l'action, de la prière, voire même de la préparation au martyre."

Passage de nos prêtres:

Saint-Isidore s'honore d'avoir plusieurs enfants engagés dans le sacerdoce. Ceux-ci viennent périodiquement nous visiter et nous apporter des grâces. Nous eûmes donc dernièrement la visite des abbés A. Desgens, P. Lanctôt, A. Surprenant et du Père Faille, P.B.

Qu'ils soient bienvenus!

"Jeunesse Rurale":

Une cinquantaine de paroissiens se sont abonnés à "Jeunesse Rurale", qui leur viendra tous les mois. Ont-ils lu l'exemplaire de janvier? Ont-ils parcouru les articles suivants: "Une civilisation sans nous?", "Ignorance, ennemi No 1", "Mode 1948", "La maison de ville"? Sinon, qu'on se hâte de les lire. Il faut prendre le temps de s'instruire. Lâchons pour 10 minutes par jour la besogne et lisons. Si le pain est nécessaire au corps, la lecture l'est pour l'esprit bien formé.

Salutations:

L'automne dernier, lors d'une soirée chez Mariette Viau, plusieurs jeunes eurent le plaisir de connaître Lucille Dupras. Elle est entrée depuis chez les Carmélites et prie pour nous. Voici ce qu'elle place en post-scriptum dans une lettre: "Bonjour aux jacistes. Je ne les oublie pas. Bonne chance dans leur action catholique."

Hockey:

Le club St-Isidore a vaincu Saint-Constant par 12 à 3.

St-Isidore a subi une défaite aux mains de St-Constant par 5 à 0.

St-Isidore a vaincu la J.O.C. de St-Remi par 6 à 4, puis par 5 à 3.

St-Isidore a ensuite vaincu un club de Châteauguay ici sur notre patinoire par 3 à 2. Ensuite notre club a triomphé du Châteauguay chez lui par le même score de 3 à 2.

Un club de Ville-Emard est venu vaincre St-Isidore par le compte de 7 à 4. St-Isidore aimerait rencontrer tout bon club amateur de 16 à 18 ans. Pour informations s'adresser à P. Jones, St-Isidore. Tél. 311 sonnez 1.

Le secrétaire du club

Saint-Sébastien

Grande soirée:

Samedi soir dernier, il y eut grande soirée d'amateurs à la salle paroissiale, au profit de la patinoire, dont le succès n'est pas à discuter.

Nous avons eu le plaisir d'avoir plusieurs artistes invités.

M. Robert Dethier, de Montréal, nous charma par son chant "Le Rêve passe"; il chanta en rappel "La légende des flots bleus" et Sympathie"; Mme W. Gagnon, déclamation "Le pêcheur de Pâques"; M. N. Tétrault, Montréal, chant: "Because", "Sweet Mistery of Life", "Je veux vous aimer ce soir"; M. C. Payé, Montréal, comédien, danses à claquettes, musique à bouche, piano; M. R. Montagne, Bedford, chant: "Extrait des Cloches de Corneville", "Sérénade de Tocelli".

Nous passons maintenant aux amateurs.

1er prix: Mlle Nicole Gagnon, de Venise, déclamation, 49.8 points; 2e prix: Mlle Cécile Messier, de Notre-Dame de Stanbridge, chant, 44.5 pts; 3e prix: M. Gaston Hébert, de Bedford, accordéon-piano, 41.7 pts; 4e prix: M. Félix Gagné, de Bedford, danse à claquettes, 40.5 pts; 5e prix: M. Réal Campbell, de St-Sébastien, danse à claquettes, 40.3 pts; 6e prix: M. Philippe Lussier, de Bedford, musique à bouche, 38 pts; 7e prix: Brown, Godreau, Dinarzo, (Happy Boys de Bedford), musique à bouche, violon, guitare, chant, 37 pts; 8e prix: Mlle Jeanne d'Arc Dupont, de Henryville, chant, 36.3 pts; 9e prix: Mlle Jeannine Auclair, chant, 36 pts; 10e prix: MM. Hervé Campbell et Nic Dinarzo, violon et guitare, 34.4 pts; 11e prix: Mlle Thérèse Caron, chant, 32.5 pts.

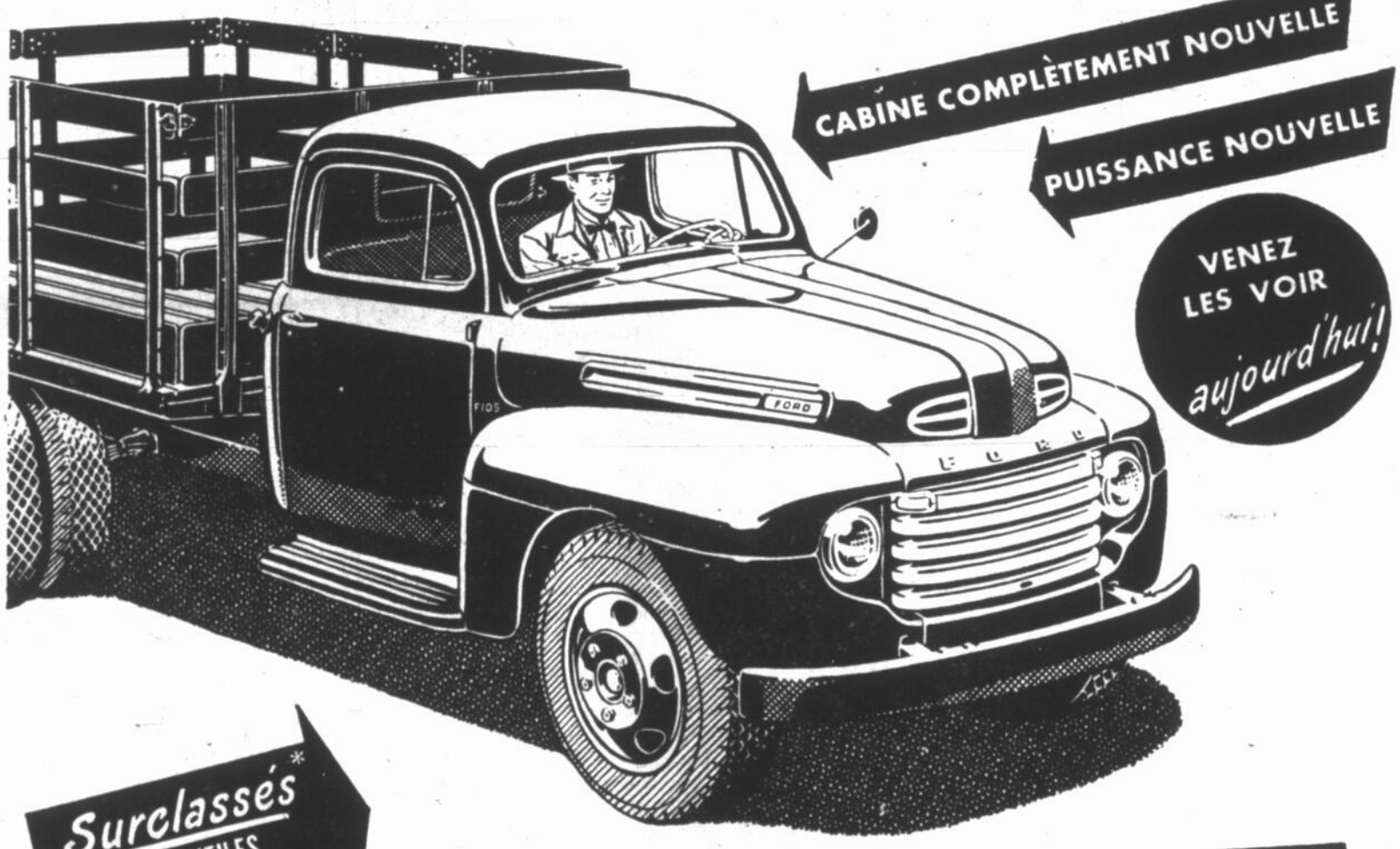
Mlle Violette Bourdon, qui était concurrente-amateur, fut jugée hors-concours, parce que les juges ne pouvaient lui donner assez de points, pour les morceaux qu'elle jouait; elle fut reconnue comme artiste. Elle jouait au piano "La Polonaise" de Chopin et en rappel "Clair de Lune" de Debussy.

L'assistance applaudit beaucoup les talents de chez nous. Deux prix de présence, don de M. Edouard Paquette, furent gagnés par Mlle Marie-Thérèse Fontaine et M. Yvon Casavant. Nous remercions notre maitre de cérémonie, M. Henninkx, gara-

(Suite à la page 5)

Flamblant neufs pour 1948!

LES CAMIONS surclassés* FORD



Surclassés* PLUS UTILES, PLUS DURABLES

Innovation totale et vraiment phénoménale, les camions *surclassés* Ford de 1948 représentent, sans conteste, les plus remarquables véhicules utilitaires que la Sté canadienne Ford ait jamais fabriqués. Voilà pourquoi nous tenons à ce que vous les voyiez sur-le-champ.

Non seulement sont-ils nouveaux, mais leur surcroit de solidité signifie qu'ils dureront plus longtemps. Vous trouverez celui qui se prête à votre cas particulier parmi les modèles des cinq séries offertes cette année. Ne différez pas votre visite.

SURCLASSÉS*—RÉSULTAT MERVEILLEUX DE LA MISE EN PRATIQUE D'UN PRINCIPE DE MÉCANIQUE QUI EN MULTIPLIE L'UTILITÉ ET LA DURABILITÉ . . . et que SEULS vous apportent les camions FORD!

Chacun des nouveaux camions Ford de 1948 est *surclassé* . . . chacun de leurs organes essentiels a un surcroît de force et de solidité. Nous créons ainsi un FONDS DE RÉSERVE de travail dont vous bénéficiez de *deux* façons importantes:

1°, ce POTENTIEL DE TRAVAIL donne aux camions Ford une plus vaste gamme d'utilité en leur permettant de transporter des charges qui excèdent leurs destinations courantes. Le camion Ford n'est pas limité à une tâche unique et prédéterminée!

2°, ce même FONDS DE RÉSERVE permet aux camions Ford de fonctionner en deçà de l'usure normale, sans qu'il faille en exiger un maximum d'effort et (conséquemment) d'usure. Ils durent plus longtemps parce qu'ils fatiguent moins.

Sans conteste, les camions Ford sont *surclassés* . . . plus solides . . . plus durables . . . et se prêtent à mille fins diverses. C'est pourquoi les ventes de camions Ford, au Canada, excèdent celles de toute autre marque.

*SURCLASSEMENT, s.m. Action de classer en donnant un rang exceptionnel. (Guérin, Dictionnaire des Dictionnaires.)

DIVISION "FORD ET MONARCH"
FORD MOTOR COMPANY OF CANADA, LIMITED.

LES VENTES DE CAMIONS FORD, AU CANADA, EXCÈDENT CELLES DE TOUTE AUTRE MARQUE.

Beauvais Automobile Ltée — Chambly-Canton
J. A. Viau — St-Remi, Napierville
Tougas Automobile Ltée — Saint-Jean, Qué.

Ici et Là

Saint-Amable

Les chemins d'hiver:

Beaucoup de visiteurs nous sont venus durant la période des fêtes. Les chemins sont beaux, chacun s'en réjouit.

Le Comité des chemins d'hiver a des soucis d'argent. Aiderez-vous à les dissiper? Vous ne refuserez pas votre appui; votre coeur est trop grand! — Ouvrez aussi votre bourse et achetez des billets de tirage. Tout le monde alors sera heureux.

Et puis....il émane une odeur de ragoût dans la paroisse et de.... enfin venez au souper du bon vieux temps le 18 et vous saurez ce qui en est. Alors.... au 18.

Si votre soirée était engagée à l'avance, reprenez-vous le 8 février, à la partie de cartes ou le 7 mars pour la séance.

Il n'est pas défendu d'assister aux trois fêtes.

Et tout cela pour l'entretien des chemins d'hiver. — Bienvenue.

Nouveau marguillier:

M. Emile Gemme a été élu marguillier pour remplacer M. Nap. Blain, sortant de charge.

Aux études:

Nos étudiants venus pour les vacances des fêtes sont retournés à leurs études. Mlles Madeleine Drapeau et Suzanne Lapointe à l'école Normale de St-Jean; Denise Boisjoly au pensionnat de Varennes; Robert Williams au collège de Varennes; Julien et Stanislas Gemme et Noël Blain au collège agricole St-Remi.

Nous souhaitons à chacun beaucoup de succès.

Carnet Mondain:

Un groupe de jeunes se réunissaient à l'improviste chez M. Alfred, le soir du Jour de l'An. On s'y amusa ferme en chantant et en jouant des jeux de société. La veillée s'écoula trop rapidement au gré de tous; l'on se sépara en se promettant bien de se revoir bientôt.

—Le jour des Rois, le même groupe se retrouvait chez M. Roger Drapeau. On tira le gâteau des Rois. Jean-Claude Drapeau et Germaine Gemme furent couronnés roi et reine. Leur règne fut de courte durée mais rempli de gaieté.

Bons souhaits:

Bonne fête à Mlle Cécile Chaperon de la part de son ami Laurent Gemme.

—Monique Gemme et sa soeur Claire s'unissent à leur famille pour offrir des bons souhaits de fête à leur cousine, Gilberte Provost, de Ste-Julie.

Baptêmes:

Marie, Aline, Cécile, Noëlla, née le 22 décembre, enfant de Rolland Trudeau et de Germaine Lussier. Parrain, Théodore Lussier; marraine Aline Sansoucy.

—Marie, Berthe, Simone, Henriette, née le 29 décembre, enfant de Hormisdas Gemme et de Yvette Boileau. Parrain, Gérald L'Ecuyer; marraine, Simone Boileau.

Contrecœur

Hockey:

Dimanche, le 11 janvier dernier, a eu lieu l'ouverture des joutes de hockey du village de Contrecoeur.

Comme première rencontre, le club Big-4-Shoe a remporté la victoire sur le Restaurant Joubert par le compte de 3 à 0. Les compteurs furent R. Léonard sur des passes de L. Quintal et J. Jussaume, ainsi que L. Quintal et R. Beauregard sur des élans individuels.

La partie a fourni des jeux très intéressants et les étoiles furent:

1) Jean Laplante (B-4-S) qui a réussi un blanchissage;

2) Laurier Quintal (B-4-S) avec un point et une assistance;

3) Fernand Giard (B-4-S) qui a joué avec brio sur la défense.

Une mention spéciale devra être donné au gardien de but du Rest. Joubert car, malgré les trois points comptés contre lui, il a joué une partie superbe.

La direction des clubs remercie ceux qui les ont encouragés par leur support.

Va et vient:

M. et Mme Jean Geoffrion de Pointe aux Trembles sont venus passer le jour de l'an dans leurs familles à Contrecoeur. Ils étaient les invités de MM. Roland Bonin et Gérard Malo.

Nouveau Marguillier:

Félicitations à M. Oliva Caisse, élu marguillier, remplacant M. Jean-Marie Berthiaume sortant de charge.

..Déplacement:

M. Gaetan Cormier, caissier comptable à la Banque Canadienne Nationale de Contrecoeur, vient de recevoir un transfer pour le bureau-chef à Montréal. Il entrera dans ses nouvelles fonctions d'ici quelques jours. Le personnel de la banque et ses amis regrettent son départ et lui souhaitent "Bonne chance".

Verchères

Examen de Décembre—
Collège de Verchères

Années:	
9e—Marcel Vincent	91%
A.-A. Veillette	91
8e—André Pigeon	88
Christian Léonard	88
7e—Gilles Fournier	82
André Lalonde	82
6e—Denis Deschamps	88
René Malo	87
5e—Donat Allaire	84
Jacques Desjardins	78
4e—Pierre Pigeon	77
Hugues Pigeon	70
3e—Pierre Larose	85
2e—Pierre Provost	84
1re—Michel Demers	93
Jean-Pierre Guyon	92

Ecole No 2

Années:	%
6e—Renelle Chagnon	89.5
Rita Vincent	82.2
5e—Léon Dalpé	84.5
Gabriel Chagnon	69.3
Denis Messier	60.1
4e—Jean-Guy Fontaine	89.2
Réjeanne Vincent	76.1
Denis Messier	74.
3e—Gisèle Chagnon	83.9
Yolande Messier	82.2
Normand Brodeur	77.8
2e—Robert Collette	90.9
Mariette Messier	90.8
Henri Vincent	89.
Jean-Denis Dalpé	77.9
1ère—Claudette Tanguay	96.2
Mariette Collette	79.5

Varennes

Marguillier:

M. Aldéric Beauchemin, m.v., a été nommé marguillier. Il remplace M. Durocher, sortant de charge.

Félicitations.

Les deux autres marguilliers sont MM. Gustave Dubois et Joseph Langevin.

Souhaits:

Bonne fête à Huguette Bureau, de la part des amis jacistes.

Saint-Lambert

Fiançailles:

M. et Mme Alexis St-Jean annoncent les fiançailles de leur fille Madeleine, avec M. Paul Orchard, fils de M. et Mme Gaudias Orchard, de Mackayville.

Marguillier:

M. Joseph-Adélard Larivée a été élu marguillier, en remplacement de M. Wilfrid Leroyer, sortant de charge.

Décès:

Samedi le 3 janvier décédait après quelques semaines de maladie, M. Omer Meloche.

Nos sympathies à la famille.

Découpez pour Référence Future

CULTIVATEURS

VACHES & CHEVAUX

MORTS - ACCIDENTÉS - OU MALADES

Ramassés gratuitement et promptement par Camion Spécial

APPELEZ- A NOS FRAIS
ST. LAMBERT-7372

SAVARD & HART

MEMBRES
DE LA BOURSE DE MONTREAL
DU MONTREAL CURB MARKET

SAVARD, HODGSON
& COMPAGNIE INC.

MEMBRES
DE L'ASSOCIATION DES COURTIERS
EN VALEURS DU CANADA

J. ARTHUR CYR, *Gérant*
23, rue St-Jacques • Téléphone: 4402
ST-JEAN, P.Q.

SAINT-JEAN, 51, rue St-Jacques — TELEPHONE 4653

MORIN & CINQ-MARS
Architectes

60 ouest, rue St-Jacques - - - - Chambre 402
Téléphone MArquette 3888 - MONTREAL 1

R. A.

TEL. 2127

252, rue ST-JACQUES

RADIO ANNONCE

SYSTEME DE HAUT-PARLEURS POUR TOUTES OCCASIONS

Radios à louer à la journée ou à la semaine

SYSTEME D'ANNONCE PAR AUTO

GUY LEPAIN, prop. SAINT-JEAN

POUR VOS ASSURANCES

Feu, Automobile, Vie, Etc.

CONSULTEZ

Philippe Brault

27 Place du Marché, Téléphone 2503
Saint-Jean

Raymond Poirier

HORLOGER - BIJOUTIER

Gradué du Philadelphia College of Horology
(Autrefois de la Bijouterie Maurice Papineau)

● Assortiment varié ● Réparations de montres

—à—

116 SAINT-JACQUES, SAINT-JEAN, QUE.
TELEPHONE 892

10 années d'expérience à votre service

Satisfaction assurée Bienvenue à tous

TEL. 17

Dr JEAN-L. BARBEAU
D. D. S.
CHIRURGIEN-DENTISTE

Ex-Odontologiste du Pénitencier de Saint-Vincent de Paul et de la Gendarmerie Royale (R.C.M.P.)

CONTRECOEUR, QUE.

Tél. 51

J. J. BRAULT

Contracteur - Electricien

Spécialité: Moteurs, Radios

CONTRECOEUR, QUE.

A VENDRE

Dans les comtés de Rouville, Iberville, Saint-Jean, Napierville, Laprairie, Chambly et Verchères.

TERRES - PROPRIETES - COTTAGES - DUPLEX

COMMERCES: HOTELS, GRILLS, RESTAURANT, CURB SERVICE, BOUCHERIE, EPICERIE LICENCIEE, THEATRE, BOULANGERIE, LAITERIE, STATION DE GAZOLINE

Prix raisonnables Conditions faciles

Petit comptant ou échange

S'il y a transaction, sur présentation de cette annonce, nous paierons les frais de notaire.

Pour informations écrire à

GEORGES DeSEVES

RICHELIEU, QUE. TEL. 610-S-25

- LAPRAIRIE-

NOEL:

Ici, comme ailleurs, la fête de Noël a été célébrée avec foi et grandeur. Six confesseurs se sont tenus au confessionnal toute la journée du mercredi. A la messe de minuit, les communions ont été si nombreuses que les deux prêtres qui les distribuaient ont dû rester là jusqu'après l'Evangile de la troisième messe. L'église qui peut contenir quinze cents personnes en comptait bien deux mille. Et tous dans le calme et le silence ont prié avec ferveur, depuis le commencement de la grand'messe jusqu'à la fin de la dernière.

L'entrée se fit au chant du "Minuit, chrétiens" que M. Lussier entonna de sa voix sûre et puissante. La longue procession, accompagnée d'anges vêtus en blanc, et de petits pages dont l'un portait l'Enfant-Jésus, revêtait un cachet tout particulier de grandeur et de solennité. Comme d'habitude, la messe fut chantée par Mgr le curé, accompagné de deux jeunes Jésuites.

Nos félicitations au maitre de chapelle, à l'organiste et aux chantres, grands et petits, qui ont rendu l'office plus touchant et plus pieux. Les enfants de choeur, soigneusement dressés, présentent chaque année un spectacle édifiant.

Si cette solennité peut faire du bien, Dieu sera content. C'est le principal.

Nuit du Jour de l'An:

Cette année encore nous avons eu l'Heure-Sainte, de onze heures à minuit, la veille du Jour de l'An. Excellente façon de terminer l'année qui nous laisse et de saluer l'an nouveau. Un nombre considérable de paroissiens a voulu finir ainsi l'année 1947 et communier pour bien commencer 1948 et attirer sur la paroisse les grâces du Très-Haut. Que Dieu nous bénisse tous et nous garde sans péché. C'est le voeu capital que nous a fait notre Prêtre. Avec cela, c'est la paix chez l'individu, et de là la paix dans la famille composée d'individus, et dans la société composée de familles.

Baptême:

Le 21 décembre: Joseph, Côme, Roger, enfant de M. Paul-Emile Lévesque, menuisier, et de Lorraine Demers, de cette paroisse. Parrain, M. Côme Martin, cultivateur, de St-Constant; marraine, Fernande Demers, son épouse, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Garde Anna Dupré.

Service funèbre:

Le 30 décembre a été chanté le service de Mme Alexandre Ste-Marie, née Virginie Beauvais. Mme Ste-Marie était octogénaire, mais paraissait devoir vivre encore de longs jours lorsqu'une crise soudaine l'a ravie à ses enfants. Une nombreuse assistance aux funérailles a été une précieuse consolation pour la famille à laquelle nous offrons nos plus vives sympathies.

Notre messe du Jour de l'An:

Une preuve évidente qu'on apprécie cette faveur, c'est que d'année en année les assistants sont plus nombreux. L'église était remplie. L'Heure-Sainte fut suivie avec une grande piété. Les communions furent nombreuses. Les paroissiens paraissent avoir suivi les conseils de M. le Curé, en retournant directement de l'église dans leurs foyers respectifs. Joies et réjouissances de famille, quoi de meilleur pour soi et pour les autres.

Tableau d'honneur:

Ecole No 4
Eva Corriveau, inst.

Succès obtenus pour récapitulation du premier trimestre:

Fleur-Ange Brossard
Antoinette Lavoie
Denis Lareau
Madeleine Legault
M.-Marthe Brossard
Lucien Brossard
Georges Brossard

Premiers pour le bon parler:
Benoit Brossard
Aldéric Lavoie

Premier pour Ste-Enfance:
Réal Legault

Première pour le Sou de l'écolier:
Germaine Brossard

Convalescence:

De retour dans sa famille pour repos, occasionné par une intervention chirurgicale, Mlle Alice Lavoie se remet et retournera probablement continuer son cours d'enseignement ménager après la vacance.

Chambre de Commerce:

Les membres de la Chambre de commerce, dont le président est M. St-Jacques, gérant de la banque, à Laprairie, ont tenu une assemblée qu'on peut appeler une réunion de tous les amis de la Chambre. Un repas a été servi à tous, et le but était tout simplement de cimenter l'union qui existe déjà entre les membres. L'on a causé à l'aise, l'on a chanté, bref l'on s'est amusé ferme. De telles réunion, durant lesquels les intérêts de tous sont exposés, ne peuvent pas manquer de faire un grand bien. Et, comme chacun peut le constater, il se fait réellement un bon travail de réveil et de construction. Il n'y a rien comme la coopération pour souder les unes aux autres les activités de chacun et faire surgir, en ce faisant, un bien collectif puissant et plein de repos.

Fête de la Ste Famille:

Toutes les familles, agenouillées devant l'image de la Ste Famille de Jésus, Marie, Joseph, quel bon augure pour une paroisse. Les pères et mères y trouvent un grand encouragement dans leurs travaux quotidiens, les enfants un stimulant au labeur de l'étude. Marie et Joseph parlent aux parents, pendant que Jésus s'adresse aux petits. Nous sommes convaincus que la Fête de la Ste Famille donnera un renouveau de vie surnaturelle dans tous nos foyers.

Nos écoles:

Nos études reprennent. Les uns, un peu tristes en laissant la maison paternelle, prennent le chemin des collèges ou des couvents; les autres, plus jeunes, reprennent leurs livres pour aller saluer leurs maitres ou maitresses. C'est la deuxième partie de l'année qui commence. Courage, chers enfants, à l'oeuvre comme des braves. Votre avenir dépend de votre enthousiasme à attaquer de front vos études. Considérez que, dans un quart de siècle, vous serez la classe dirigeante de la société et que pour y faire oeuvre bienfaisante, il vous faut du savoir et de la formation. L'école et le collège vous donneront tout cela. Seulement, il faut vouloir le prendre.

Sépulture:

Le samedi, 10 janvier, a été chanté le service de Mme Pierre Sénécal, née Marie-Louise Brosseau, décédée à l'âge de 82 ans après une courte maladie. Nous offrons nos sympathies à tous les membres de sa famille.

Partie de cartes:

Il y aura une partie de cartes suivie d'un bingo, au profit de l'Hospice de la Providence, le 23 janvier, à 8 h. précises, à la salle de l'Académie St-Joseph.

Cette partie de cartes, sous le patronage de Mgr J. Chevalier, P.D., est organisée par les Dames de Charité.

Pour se réunir une autre fois, profitons de ce joyeux temps du carnaval; ce sera une soirée agréable qui reposera du temps des fêtes et qui en même temps nous permettra de faire une bonne oeuvre de plus.

La secrétaire

Honneur au mérite:

Ecole No 6

Dimanche, le 21 décembre 1947, à 2.30 heures p.m., à l'école No 6, eut lieu une séance offerte par les élèves sous la présidence de M. le commissaire et de tous les parents.

Après un morceau de bienvenue, suit la lecture des notes du 1er trimestre.

Années:		%
7e	Gérald Duquette	84.8
	Jacqueline Senécal	69.5
	Yolande Dupuis	66.6
6e	Raymond Senécal	70
	Céline Tremblay	68.3
5e	Mariette Roy	80
	Jeannine Bisaillon	77.5
	Denise Senécal	71
	René Racine	70
4e	Rena Mailloux	80
	Roger Senécal	68
	Gérald Bisaillon	60
3e	Aimé-Paul Bisaillon	90
	Marcel Roy	90
	Roger Roy	90
	Jacqueline Tremblay	81
	Lise Fichaud	77
	Gaëtan Tremblay	60
2e	Pierre Bertrand	90
	Clément Tremblay	83
	Madeleine Fichaud	79
1e	Yolande Boyer	100
	Lise Tremblay	100
	Huguette Tremblay	96
	Louise Bertrand	93
	Denise Tremblay	88

Plusieurs chants, déclamations et saynètes suivent et viennent agrémenter une après-midi de délassement.

Le dépouillement de l'arbre de Noël apporta des cadeaux souvenirs aux élèves. A leur tour les élèves et leurs parents ne se laissent pas vaincre en générosité et offrent leurs souhaits accompagnés d'une bourse bien garnie et un magnifique cadeau à leur institutrice.

Tél. Rés.: 139-j Magasin: 139-w
THOMAS BOUTHILLIER
MARCHAND
Accessoires électriques
Cadeaux, Peintures,
Fournaises à l'huile, Poêles, etc.
Réparations de tous genres
LA PRAIRIE, QUE.
Magasin: 30-a Ste-Marie
Résidence: 10-a St-Ignace

Pour vos planchers, meubles et automobiles
L'EMPLOI de la CIRE MAILLOUX est à RECOMMANDER
CIRE SOLIDE OU LIQUIDE
J. E. MAILLOUX LTEE
SAINT-JEAN, P.Q.

COMPTABILITE - VERIFICATION
IMPOT SUR LE REVENU
HEBERT & LEGAULT (C. P. A.)
Comptables publics licenciés
MONTREAL, 10 ouest, rue St-Jacques, Tél. MA. 4815
Représentant à ST-JEAN
J. W. LAVIGNE, A. P. A.
430 RUE MERCIER, TEL. 827-3814

SOYEZ BIEN VETUS
PAR
Belhumeur & FRÈRE
CONFECTIONS ET MERCERIES POUR HOMMES
Vendeurs autorisés des vêtements
FASHION CRAFT
Tél. 2800 179 Richelieu, Saint-Jean, Qué.

Tél. MArq. 2874
SIGNOR S. VIOLANTI
TAILLEUR ECCLESIASTIQUE ET CIVIL
Autrefois de la Maison PALOMBI (Rome)
tailleurs pontificaux.
1651 ST-DENIS, MONTREAL
Entre Sainte-Catherine et Ontario

258 rue Richelieu Tél. 2160
ROY & GOYETTE
DIRECTEURS DE FUNERAILLES
— et —
SERVICE D'AMBULANCE
Equipement des plus modernes Prix modérés
SAINT-JEAN, P.Q.

Roger Georges
Entrepreneur Général
(Successeur de Couture & Georges)
REPARATIONS GENERALES
ET
CONSTRUCTIONS DE TOUTES SORTES
au contrat ou à la journée
DEMANDEZ NOS PRIX
125, BOUTHILLIER SAINT-JEAN, QUE.
Téléphone 4107

ON DE-ME-NA-GE

Mais avant.....
Une de ces ventes...

Une vente.....
Une atomique de vente...

Pour 15 jours à partir du 15 janvier

GROUPES 7 MORCEAUX

Ameublement de chesterfield 3 morceaux, en reps, de bonne qualité, une lampe, un cendrier, une table à café et une table de bout.

PRIX, le groupe:

$149.00 et $250.00

Ameublement de studio 3 morceaux, en reps, bonne qualité, une lampe, un cendrier, une table à café et une table de bout.

PRIX, le groupe:

$119.00 et $129.00

LANGLOIS

ARRETEZ

(Vaut)



Stores

Fibre, 36"	.69
Toile, 36"	1.39

VENITIENS

Bois	.65 pied carré
Métal	.75 pied carré
Fibre	.30 pied carré

Skis - Harnais

BATONS

SKIS -- érable 5' à 7'
$4.25 à $14.50

BATONS — métal, bois
$1.35 à $7.95

HARNAIS — cuir, métal
.95 à $6.75

PASSEZ

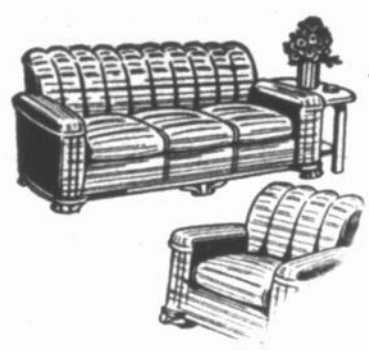
(Ça)

LANGLOIS



DIVERS

Lampe sur pied à 3 volumes, avec abat-jour	$18.95
Table à carte pliante	2.50
Table à café noyer	6.95
Couvertes édredon, la paire	13.50
Pouf - boîte, couleurs diverses	8.95



LANGLOIS

ECONOMISEZ

(Peine)

Jouets...

Tricycle	$15.95
Bambinette	6.50
Cheval berçant	4.95
Traîne sauvage, 3 pds	3.95
Carosse (poupée)	11.95
Pupître	15.95
Traîneaux	2.50

Aluminium léger

Bouilloire	$2.25
Casserole	.99
Bain-marie	1.98
Rôtissoire	1.89
Poëlon (fer)	.50
Canard	3.95
Marmite	2.09
Assiette	.48



LANGLOIS

VOYEZ

(la)

MOBILIERS A DEJEUNER

Mobilier à déjeûner, comprenant un buffet avec deux portes vitrées, une boîte-couteaux, une table avec panneaux pliants, quatre chaises. Fini naturel ombré.

PRIX:

6 morceaux: $69.00

MOBILIERS A DEJEUNER

Légèrement endommagés — à prix très spéciaux

MOBILIERS DE CHAMBRE

Très bons mobiliers en merisier fini noyer, miroirs carrés, comprenant un bureau, une coiffeuse, un banc, un chiffonnier, un lit 4 pieds et 6 pouces, sommier à cables, matelas à ressorts.

PRIX:

7 morceaux: $169.00

O. LANGLOIS & CIE. LTEE

281 Richelieu Tél. 948 Saint-Jean

REDACTION ET ADMINISTRATION
170, rue St-Jacques, Tél. 512
C.P. 216 — Saint-Jean, Qué.
Abonnement: $2.00
Publié par
"Les Editions du Richelieu, Ltée"

LE RICHELIEU

Directeur: PAUL L'ECUYER

"Entre toutes les oeuvres diocésaines, a écrit S. Em. le cardinal Villeneuve, je ne puis m'empêcher de recommander au premier chef celle qui entraînera toutes les autres, la presse catholique."

SAINT-JEAN, JEUDI, LE 15 JANVIER, 1948

Imprimé aux Editions du Richelieu, Ltée

Citoyens d'honneur de Dunkerque

La ville de Dunkerque, en France vient de conférer le titre de "Citoyen d'Honneur de Dunkerque" à deux de nos concitoyens, S.H. le Maire Alcide Côté et M. le pro-maire Roméo Alexandre.

Dans une lettre adressée aux récipiendaires de ce titre, S.H. le Maire G. Robelet signale que les citoyens de Dunkerque veulent par ce geste renouveler les sentiments de reconnaissance qui les animent à notre égard et qu'ils veulent unir nos deux peuples et nos deux villes. On se souvient qu'au cours de l'année 1947, on avait recueilli dans notre ville des vêtements usagés pour être envoyés aux citoyens de Dunkerque durement éprouvés au cours du dernier conflit mondial.

Nous publions ci-après le texte de la résolution conférant la citoyenneté d'honneur:

—o—

VILLE DE DUNKERQUE
CABINET DU MAIRE

Republique Française
Ville de Dunkerque

Extrait du Registre aux Délibérations du Conseil Municipal.

* *

Délibération conférant le Titre de Citoyens d'Honneur de la Ville de DUNKERQUE à

Monsieur Alcide COTE, Maire, et M. Roméo ALEXANDRE, pro-maire de la Cité de SAINT-JEAN (Canada).

* *

Monsieur Gustave ROBELET, Maire, expose au Conseil que Messieurs Alcide COTE, Maire, et Roméo ALEXANDRE, pro-Maire de la Cité de St-Jean (Canada) ont été les promoteurs et les animateurs du parrainage de notre ville.

Grâce à leur inlassable activité et à leur grande amitié pour la France, des dons importants ont été collectés à St-Jean et envoyés en notre Cité où ils ont apporté une aide importante et un précieux réconfort à nos Sinistrés.

En témoignage de reconnaissance aux Magistrats de Saint-Jean, Monsieur le Maire propose au Conseil d'adopter la délibération suivante conférant à MM. COTE et ALEXANDRE, le titre de Citoyens d'Honneur de Dunkerque.

Le Conseil Municipal de Dunkerque,

Considérant que M. Alcide COTE, Maire, et M. Roméo ALEXANDRE, pro-Maire de St-Jean (Canada) ont, par leur action personnelle près de leurs citoyens, puissamment contribué à réaliser le parrainage de notre Ville, tressant ainsi un lien de plus entre nos deux peuples et apportant à nos sinistrés une aide effective et un réconfort précieux dans leur détresse.

Désirant leur exprimer la reconnaissance de la Cité Martyre et de sa Population toute entière.

Décide à l'unanimité de leur conférer le titre de CITOYENS D'HONNEUR DE DUNKERQUE.

La présente délibération sera transcrite aux registres officiels de la Ville de Dunkerque.

Pour extrait conforme
le Maire
(signé) G. ROBELET.

Don de $5,000.00 à l'Université

Au cours d'une importante assemblée tenue au Château Frontenac, à Québec, récemment, sous la présidence de M. le juge T. Adélard Fontaine, Député d'Etat, l'Exécutif d'Etat des Chevaliers de Colomb de la province de Québec, par résolution adoptée à cet effet, a souscrit un montant de $5,000.00 à l'Université de Montréal.

Il convient d'ajouter que ce montant ainsi souscrit par l'Exécutif d'Etat, s'ajoute aux autres souscriptions des divers conseils de l'Ordre en cette province, et plus particulièrement, à celles des conseils situés dans les districts qui font partie de l'Archidiocèse de Montréal.



S. C. McEVENUE



E. G. BAKER

Le Conseil d'Administration de la Canada Life annonce avoir accepté, à regret, la démission de son Président, S. C. McEvenue, pour cause de santé. Il a aussi annoncé l'élection de M. E. G. Baker, comme Président. Monsieur Baker est, depuis 1934, un des directeurs représentant les assurés de la compagnie, et un de ses Vice-Présidents durant les sept dernières années.

Les éleveurs de St-Jean en assemblée annuelle

M. R.-V. Clark, de Clarenceville, remporte le premier prix du concours de production laitière organisé par le Club des éleveurs d'Holstein du district de St-Jean. M. Honoré Perras, St-Isidore de Laprairie, se classe deuxième et M. Uldège Normandin, St-Césaire de Rouville, arrive troisième. Comme trophée, on remit à chacun une superbe coupe. Les résultats de ce concours ont été rendus publics à l'occasion de l'assemblée annuelle du club, tenue à St-Césaire, ces jours derniers. Un grand nombre d'éleveurs y assistaient.

Adressèrent la parole, MM. Hermas Lajoie, propagandiste provincial de l'Association Holstein, Georges Mayrand, agronome, et Gérard Sanfaçon, secrétaire du club. Ce club fondé en 1934 avec 12 membres, compte aujourd'hui 125 éleveurs. De plus, le district de St-Jean compte 225 cultivateurs, membres de l'Association centrale de Brantford.

Les officiers choisis pour 1948 sont: MM. Emile Létourneau et Jean-Paul Dagenais (comté de St-Jean); Armand Lafrance, Armand Pilon, Edéas Breton et Armand Martel (Iberville); Roméo Sédillot et Honoré Perras (Laprairie); Léon Sédillot et Anatole Roy (Napierville); Avila Tétreault, Geo. Roland Gladu, R.-F. Eloi, C.S.C., Paul Guillemette et Laurent Noiseux (Rouville).

L'assemblée était sous la présidence de M. Georges-R. Gladu, Marieville. Dans l'assistance, on remarquait, en plus des personnes déjà mentionnées, M. Donat Giard, vice-président de l'Association provinciale et président du Club du district de St-Hyacinthe, et MM. A. Mondou, E. Vermette et A. St-Denis respectivement agronomes des comtés de Rouville, Laprairie et Shefford.

Retraites fermées

Maison Sainte-Bernadette

Du 22 au 25 janv.: Jeunes filles.
Du 26 au 29 janv.: Dames.
Du 29 jan. au 1er fév.: Jeunes filles
Du 2 au 5 fév.: Demoiselles de 35 ans et plus
Du 12 au 15 fév.: Jeunes filles.
Du 16 au 19 fév.: Dames.
Du 19 au 23 fév.: Jeunes filles.
Pour renseignements ou inscriptions, s'adresser aux:
Missionnaires de
l'Immaculée-Conception
430 rue Champlain, Téléphone 509
Saint-Jean

La population du globe au point de vue croyances

Il est intéressant de savoir comment se répartit au point de vue croyances la population du globe terrestre. Sur les 2 milliards, 200 millions d'habitants du monde il y a 770 millions de chrétiens ainsi répartis: 400 millions de catholiques; 210 millions de protestants; 160 millions d'orthodoxes. Il reste 1 milliard, 353 millions de non-chrétiens ainsi subdivisés: Confucianistes: 393 millions; Musulmans: 296 millions; Brahmanistes: 252 millions; Bouddhistes: 151 millions; Aninistes: 116 millions; Sans religions: 78 millions; Divers: 19 millions; Juifs: 18 millions.

Assemblée des Chevaliers de Colomb au Château Frontenac

L'Exécutif d'Etat des Chevaliers de Colomb de la province de Québec a tenu, récemment, au Château Frontenac, à Québec, sous la présidence du Député d'Etat, M. le juge T.-A. Fontaine, l'une des plus importantes assemblées de l'année.

En outre du Député d'Etat, assistaient à cette assemblée régulière mensuelle: Me Francis Fauteux, C.R., de Montréal; M. Ludger Faguy, ex-député d'Etat, de Québec; Me Fabio Monet, C.R., de Montréal; Me Eugène Marquis, C.R., M.P., de Québec; M. A. A. Gardiner, de St-Lambert; M. Julien Lavallée, secrétaire d'Etat, de Joliette; M. l'abbé Léo Bouillé, de Québec, aumônier diocésain des Chevaliers de Colomb de l'Archidiocèse de Québec; M. J.-H. Levasseur, de Québec, député de district; M. Jean-Paul Matte, de St-Tite, P.Q., député de district; M. Lucien Lachapelle, Grand Chevalier du Conseil Québec 446; M. J.-O. Naud, Grand Chevalier du Lac-aux-Sables, et autres.

L'une des principales résolutions qui ont été adoptées à ce Congrès, se rapporte au choix de l'endroit du prochain Congrès Provincial de 1948.

Après délibération il a été résolu et décidé que cet important Congrès serait tenu à Rivière-du-Loup, le 23 mai prochain.

Le Député d'Etat a fait rapport à l'Exécutif des dernières statistiques concernant la nouvelle campagne de recrutement, entreprise à l'occasion du 66e anniversaire de la fondation de l'Ordre. Il appert que, pour la période qui s'est écoulée du 1er juillet dernier jusqu'au 1er décembre courant, Québec est actuellement en tête de tous les Etats de l'Ordre sur le continent Nord-Américain et, d'après ce rapport, voici quel est le nombre des nouveaux membres ainsi recrutés parmi les Etats qui viennent en tête de l'Ordre pour cette dite période, savoir: Québec, 5,268; New-York, 3,850; Illinois, 2,386; Ohio, 2,363; Michigan, 1,778.

Plusieurs autres importantes résolutions ont également été adoptées au cours de cette assemblée mensuelle de l'Exécutif d'Etat. Au nombre de ces résolutions, il y en a deux, entre autres, qui revêtent une importance particulière en rapport avec la lutte entreprise, par les Chevaliers de Colomb de la province, contre le communisme. L'une de ces résolutions demande au gouvernement fédéral d'adopter la législation requise, pour mettre le parti communiste hors la loi en notre pays. Une autre résolution demande au gouvernement provincial l'interdiction du journal à tendance communiste "Le Combat".

Le Député d'Etat a également fait rapport qu'il venait d'être informé par les autorités suprêmes de l'Ordre, à New-Haven, que la fondation du nouveau conseil à Baie-Comeau venait d'être autorisée par le bureau suprême. Ce nouveau conseil de la province de Québec portera le No 3094, et le médecin examinateur qui a été nommé est le Dr Edwin E. Binet.

De nouveaux conseils seront également ouverts d'ici quelques semaines à l'Assomption et à St-Lin. D'autres conseils seront également fondés, dans un avenir très rapproché, dans plusieurs autres localités de la province, notamment à St-Paul d'Abbotsford, dans le district No 5.

CHRONIQUE SCOLAIRE

Académie Commerciale Catholique de Saint-Jean

Résultat des examens de décembre:
Années: %

12e—(M. R. Rheault)
Romain Desbois 89
Gérard Paquette 85.7

11e—(M. Victor Lemay)
Bernard Pinsonneault . . 83
Fabien Langlois 81
Marcel Drouin 80.8

10e Rosaire Beauvais 80
Jacques Choquette 73
Alain Lamoureux 70
Jean-Maurice Cayer . . . 70

9e—(M. Omer Vachon)
Joseph Roberts 89.5
Gaétan Laberge 76
André Rivest 75

8e—(M. Hervé Foucault)
Germain Hébert 94.6
Laurier Piedalue 88.4
André Thibodeau 87.3

7e—(M. Marcel Laliberté)
Denis Langlois 94
Raymond Champagne . . 84
Paul Timmons 81.3

6e—(M. Georges Duval)
Alfred Gélinas 83.1
Mills Beaudoin . . . . . 80.
André Gervais 78.7

6e—(M. André Jacques)
Jean-Claude Authier . . . 86
Yvon Tremblay 85
Guy Bonneau 84

5e—(M. Laurent Lanoue)
Eddy Mombleau 90
Normand Poirier 88
Jules Perrier 86

5e—(M. Claude Lafleur)
Normand Cousineau . . . 85
Marcel Roy 84
Denis Laplante 80

5e—(M. Edouard Fortier)
Paul Beaudry 93
Jacques Homier 92
Fernand Lachance 87

4e Jean Trudeau 83
Jean Mombleau 82
Jacques Laroche 82

4e—(M. Robert Lachapelle)
Roland Kruse 90.2
Lucien Génier 85.7
Jean Cédras 85.2

3e—(Mlle Berthe Rondeau)
Gilles Thérien 89
André Clouâtre 86
Charles Gervais 86

2e—(Mlle Perle Lanciault)
Paul Hébert 97
Marcel Perrier 96
Claude Presseau 96

2e—(Mlle Marguerite Denault)
Jean-Guy Raymond 98
Gilles Witton 95
Pierre Granger 94

1ère Alain Fournier 98
Paul Rousselet 97
Jean-Guy Grenier 97

1ère—(Mlle Irène Fournier)
Claude Denault 89
Pierre Diamond 88
Robert Gaudette 87

U. C. C. • J. A. C.

LA PAGE AGRICOLE

AU SERVICE DE LA TERRE

U. C. F. • Colonisation

Aux cultivateurs du diocèse

RETRAITE SOCIALE — JOURNEES DE FORMATION
du 18 au 21 janvier — Villa St-Jean

Tous les cultivateurs ont appris par la voix de leur curé et par la voie de leur syndicat de l'U.C.C. qu'ils sont attendus à la Villa St-Jean, du 18 au 21 janvier.

Qui répondra à l'appel? Qui consentira à laisser ses occupations journalières pour venir à St-Jean se reposer, s'instruire et aussi se récréer dans une atmosphère faite de fraternité et de bonne entente.

Le révérend Père Lorenzo Gauthier, c.s.v., celui qui fut si goûté à notre retraite de 1946, traitera des questions d'ordre moral et M. Léopold Paquin, directeur général de la propagande, dirigera les discussions sur les questions d'ordre économique et social. Ces journées seront agrémentées par des vues animées et les participants venus d'un peu partout auront l'opportunité de faire connaître leurs opinions dans des forums ou encore dans des rencontres individuelles.

Nous désirons ardemment que chacun des syndicats du diocèse y délègue deux des siens. Si l'U.C.C. n'est pas organisée chez vous et que vous désiriez prendre part à ces journées de formation, informez-en aussitôt M. votre curé ou envoyez votre nom immédiatement à Gérard Demers, 515 Ave Viger, Montréal.

L'entrée a lieu dimanche après-midi ou après souper le 18.

La retraite se termine après dîner, mercredi 21.

Gérard DEMERS

U. C. F.

Pour la terre et la famille

Cette sentence est la devise, comme l'on sait, de l'Union Catholique des Fermières. Nous empruntons à la Terre de Chez-Nous, le commentaire suivant de cette devise.

1—*Pour la Terre*:

Pourquoi cette sentence?.... Pour rappeler à l'élément féminin de la campagne qu'il doit aimer la terre, et s'efforcer de la faire aimer par tous ceux qui dépendent de lui.

Quels sont nos motifs d'aimer la terre?

Nous devons aimer la terre:

a) parce qu'elle est et reste toujours la grande nourricière du genre humain. La bonne terre, cultivée avec science et amour ne cesse de donner des fruits abondants et variés, capables de satisfaire tous les besoins de l'homme. Elle continue en quelque sorte l'oeuvre créatrice de Dieu. Sa générosité n'a d'égale que celle du Créateur.

b) parce qu'elle assure la sécurité temporelle de l'homme. Les crises peuvent priver l'ouvrier de pain. Le travail de l'agriculteur actif en procure abondamment à ses enfants.

c) parce qu'elle nous rappelle la loi du travail. La terre au temps de la végétation donnait une période de grandes activités. Pour l'homme attentif aux léçons de la nature, c'est une invitation et un encouragement au travail.

d) parce que la terre avec ses beautés naturelles rapproche l'homme de Dieu. Le spectacle des beautés de la nature si riche et si variée, la paix des champs, la solitude de l'agriculteur mettent facilement ce dernier en contact avec son auteur, Dieu lui-même.

Gardons-nous donc de décrier la terre et le métier d'habitant. Ceux qui, sur ce point, s'oublient, scandalisent facilement leur entourage. Si cette manière de faire allait se généraliser, il en résulterait des désertions regrettables, et partant un déséquilibre des plus funestes pour notre peuple.

Appliquons-nous plutôt à aimer la terre. Pour cela, apprenons à la connaître et à apprécier ses bienfaits. Les membres de l'U.C.F. se doivent de jouer ce rôle dans leurs milieux.

(à suivre)

J. A. C.

Individu... Individuel... Individualiste... Individualisme

On se fait souvent chanter sur tous les tons, les vertus des belles familles canadiennes-françaises, ces familles qui ont conservé au pays, la Foi Catholique ainsi que les belles traditions de la langue française, ces deux facteurs qui ont été comme le centre par excellence d'éducation. Les enfants ont appris là, dans l'amour et l'entr'aide, le sens de leurs devoirs de chrétiens et de citoyens.

N'est-il pas plaisant d'entendre toutes ces choses parce que nous appartenons bien à ces familles et il fait plaisir, ne le croyez-vous pas, de recevoir des compliments semblables.

Mais prenons garde de mettre trop de confiance en nous-mêmes et méfions-nous d'un ennemi qui pourrait amener des conséquences désastreuses tant pour nous que pour la société.

En effet, il est facile de nous rendre compte que l'individualisme menace présentement les fins et l'épanouissement de la famille chrétienne. Alors pas un instant à perdre, mettons-nous au travail et intensifions notre charité, le seul remède efficace à ce malaise social.

Prenons donc cette résolution pratique en y mettant de nous-mêmes, au foyer, dans les réunions d'amis, partout. De ce fait, nous obéirons à un grand commandement et de plus nous travaillerons à la préparation d'un avenir des plus prometteurs.

Klap.

Brindilles jacistes:

—Les membres de l'U.C.C. lancent un vibrant appel aux jeunes de la J. A.C. pour la diffusion de leurs billets de souscription-tirage. Dès le mois de mars prochain, on commencera à distribuer des encouragements substantiels. A l'oeuvre dès maintenant.

—Jeunes filles du diocèse, avez-vous réfléchi aux avantages que vous offrait la J.A.C.F. en collaboration avec l'Aide à la Jeunesse, dans les Cours de perfectionnement social qui se donneront à Varennes, du 21 au 29 février prochains? Aurons-nous des représentantes de chacune des paroisses? Voyez dès maintenant M. le Curé de votre paroisse qui pourra préparer votre inscription avant le 15 janvier.

Catholiques de tous les pays, unissez-vous !

par le P. Remigius Dieteren, O.F.M.

Il y aura un siècle l'an prochain Karl Marx, dans le manifeste communiste, s'écriait: "Prolétaires de tous les pays, unissez-vous!" Nous savons avec quelle ardeur cet appel a été entendu, quelles conséquences désastreuses il a produites! Comme il en aurait été autrement si, ce principe d'union, les catholiques l'avaient eux-mêmes appliqué. Dans leurs patries respectives d'abord, sur le plan national; puis, à travers le monde entier, sur le plan international. En plusieurs pays, des organisations existent, mais elles ne sont, presque toujours, que des groupements partiels, réservés à des classes particulières, aux ouvriers par exemple. Un franciscain hollandais vient de lancer l'idée d'un rassemblement mondial des catholiques, basé sur des rassemblements nationaux. Soumise aux autorités religieuses, son idée vaut la peine d'être connue et discutée. L'Ecole Sociale Populaire a accepté volontiers d'en publier l'exposé. Il parait dans la collection de l'Oeuvre des Tracts (10 sous l'exemplaire). En vente au secrétariat de l'E. S. P., 1961, rue Rachel Est, Montréal, et chez les principaux libraires.

Delson

(Suite de la page 22)

Mariages:

Malo - Ouimet

Samedi, le 27 décembre, avait lieu le mariage de Paul Malo, fils de M. et Mme Albert Malo, avec Juliette Ouimet, fille de M. et Mme G. Ouimet, de Westmount.

Giroux - Courchesne

Samedi, le 27 décembre, avait lieu le mariage de M. Roger Giroux, fils de M. et Mme Joseph Giroux, avec Mlle Rita Courchesne, fille de M. et Mme Donat Courchesne.

Meilleurs voeux de bonheur aux jeunes époux.

Marguillier:

C'est dimanche, le 27 décembre que les paroissiens se sont élus un nouveau marguillier, en remplacement de M. Médéric Demers, dont le terme d'office s'est terminé le 31 décembre dernier. Leur choix s'est porté sur M. Gérald Cusson.

Félicitations au nouvel élu.

Tiers-Ordre . . .

(Suite de la page 24)

vous devez les lui consacrer par le baptême, et les former et les élever plutôt pour l'héritage du ciel que pour celui de la terre, par une éducation toute sainte qui sera le fruit de vos instructions et de vos bons exemples."

Cette exhortation très sage et très claire de l'Eglise avant le mariage devrait être l'occasion d'une étude sérieuse de ce sacrement par les fiancés et les parents qui doivent les conseiller et les instruire.



La Toux Nocturne

Peut souvent être évitée par ce moyen Vicks perfectionné

Si les "chatouillements" de la gorge, l'irritation, ou la respiration par la bouche, par suite de rhume, provoquent de la toux nocturne, donnez à l'enfant, au coucher, un "massage VapoRub".

Grâce à ce traitement plus complet, l'action cataplasme-et-vapeurs, du Vicks VapoRub, PÉNÈTRE plus efficacement dans les voies respiratoires irritées, y répandant ses vapeurs médicamenteuses calmantes . . . STIMULE la poitrine et le dos, comme un cataplasme ou emplâtre réchauffant . . . *commence immédiatement à soulager* les souffrances! Les résultats enchantent même les amis de longue date du VapoRub.

Pour obtenir tous les effets salutaires du "massage VapoRub", frictionnez pendant 3 minutes, avec du VapoRub, l'IMPORTANTE RÉGION COSTALE DU DOS, ainsi que la gorge et la poitrine; mettez-en une couche épaisse sur la poitrine, et recouvrez d'un linge chaud. SOYEZ SÛR d'employer le véritable VICKS VAPORUB, qui a fait ses preuves.

BANQUE CANADIENNE NATIONALE

Situation au 29 novembre 1947

PASSIF

Envers le public :

Billets en circulation	$ 686,152.00
Dépôts	365,566,404.06
Divers	1,917,665.92
	$368,170,221.98

Envers les actionnaires :

Capital, réserve, dividendes, profits inaffectés	14,608,664.89
	$382,778,886.87

ACTIF

Disponibilités de caisse	$ 60,776,735.18
Obligations et actions (comptées au dessous du cours du marché)	169,701,505.98
Prêts à demande (sur titres dont les cours présentent une ample couverture)	4,171,919.81
Prêts et escomptes et avances aux Provinces et aux Municipalités (déduction faite des provisions pour pertes éventuelles)	140,058,709.58
Immeubles, créances hypothécaires et divers (déduction faite des réserves)	8,070,016.32
	$382,778,886.87

COMPTE PROFITS ET PERTES

Profits de l'exercice finissant le 29 novembre 1947, déduction faite des affectations aux réserves latentes à même lesquelles il a été pleinement pourvu aux créances mauvaises et douteuses		$ 1,174,430.46
Moins:		
Provision pour impôts fédéraux et provinciaux	$318,300.44	
Versement au Fonds de pension du personnel	150,000.00	
Amortissement des immeubles sociaux	177,159.23	645,459.67
Profits nets, déduction faite des affectations ci-dessus		$ 528,970.79
Dividendes		507,500.00
Report à nouveau		$ 21,470.79
Solde créditeur du compte Profits et Pertes au 30 novembre 1946		436,159.35
Solde créditeur du compte Profits et Pertes au 29 novembre 1947		$ 457,630.14

ICI ET LA

Saint-Ignace

Naissances:

M. et Mme Philippe Bouchard, née Jacqueline Grenier, sont les heureux parents d'une fille, baptisée par M. l'abbé Albert Salvail, sous les prénoms de Marie, Suzanne, Nicole. Parrain et marraine, M. et Mme Hormisdas Grenier, de St-Jean, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme Omer Bouchard, tante.

Nos félicitations.

—Nos sincères félicitations à M. et Mme Rosario Gagnon (Georgette Clouâtre), à l'occasion de la naissance d'une fille.

Soirée paroissiale:

Samedi, le 20 décembre, à la salle paroissiale, il y eut une soirée organisée par la J.A.C. Nos jeunes filles et jeunes gens se sont donnés beaucoup pour cette organisation. C'était vraiment beau d'admirer nos jeunes talents de la paroisse. Il y eut chants, récitations, sketchs, etc. Cette soirée a été très bien réussie et nous leur devons des félicitations. Ils sont tous bien enthousiasmes dans leur mouvement. M. l'abbé Albert Salvail a souhaité la bienvenue et dans de touchantes paroles il a démontré les bienfaits de la J.A.C. tous sont retournés le coeur rempli de joie de cette petite séance.

Fiançailles:

Nos sincères félicitations à Mlle Denise Santerre, dont les fiançailles ont eu lieu au Nouvel An, à M. Robert Meunier.

Va et Vient:

Récemment, Mme Raymond Montaigne et son fils Claude, de Bedford, ont passé quelques jours chez M. et Mme Omer Poutré.

—Mlle Lise Chevalier, de Farnham, en promenade pour quelques jours chez M. et Mme Uldéric Landry.

—M. et Mme Louis-Paul Grenier, leurs fils Charles, Gilles et Yves, ainsi que M. et Mme Jacques Monette, rendaient visite à M. Dr et Mme Henri Laflamme, d'Iberville.

—Mlle Ernestine Grenier, de Bedford, écoule quelques jours chez M. et Mme Philippe Bouchard.

—Mlles Simonne et Juliette Clouâtre, institutrices à Granby, chez leurs parents M. et Mme Philias Clouâtre, à l'occasion des Fêtes.

—M. et Mme Magloire Boisvert et leurs enfants, de Granby, M. et Mme Léo Choinière et leurs enfants, M. et Mme Armand Duhamel et leurs enfants, ainsi que M. et Mme Adrien Duhamel et leurs enfants, rendaient visite à chez M. et Mme Léoncien Bérubé.

—Mlles Jeanne d'Arc, Rita et Fernande Gamache, de Granby, en promenade dernièrement chez M. et Mme Jean-Paul Charron.

—Se réunissaient à l'occasion du Nouvel An chez M. et Mme Omer Poutré, Dr et Mme Henri Laflamme et leurs enfants, M. et Mme Joseph Marcoux et leurs enfants, Mlles Omérine Poutré et Marguerite Bérubé, tous d'Iberville; M. et Mme Paul Moreau et leurs enfants, de Pike-River; M. et Mme Raymond Montaigne et leurs enfants, de Bedford; M. et Mme Ovila Poutré, Mlle Ghislaine Bouchard, de Philipsburg; M. et Mme Servule Bérubé, Mlle Françoise Bérubé, de Notre-Dame de Stanbridge; M. et Mme Léoncien Bérubé, M. et Mme Louis-Paul Grenier et leurs fils, M. et Mme Rodolphe Poutré et leurs fils, ainsi que M. et Mme Jacques Monette.

—M. et Mme Ernest Rémillard et leurs enfants ont passé quelques jours chez M. et Mme Arthur Santerre.

—M. Gaston Gagnon, de Montréal, était ces jours derniers chez M. et Mme Antoine Gagnon.

—M. et Mme Armand Grou et leurs enfants, M. et Mme Gérard Monette, M. Yvan et Mlle Danielle Monette, Mlle Blanche Monette, tous de Ville St-Laurent, ainsi que M. et Mme Jacques Monette en visite récemment chez M. et Mme Fortunat Monette.

—M. et Mme Victor Campbell et leurs enfants, de Ste-Sabine, M. et Mme Emile Santerre, M. et Mme Ferdinand Santerre, M. et Mme Alexandre Santerre, ainsi que M. et Mme Paul-Emile Couture, de Farnham, tous avec leurs enfants, rendaient visite à M. et Mme Arthur Santerre.

THÉ BLUE RIBBON

Pour plus de satisfaction



GARDEZ LES COUPONS POUR DE BELLES PRIMES

Henryville

Patinoire:

Nous avons le plaisir de vous informer que nous avons une patinoire des mieux organisées.

Le comité de la patinoire est composé de MM. Roger Archambault, président; Rosaire Roy, trésorier; Jean-Louis Rathé, secrétaire; et comme présidents honoraires: M. le maire du village et M. le maire de la campagne; directeurs: MM. Omer McCraw, Paul Boucher, Oscar Gréoire; entretien: Gaston Pétrin.

Nous remercions tous les généreux souscripteurs qui nous ont aidés à réaliser notre projet, ainsi que tous ceux qui ont aidé de près ou de loin à la réussite de l'organisation.

Nous invitons la population de la paroisse et des environs à venir patiner tous les soirs aux doux accords d'une musique entrainante.

Bienvenue à tous!

Va et Vient:

M. et Mme Fernand Marcil et Mlle Blandine Boucher, d'Iberville, en visite chez M. Lionel Boucher.

—MM. Denis Hébert, Jean-Yves McCraw, André Coupal, étudiants au Séminaire de St-Jean, ont visité leurs familles à l'occasion des fêtes.

Succès de décembre:

Ecole Ménagère Moyenne d'Henryville

Années:	%
1e Hélène McCraw	95
2e Denise Rainville	93
3e Mireille Tougas	98
4e Louise Rainville	98
5e Andrée Pelletier	78
6e Rita Georges	89
7e Céline Patenaude	87
8e Alice Rathé	91
9e Elaine Vosburg	85
10e Marie-Perle Forgues	87

Section familiale: Jeannine Brault 75

Baptême:

A M. et Mme Léo Girard, gérant de la Elmhurst Dairy, (née Rita Besner), est né un fils, baptisé Joseph, Viateur, Gabriel, Yves. Parrain et marraine: M. et Mme Viateur Desgrosseillers, de Noranda, oncle et tante de l'enfant, représenté par M. et Mme Gabriel Tessier. Porteuse, Mlle Thérèse Bertrand.

Nos félicitations.

Statistiques:

Voici les statistiques de l'année 1947: Il y eut dans la paroisse 39 baptêmes, 12 sépultures, et 9 mariages.

Sabrevois

A l'occasion des Fêtes, il y eut chez Mme Albert Tougas, une fête enfantine organisée pour ses deux enfants, Clément et Pierrette. Il y eut partie de bingo avec prix et divers autres jeux. Prenaient part à la fête: Mlles Lucienne et Fabienne Tougas, Louise Meunier, de Montréal, et Hélène Trepanier, de St-Lambert, MM. Michel et Roch Tougas, Cyrille Samson, Léonard, Claude et Alain Tougas. La fête se termina par un souper.

Mont St-Grégoire

Ecole No 2
Notes de décembre

Années:	%
7e André Meunier, Jacques Meunier	76.3
6e Grégoire Boucher, Simon Carreau, André Barrière	80.2
5e Claire Meunier	88.4
Ruth Métras, Jean-Claude Boucher	77.6
4e Carmen Boucher	84.6
Yves Benjamin	84.4
Ghislaine Lamarche	77.3
Normand Carreau, Rostand Boucher, Denis Boucher	76.2
3e Gilbert Meunier	88.9
Léon Barrière	87.5
Réjeanne Boucher	79.6
Joseph Meunier, Emilien Boucher, Gaétan Boucher, Raymond Boucher, Réginald Boucher	78.7
2e Alain Provost	91.4
Gaétan Carreau	87.6
1e Jacques Boucher	90.1
Emma Lebeau	86.2
Huguette Provost	85.5
Serge Jetté, Florence Boucher	

Sainte-Brigide

Fiançailles:

A Noël, ont eu lieu les fiançailles de Mlle Jeannine Martel, fille de M. et Mme Sylvio Martel, à M. Roger Boudreau, fils de M. et Mme Lorenzo Lemaire, tous de la paroisse de Ste-Brigide.

—A Noël, ont eu lieu les fiançailles de Mlle Françoise Rondeau, fille de M. et Mme Aurèle Rondeau, à M. Emile Southière, fils de M. et Mme Joseph Southière, tous de la paroisse de Ste-Brigide.

Saint-Michel

Bénédiction des enfants:

Dimanche dernier, nous avons eu la bénédiction de nos petits enfants. Les parents les ont amenés à l'église pour qu'ils reçoivent la bénédiction de l'Enfant-Jésus. M. le curé fit un sermon aux enfants et aux parents, ensuite il leur fit vénérer le petit Jésus et leur distribua en même temps un souvenir. Pour terminer il y eut le Salut du Très Saint-Sacrement.

Don à l'Université:

Pour venir en aide à l'Université de Montréal, les paroissiens donnèrent la somme de $1.00 par famille.

Cartes Professionnelles

Médecins

Dr C. N. ARPIN
CHIRURGIEN
214 Longueuil Tél. 2032
Résidence Tél. 932
Heures de consultations
Tous les jours 2 h. à 5 h. p.m.
Lundi soir 7 h. à 5 h. p.m.
Pas de consultation le mercredi

Dr GEORGES PHANEUF
CHIRURGIEN
Trois jours seulement
Lundi - Mercredi - Vendredi
De 2 hres à 4 hres p.m.
et le soir de 7 à 8.30 p.m.
227 Jacques-Cartier - Tél. 2445

Dr ROGER POIRIER
Médecin-Chirurgien
Bureau:
2.30 à 5 h. p.m. - 7 à 9 h. p.m.
214 Longueuil Tél. 4341

ARMAND E. GIRARD
M. D.
MALADIES DES ENFANTS
Consultations: 2 à 5 p.m.
sur rendez-vous seulement
236 Longueuil, coin St-Charles
Tél. 2265 St-Jean, P.Q.

Dr FERNAND ETHIER
IBERVILLE
114 - 1ère Rue Tél. 3022
Consultations: Sur rendez-vous
7 à 9, mercredi excepté

Dr PAUL D. TARTE
Bureau: 2.30 à 5 hres
Le soir: 7 à 8 hres
Le samedi excepté
Tél. 385
BOUCHERVILLE, P.Q.

Dr HENRI LAFLAMME
Ex-Interne de l'Hôpital Notre-Dame et de l'Hôtel-Dieu
68 - 1ère Rue IBERVILLE
Tél. St-Jean 3833
Consultations:
Lun. et Mer. 7 p.m. à 9 p.m.
Samedi 2 p.m. à 4 p.m.
7 p.m. à 9 p.m.

Dr HUBERT PARE
Ex-Interne de l'Hôpital du Sacré-Coeur et de l'Hôtel-Dieu
Heures de bureau:
2 à 5 p.m. — 7 à 9 p.m.
72 - 1ère Rue IBERVILLE
Tél. 4416

Dr HORMISDAS ETHIER
Médecine Générale
Consultations sur Rendez-vous
47 St-Georges TEL. 4261

Dr LEO PARADIS, D.D.S.
Chirurgien - Dentiste
Heures de Bureau:
de 9 a.m. à 9 p.m.
Tél. 2475 175 rue Richelieu
Saint-Jean

Dr LUC MAILLOUX
SPECIALISTE
Yeux - Nez - Gorge - Oreilles
Heures de bureau
Mardi soir: de 7 à 9 hres
Samedi: toute la journée
224 Longueuil - Tél. 2432

RAYONS-X Tél. 91
Dr ARTHUR BEAULIEU
D. D. S.
Chirurgien - Dentiste
Tous les jours
St-Remi de Napierville, Qué.

Dr Germain CLAIRMONT
Ex-Interne de l'Hôtel-Dieu et de l'Hôpital Ste-Justine
Consultations:
2 à 4 h. p.m. — 7 à 9 h. p.m.
Bureau:
219 Jacques-Cartier - Tél. 4356
Résidence:
198 St-Charles, Tél. 3760

Dr ROMEO MARCOUX
Ex-Interne de l'Hôpital de la Miséricorde
Heures de bureau:
2 à 4 h. p.m. — 7 à 9 h. p.m.
Mercredi excepté
96 St-Charles Tél. 2335
Saint-Jean, Qué.

GERALD CLOUTIER
B.A., O.O.D.
Optométriste-Opticien
Spécialiste pour la vue
Bureau ouvert tous les jours
150 St-Jacques (coin Laurier)
TEL. 2884 Saint-Jean

Traitements musculaires de l'oeil
YVES PAPINEAU
O.D., Prof.
OPTOMETRISTE
Spécialiste pour la vue
Prof. d'optique à l'U. de M.
Bureau ouvert tous les jours
66 St-Jacques TEL. 4283
Saint-Jean

ST-REMI

Baptêmes:

Leclerc: En l'église paroissiale, le 4 janvier 1948, a été baptisé Joseph, Wilfrid, André, Claude, enfant de M. et Mme Bruno Leclerc (Alice Desmarais). Parrain et marraine, M. et Mme Wilfrid Leclerc (Florida Pételle), grands-parents de l'enfant.

—Lefort: Le 4 janvier, en l'église paroissiale, a été baptisé Joseph, Réjean, enfant de M. et Mme Anatole Lefort (Aline Brais). Parrain et marraine: M. et Mme Hermas Lefort (Marie-Rose Robert.

—Pigeon: Le 4 janvier, en l'église paroissiale, a été baptisée Marie, Juliette, Suzanne, enfant de M. et Mme Rosaire Pigeon (Réjeanne Monière). Parrain et marraine, M. Jean-Guy Monière et sa soeur, Juliette Monière, oncle et tante de l'enfant.

—Dubuc: En l'église paroissiale, le 4 janvier 1948, a été baptisée Marie, Nicole, Suzanne, enfant de M. et Mme Lucien Dubuc (Claire Soucy). Parrain et marraine, M. et Mme Isidore Soucy (Laurette Yelle), oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mlle M.-Jeanne Soucy, tante de l'enfant.

Remerciements:

Mme Isidore Lemieux, M. et Mme Louis Lemieux et leur famille, très sensibles aux nombreux témoignages de sympathie, reçus lors du décès de M. Isidore Lemieux, désirent remercier bien sincèrement toutes les personnes qui leur ont été sympathiques dans cette cruelle épreuve, survenue en décembre dernier.

—Le Comité d'Organisation des Anciens du Collège remercie les généreux donateurs des prix, pour la partie de cartes du 3 janvier 1948 et tous ceux qui ont contribué au succès de cette soirée amusante, qui a rapporté des recettes satisfaisantes.

Notes sociales:

A l'occasion des fêtes, Mlle Pauline Boyer, MM. Lucien Boyer et Armand Beaudin, étaient invités à une réunion chez M. et Mme Roméo Guyon, de St-Isidore.

—M. et Mme Joseph Boyer, leur fille Jacqueline, M. et Mme Léo Boyer et leur fillette Ginette, ont rendu visite à Mme Aimé Oligny, chez M. Georges Ricard, à St-Michel.

—Mlle Thérèse Boyer était de passage quelques jours chez sa soeur, Mme Rolland Perras, à St-Michel.

—Nos félicitations à M. Norbert Beaudin, qui a été élu marguillier, pour remplacer M. Adélard Lamarque, sortant de charge.

Nomination:

Il nous fait plaisir de saluer, dans la personne de M. Jean-Marie Gagné, le nouveau surintendant de l'usine Wm. Clark Ltée. Cet employé comptait déjà 23 années de service à cette compagnie. Il succède à son père, M. Wilfrid Gagné. Nous lui offrons nos chaleureuses félicitations et lui souhaitons bon succès dans ces nouvelles fonctions.

Prompt rétablissement:

Nous souhaitons un prompt rétablissement à la jeune Suzanne Boyer, fille de M. et Mme Sévérin Boyer, qui a subi une opération à l'hôpital Ste-Jeanne d'Arc et qui est maintenant de retour chez elle.

Gagnants de tirage:

M. Rosaire Lamarre remercie ses clients de l'encouragement qu'ils lui ont apporté en 1947 et souhaite à tous une bonne et heureuse année. Il profite aussi de l'occasion pour offrir au public, la liste des gagnants pour le tirage. Le radio fut gagné par M. Denis Lefebvre, St-Remi; service de vaisselle par Mlle Pierrette Lazure, St-Remi; balançoire gagnée par Mlle Rita Duteau; 1 paire bas de nylon: Mme Gilles Martin, St-Remi; Mlle Rita Bissonnette, Ste-Clotilde; M. Lambert Martin, St-Michel.

Ouverture de la nouvelle salle:

Les membres du Comité du Bien-Etre Social et de la Chambre de Commerce des Jeunes de Saint-Remi sont heureux d'annoncer l'ouverture de la salle qu'ils ont érigée grâce à la généreuse collaboration de tous et chacun.

Cet événement sensationnel aura lieu samedi soir, le 17 janvier prochain. La soirée récréative promet d'être des plus agréables; il y aura chant, musique, vues animées, jeux divers, etc.

L'entrée est libre. — Bienvenue à tous!

Le lendemain, dimanche soir, le 18 janvier prochain, également dans la salle nouvelle, la kermesse se continuera et le grand événement de la soirée sera l'attribution d'une auto "Monarch" à un des généreux souscripteurs. Immédiatement avant, ceux qui le désireront pourront de nouveau souscrire à l'oeuvre et peut-être ainsi se voir décerner un magnifique Monarch sedan.

L'entrée est libre. — Bienvenue à tous!

Notes du mois de décembre:

Collège Saint-Remi

Années:		%
9e	Jean-Guy Baillargeon	91.2
	Raymond Coupal	90.1
	Jean-Jacques Demers	87.4
8e	Raymond Verge	95
	Denis Collet	85.3
	Henri-Paul Brault	83.3
7e A	Emile Pigeon	88
	Bertrand Touchette	86
	Marcel Pigeon	84
7e B	Yvon Pelletier	93.9
	J.-M. Lauzon	90.2
	René Thibodeau	85.1
6e	Jean Richer	96.2
	Robert Sédillot	96.2
	Raymond Faucher	94.4
5e	Jean-Guy Yelle	92.2
	Jean Lemieux	90.8
	Fernand Faucher	79.2
	René Tremblay	79.2
4e	Charles Verge	92
	Raymond Lemieux	90
	Gérard Sareault	88.8
3e	Léo Pigeon	92.5
	Denis Riendeau	92.2
	Marcel Bazinet	88.7
2e A	Roland Collette	92.5
	Yvan Boyer	92
	Jacques Provençal	84.7
2e B	Gilles Daoust	86.2
	Maurice Monière	83.5
	William Shaar	80
1e	René Lestage	89
	Jean Bernard	87.5
	Gilles Ménard	85

Tél. 36
JEAN BROSSARD
B.A., LL.L.
NOTAIRE
Chaque mercredi à Montréal
GREFFES
A. Goyer, Chas Bédard, L.-A. Bédard, G.-E. Merizzi, L.-P. Merizzi, M. Coupal, P.-G. Coupal
SAINT-REMI, Cté Napierville

J. M. PETRIN & FRÈRE
Manufacturiers de Blocs de Ciment
305 Blvd Gouin, Saint-Jean.
TEL.: 2396

Sherrington

Fiançailles:

A l'occasion des fiançailles de Mlle Thérèse Coopman à M. Gérard Legault, un joyeux réveillon fut servi après la messe de minuit, chez M. Coopman, où plusieurs parents et amis se trouvaient réunis. Leurs fiançailles seront bénies à l'Oratoire St-Joseph, le 23 janvier, à la bénédiction des fiançailles.

Félicitations et meilleurs voeux de bonheur.

Marguillier:

M. Joachim Guérin a été élu marguillier en remplacement de M. Fabien Roy, sortant de charge.

Nos félicitations.

Etudes:

Après un repos bien mérité, nos étudiants et étudiantes sont retournés courageusement à leurs études.

Nous leur souhaitons santé, succès.

Visite:

La belle température dont Dieu nous a favorisés pour la période des Fêtes a beaucoup contribué à la gaité des réunions de familles. Peu de places aux tables familiales sont restées vides dans la plupart des foyers.

Honneur au mérite:

École No 8-B — Sherrington

Années:		%
3e	Romain Robert	91
	Roger Poupart	86
	Claire Perras	86
	Claire Hamelin	85
	Jeanne d'Arc Tremblay	82
2e	Marcel Riel	95
	Florimond Robert	94
	Gilles Leclaire	92
	Yvonne Hamelin	91
	Yvan Robidoux	90
1e	Jacqueline Riel	
	Marcel Ménard	
	Rhéaume McGrail	

Lucien Hamelin
Jeannette Boyer

Mlle Jeanne d'Arc Gibeau, inst.

Saint-Mathieu

Visites:

Le 2 janvier, rendaient visite à Sr Ste. Isaïe présentement à Québec, sa soeur Fernande et son frère Guy Lefebvre de St-Mathieu. Ils sont revenues très enchantés après avoir visité la ville de Québec.

—Le 11 janvier, Mlle Marcelle Trudeau de Ville St-Pierre rendait visite à la famille J.-L. Trudeau, de St-Mathieu.

EXAMEN DE LA VUE
J. Roland Meunier
Optométriste Opticien
SPECIALISTE DE LA VUE
218, rue Richelieu St-Jean, Qué
Téléphones: Bureau 2347 / Résidence 682

J. A. Georges
ENTREPRENEUR-ELECTRICIEN
119 Bouthillier, Tél. 990 Saint-Jean, Qué.
(Résidence: 10 Blvd des Erables, Iberville)
Confiez-nous vos travaux d'électricité
Nous vous assurons satisfaction.



Vous Serez Heureux de ses Conseils

Quand vous ne savez comment vous décider au sujet d'un problème quelconque, il est sage d'avoir recours aux conseils d'une personne compétente. Pour que ses représentants soient en mesure de bien guider le public, la Canada Life donne à son personnel, hommes et femmes, un entraînement approfondi et continu couvrant tous les aspects de l'assurance-vie.

Ils possèdent la compétence voulue pour vous aider à choisir le plan d'assurance qui vous convient le mieux. Ce sont des gens que vous serez bien aise de rencontrer, et nous sommes persuadés que vous serez heureux de leurs conseils.

THE CANADA LIFE ASSURANCE COMPANY
UNE COMPAGNIE MODERNE VIEILLE DE 100 ANS
GEO. C. GIRARD, gérant
G. Leclair J. B. Masters P. Poulin

ICI ET LA

Montréal-Sud

Fin d'année:

M. Louis Pharand, à l'expiration de son terme d'office, comme marguillier comptable, a rendu compte de son administration. Après avoir remis $3,500.00 sur la dette, il reste un en caisse de $4,250.40. C'est un résultat financier des plus encourageants et nous tenons à remercier M. Pharand de son inlassable travail et de ses heureuses initiatives au profit de notre paroisse. Que le bon Dieu le récompense de son dévouement.

Récollection mensuelle:

Le Rév. P. Jean Désautels, s.j., a donné une intéressante causerie sur ses expériences en Chine avant et pendant la guerre. Il a exhorté les hommes à remercier Dieu de leur avoir donné la foi, et à prier pour les missionnaires qui mettent tant de zèle à la communiquer aux païens au prix de sacrifices et de privations de toutes sortes.

Le conférencier a été présenté par M. H. Trudel et remercié par M. P.-E. Richer. Les hommes sont venus nombreux à cette récollection; ils ont assisté à la messe et ont pris le petit déjeuner en commun avant la conférence.

Maison épargnée du feu:

Mme Ernest Bertrand et son fils, M. Aimé Bertrand, remercient publiquement toutes les personnes qui ont aidé à éteindre le feu dans la nuit du 5 janvier, en particulier MM. Léon et Emile Bertrand.

Nouveau marguillier:

Le 21 décembre, M. Léopold Ste-Marie, comptable de la rue Ste-Hélène, a été choisi comme marguillier du Banc, pour remplacer M. Louis Pharand sortant de charge. Au nouveau marguillier, nous souhaitons la plus cordiale bienvenue. Le passé se portant garant de l'avenir, nous ne doutons pas que M. Ste-Marie saura imiter les beaux exemples de dévouement de ses prédécesseurs.

Ont été baptisés:

1er janvier: Marie, Laurence, Nicole, enfant de Gérard Primeau et de Cécile Boucher; parrain et marraine: M. et Mme Emile Guilbeault, oncle et tante.

—1er janvier: Marie, Gisèle, Lise, enfant d'Alexandre Driscoll et d'Yvette Tringue; parrain et marraine: Marcel et Gisèle Tringue, oncle et tante.

—4 janvier: Joseph, Orient, Victor, André, enfant d'Orient Martineau et de Thérèse Mingeault; parrain, Victor Chartrand; marraine, Jeannette Migneault.

—4 janvier: Marie, Lucille, Nicole, enfant de Romuald Vigeant et de Germaine Chevalier; parrain et marraine: M. et Mme Arthur Vigeant, oncle et tante de l'enfant.

—21 décembre: Joseph, Armand, Raymond, enfant de Rolland Gonneville et de Germaine McIntyre; parrain et marraine: M. et Mme Armand Gonneville, oncle et tante.

Ont célébré leur mariage:

3 janvier: Fernand Carrière et Thérèse Boulanger; témoins: Alexandre Carrière et Willie Boulanger.

Saint-Josaphat

Messe de Minuit:

La messe de minuit a été célébrée avec pompe. Les fidèles ont assisté avec le plus grand respect; l'assistance a envahi l'église et tous ont communié avec recueillement. Le chant a été très bien exécuté sous l'habile direction de M. Ménard.

Fête surprise:

Ces jours derniers, la chorale des Dames de Sainte-Anne et du Tiers Ordre organisait une soirée chez Mme Joseph Mousseau en l'honneur de Mme Félix Dupuis. Un magnifique cadeau lui fut présenté en reconnaissance des services rendus à nos congrégations.

Etaient présents: M. le curé Napoléon Poirier, Mmes Félix Dupuis, Georges Forest, Viateur Bariteau, Victor Dion, Joseph Mousseau, Arthur Boucher, Duserreau, Armand Cormier et Mlle Carmen Lefebvre. Un succulent goûter leur fut servi. Tous se retirèrent en emportant un bon souvenir des quelques heures passées en de si agréable compagnie.

Partie de cartes:

Remerciements à tous ceux qui ont coopéré de près ou de loin pour la partie de cartes organisée par la Ligue du Sacré-Coeur, au profit de l'église, et qui a remporté un beau succès.

Accident:

Nous souhaitons un prompt rétablissement à M. Louis Rolland, qui s'est infligé une blessure à un oeil, à son travail.

S.-C. de Jésus

A Sacré-Coeur, le 21 décembre, a été baptisée M., Emma, Noëlla, Ghislaine, née le 12 décembre, enfant de M. Emile Cardinal et de Gériance Laviolette. Le parrain a été M. Joseph Laviolette, grand-père, et la marraine Albina Laviolette, tante. Porteuse: Mlle Noëlla Turcotte.

—A Sacré-Coeur, le 21 décembre, a été baptisée M., Huguette, Ginette, née le 9 décembre, enfant de M. Lucien Sicotte et de Claire Cardinal. Le parrain a été M. Armand Sicotte et la marraine Gertrude Houle, oncle et tante. Porteuse, Mme Joseph Brisson.

—A Sacré-Coeur, le 21 décembre, a été baptisée M., France, Louise, née le 20 décembre, enfant de M. Hormisdas Martel et de Jacqueline Corbeil. Le parrain a été M. Oscar Corbeil et la marraine Antoinette Gosselin, grands-parents. Porteuse, Mme Jean Girard, tante.

—A Sacré-Coeur, le 3 janvier, a été baptisé J., Albert, Aimé, Jacques, né le 27 décembre, enfant de M. Albert Sauvé et de Thérèse Simard. Le parrain a été M. Aimé Lalonde et la marraine Victoria Carrière.

—A Sacré-Coeur, le 4 janvier, a été baptisé Joseph, Henly, né le 27 décembre, enfant de M. William Flemming et de Stella Crotty. Le parrain a été M. Pierre Tremblay et la marraine Mme Bernard Alain Porteuse, Mme Thomas Flemming.

NOTRE-DAME DE L'ASSOMPTION

(Mackayville)

Comité d'organisation:

Lors d'une réunion convoquée par M. le desservant, dimanche le 4 janvier dernier, un groupe de personnes désireuses de voir se développer dans la région un esprit d'union, jetèrent les bases d'un comité d'organisation.

M. Raoul Vézina, maitre de chapelle, fut choisi à l'unanimité président du comité avec comme assistants, M. Emile Robert, vice-président, et Mme J. Elphège Lauzier, secrétaire-trésorière.

Parmi les directeurs du comité mentionnons M. et Mme Alcide Lacas, M. et Mme Roland Gélinas, M. Georges Lavallée, Mme Emile Robert, M. Hormisdas Beaudoin, M. Elphège Lauzier, M. Louis Bégin, M. et Mme Alphée Vallerand, M. Arthur Boulanger, Mme René Demers, M. L. Monette, Mlle Adrienne Beaudoin.

Les premières activités du comité se dirigent d'abord vers l'organisation de la Chapelle: choeur de chant sous la direction de M. Raoul Vézina, sanctuaire dirigé par M. et Mme J.-Elphège Lauzier, lesquels verront à s'adjoindre les personnes nécessaires à la bonne exécution du culte.

M. Georges Lavallée devient directeur de notre St-Vincent de Paul et se charge d'organiser une guignolée en faveur de nos familles éprouvées. Tous sont prêts à l'appuyer chaleureusement.

On propose également la formation d'un comité pour chacun des groupements de la paroisse, hommes, femmes, jeunes gens et jeunes filles, en vue d'organiser des réunions paroissiales, soirées d'amateurs, séances de vues animées, etc.

M. le président remercie l'assemblée de la confiance qu'on lui témoigne, demande l'étroite collaboration de chacun en vue de mettre à exécution tous les projets en cours et espère qu'un bel esprit de famille surgira de toutes ces initiatives heureuses, avec l'appui bienveillant de M. le Desservant, l'abbé Omer Ménard, qui doit être, dit-il, l'âme de cette famille nouvelle.

En réponse à vos questions

AU SUJET DU

CONTRÔLE DES IMPORTATIONS

LA plupart des pays qui commercent régulièrement avec le Canada ne se sont pas encore suffisamment remis des effets de la guerre pour solder de façon normale l'achat des marchandises dont ils ont besoin, malgré l'aide considérable qu'ils ont reçue du Canada et d'autres pays. Ces nations ne peuvent pas non plus nous expédier suffisamment de marchandises pour équilibrer leurs achats—ni nous payer en numéraire qui nous permette d'acheter des marchandises d'autres pays.

Cependant, le Canada a continué à acheter plus de marchandises que jamais auparavant des Etats-Unis et des autres pays exigeant des dollars américains parce que ces marchandises ne pouvaient être obtenues ailleurs et parce que les commandes n'avaient pu être remplies durant la guerre.

Il s'ensuit que nous devrons nécessairement réduire nos achats des États-Unis ou des pays exigeant des dollars américains jusqu'à ce que notre balance commerciale reprenne son équilibre normal.

Pour parer à ce cas d'urgence, les achats de marchandises, de services, ou les frais de voyage qu'il faut solder en dollars américains sont maintenant soumis à un contrôle.

SI VOUS ÊTES IMPORTATEUR D'ARTICLES DE CONSOMMATION et si vous désirez savoir quels sont les articles (1) interdits, (2) contingentés, ou (3) non assujettis aux contrôles, adressez-vous ou écrivez au Percepteur des douanes et accises le plus proche.

SI VOUS DÉSIREZ IMPORTER DES ARTICLES SUJETS AU CONTINGENTEMENT et désirez faire établir vos contingents d'importation, ou si vous avez besoin de renseignements particuliers, consultez le Percepteur des douanes et accises le plus proche. Vous pouvez vous procurer à tous les bureaux des douanes des formules de demande de contingents d'importation et des instructions pour les remplir. Ces formules doivent être déposées chez le Percepteur des douanes et accises.

SI VOUS DÉSIREZ CONNAÎTRE VOTRE CONTINGENT INDIVIDUEL. Après avoir déposé votre formule de demande chez le Percepteur des douanes et accises, toute correspondance relative à l'établissement des contingents ou se rapportant aux cas de difficultés extrêmes découlant de l'interdiction des importations doit être adressée au Service du contrôle des importations en temps de crise, Ministère des Finances, 490 rue Sussex, Ottawa. Les contingents sont octroyés trimestriellement et toute portion inemployée pourra être reportée au trimestre suivant.

SI VOUS ÊTES IMPORTATEUR D'ARTICLES DE PRODUCTION, DE CHARPENTES METALLIQUES, de pierre, de machineries ou d'articles servant à la fabrication ou importateur d'automobiles et désirez connaitre les restrictions aux importations de ces catégories, adressez-vous ou écrivez au Service du contrôle des importations en temps de crise (Articles de Production), Ministère de la reconstruction et des approvisionnements, 385 rue Wellington, Ottawa.

SI VOUS DÉSIREZ VOYAGER EN DEHORS DU CANADA et voulez connaitre le montant de change étranger disponible, adressez-vous à n'importe quelle banque ou à la Commission de contrôle du change étranger à Ottawa, Montréal, Toronto, Windsor ou Vancouver. Si vous vous proposez de faire des achats de marchandises personnelles durant votre voyage à l'étranger, consultez le Percepteur des douanes et accises le plus proche et ceci *avant* votre départ.

SI VOUS ÊTES MANUFACTURIER, GROSSISTE OU DÉTAILLANT et si vous désirez des renseignements au sujet des taxes d'accises ou au sujet de la liste des articles qu'elles affectent, adressez-vous au Percepteur des douanes et accises le plus proche.

SI VOUS AVEZ BESOIN DE NOUVELLES SOURCES D'IMPORTATION, consultez le Service du commerce extérieur, Ministère du commerce (Division des importations), Ottawa, concernant vos problèmes d'approvisionnement suscités par les restrictions des importations. Par l'intermédiaire du Service des Attachés commerciaux, la Division des importations cherche à obtenir une augmentation de marchandises provenant du Royaume-Uni et des autres pays "non désignés".

SI VOUS ÊTES MÉNAGÈRE et désirez des renseignements au sujet des succédanés alimentaires disponibles ayant une valeur nutritive comparable à celle des aliments dont l'importation est interdite ou contingentée, vous pouvez vous procurer des publications préparées par la Division de l'alimentation du Ministère de la santé nationale et du bien-être social en vous adressant à votre Service de la santé provincial ou local.

Différents départements gouvernementaux sont chargés de l'administration de ces contrôles des importations. Ces renseignements sont fournis dans le but d'aider les citoyens canadiens à se conformer aux nouveaux règlements du contrôle des importations sans trop nuire à leur commerce ou à leurs affaires personnelles.

Douglas Abbott

Ministre des Finances



ICI ET LÀ

Saint-Blaise

La messe de Minuit fut célébrée comme toujours avec beaucoup de piété. Les communions furent très nombreuses. C'est M. le Curé A. Legendre qui officiait.

Nos chantres, sous la direction de M. Donat Thibodeau, ont très bien rendu la messe en partie. Le "Minuit, chrétiens" fut chanté par M. Thibodeau et à la messe de l'aurore, les vieux chants de Noël furent chantés: "Cà bergers assemblons-nous", "Il est né le divin enfant", "Les anges dans nos campagnes" et "Nouvelle agréable". A la messe du jour, c'est le Rév. Père Albert Ethier qui officiait.

Va et Vient:

M. et Mme David Lord, M. et Mme Antonio Lorrain, assistaient à la messe de minuit et étaient les invités de M. et Mme Georges Ethier.

—M. et Mme Elisée Morin, de Montréal, chez M. Hector Morin.

—M. et Mme Alfred Oligny et leurs fils se rendaient à Saint-Jean, chez M. et Mme Rosaire Béchard.

—M. et Mme Moreau et leurs fils, de St-Jean, chez M. et Mme Lucien Tremblay.

—M. et Mme Félix Bisaillon, de St-Paul, Mlle Bouchard, de Lacolle, Garde Bisaillon, de St-Jean, chez Mlles Ethier.

—M. J. Nicholson, M. Guy Bourassa, de Hartford, Conn., chez M. et Mme Henri Bourassa.

—M. Arcade Boissonnault, de Montréal, M. et Mme Florille Samoisette, de Ste-Anne de Bellevue, M. et Mme Maurice Samoisette, M. et Mme Armand Georges, d'Iberville, chez Mme Lucien Boissonnault.

—M. et Mme Armand Samoisette et leur fils se rendaient à Montréal, pour le Nouvel An, ainsi que M. et Mme Georges Ethier et leurs enfants.

—M. et Mme Henri Benoit et leurs enfants chez M. et Mme Octave Thibodeau, à Napierville.

Naissances:

A M. et Mme Camille Gagnon, née Germaine Gregoire, est né un fils baptisé Joseph, Pierre, Gérard, Michel. Parrain et marraine, M. Yves et Mlle Carmen Gagnon, frère et soeur de l'enfant.

—A M. et Mme Oscar Soucy, née Marie-Louise Landry, est né un fils baptisé Joseph, Pierre, Michel. Parrain et marraine, M. et Mme Lorenzo Soucy, oncle et tante de l'enfant.

St-Jacques-le-Mineur

Les fêtes du Nouvel An ont revêtu un cachet de franche gaieté cette année.

La température idéale et les routes ouvertes à la circulation des autos ont permis aux personnes demeurant à l'étranger de venir visiter leurs parents.

Dans presque toutes les familles il y eut réunion; c'était la gaieté, c'étaient de franches poignées de mains, échanges de souhaits.

Espérons que l'année se continuera ainsi et que 1948 sera une année de paix et de bonne entente.

Va et Vient:

Mlle Réjeanne Derome était l'invitée de M. et Mme Georges Courville, pour le souper du Jour de l'An.

—M. Jacques Courville, Mlle Réjeanne Derome et Mlle Estelle Courville ont visité M. et Mme René Chagnon, d'Henryville.

Naissances:

A M. et Mme Bruno Gélineau, née Yvette Pinsonneault, un fils né le 28 décembre, baptisé Joseph, Léo, Guy, Michel. Parrain, M. Léo Pinsonneault; marraine, Berthe Lussier, oncle et tante de l'enfant.

—A M. et Mme Josaphat Potvin, née Jeannette Tallard, un fils né le 31 décembre, baptisé Joseph, Gilbert, Jeannot, Armand. Parrain, Conrad Morency; marraine, Corinthe Tallard, oncle et tante de l'enfant.

Attention! Attention!

La partie de cartes annuelles aura lieu samedi, le 24 janvier prochain, à la salle paroissiale (sous-sol de l'église). Les portes seront ouvertes à 7 heures du soir, il y aura diverses attractions.

Vous passerez une joyeuse soirée, tout en encourageant une oeuvre. L'entrée est à prix populaire: 35 cts.

La route est ouverte aux automobiles jusqu'à la salle. Venez en foule.

Bienvenue à tous!

Nous souhaitons un prompt rétablissement à M. Emile Guilbault qui est de retour chez-lui après avoir subi une opération à l'hôpital de Verdun.

Delson

Notes sociales:

M. et Mme Renée Leclerc et leur famille se rendaient chez M. et Mme Alexis Surprenant, de St-Lambert, à l'occasion du Nouvel An.

—Samedi soir, M. et Mme R. Leclerc donnaient un souper de famille. Parmi les invités, on remarquait M. et Mme A. Surprenant, de St-Lambert, M. et Mme T. Barbeau, de Côte Ste-Catherine, M. et Mme T. Vaillancourt, de St-Joseph de Sorel, M. et Mme P. Fillion, de Verdun.

—Mlle Yvette Monette recevait à souper à Noël ses compagnes, Mlles Thérèse Laliberté, Huguette Beauvais et Lise Leclerc.

—Au premier de l'An, M. et Mme Robert Lefebvre recevaient à souper leurs enfants, M. et Mme Roch Dulude et leur fils Robert, M. et Mme Roger Lefebvre, Mlle Laura Loiselle, amie de Denis Lefebvre, M. Raymond Bisson, ami de Raymonde, M. et Mme A. Aubry, soeur de M. Robert Lefebvre, et leurs enfants, Jeannette, Benoit, Arthur, et Mlle Allard, de Montréal. Dimanche, la famille R. Lefebvre rendait visite à Mme A. Aubry, de Montréal. Tous sont revenus enchantés de leur journée.

Fiançailles:

A l'occasion des fiançailles de M. André Lavoie, fils de M. Thomas Lavoie, avec Mlle Jacqueline Bellemare, fille de M. et Mme Emilien Bellemare, M. et Mme Thomas Lavoie donnaient le réveillon de Noël. Y prenaient part, MM. et Mmes Hermas Rouiller, de Longueuil, Jacques Lavoie, Gérard Viau, Lionel Lavoie et Marcel Laplante, de Delson, et M. et Mme Camille Laplante, de Côte Ste-Catherine.

Nos meilleurs voeux accompagnent les heureux fiancés.

Fête à l'école:

Le 30 décembre, il y avait petite fête à l'école, organisée par nos religieuses. On pouvait y voir un magnifique arbre de Noël et voir distribuer aux élèves de beaux souvenirs. Mlle Huguette Beauvais lisait l'adresse à M. le Curé et Mlle Lise Leclerc récita en vers un merci à l'arbre de Noël. Les élèves remercient de grand coeur leurs dévouées institutrices et aussi M. le Curé d'avoir prêté son dévouement. Tous sont retournés à leur foyer gais et contents.

Reprise des classes:

C'est jeudi, le 8 janvier, qu'ont repris les activités de la classe. Nous espérons que tous reprendront joyeux le chemin du retour, après ces deux semaines de beau temps et gâteries de toutes sortes. Nous espérons aussi que la devise 1948 sera de travailler de plus en plus fort à terminer cette année d'étude scolaire avec beaucoup plus de succès. Il faut travailler courageusement et fermement.

Prochain départ:

A l'occasion du départ pour Rome de M. Joseph Tavalioné, M. et Mme Fleming donnaient une partie de cartes et un goûter y fut servi. A la même occasion, M. et Mme Louis Olno donnaient une soirée amicale. M. Tavalioné est actuellement en visite chez ses parents. Nous lui souhaitons un bon voyage.

(Suite à la page 18)

Spécial! CETTE FOURNAISE Coleman A L'HUILE

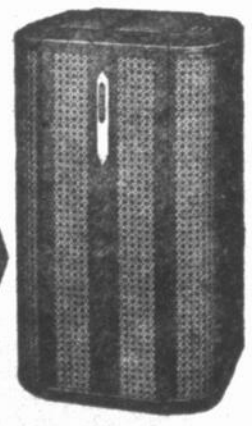


chauffe votre maison comme une FOURNAISE DE CAVE!

. . . c'est un appareil de chauffage qui fait circuler de l'air chaud dans votre maison comme une fournaise de cave — et cependant se vend au bas prix d'une chaufferette de chambre ordinaire!

Cette Fournaise RAYONNE LA CHALEUR ET LA FAIT CIRCULER en Même Temps!

Les fameuses Fournaises à l'Huile Coleman donnent un service de chauffage de deux manières. De vraies aubaines pour du confort en hiver pour toute la famille!



Si vous désirez plus de confort et moins de travail . . .
COLEMAN A CONÇU UNE FOURNAISE POUR VOUS

Vous pouvez avoir maintenant le confort sans besogne d'une maison chauffée à l'huile n'importe où, que vous demeuriez en ville ou à la campagne. Une Fournaise Coleman à l'Huile vous donne des PLANCHERS CHAUDS avec une circulation naturelle d'air chaud et en plus une chaleur rayonnante pour réchauffage rapide.

HUILE GARANTIE A TOUT ACHETEUR DE FOURNAISE "COLEMAN"

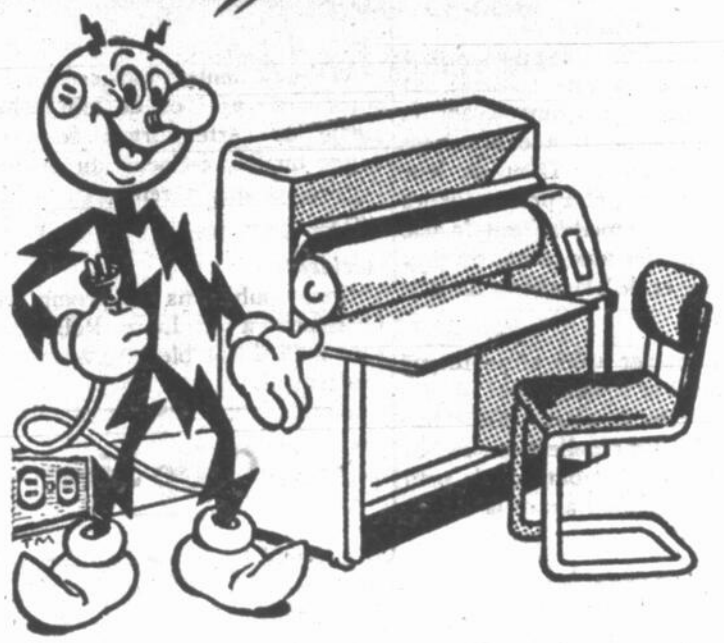
2 MAGASINS A LA DISPOSITION DU PUBLIC

Stanley Foisy

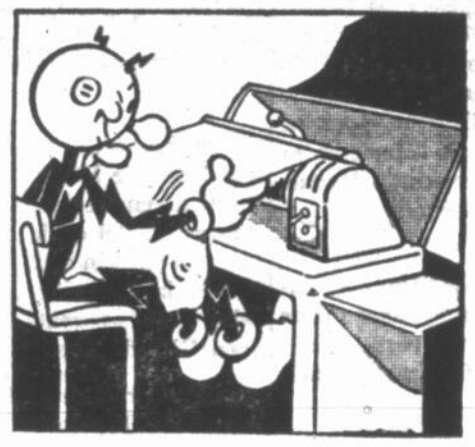
SAINT-JEAN
151 Champlain
Tél. 4605

IBERVILLE
Coin du Pont
Tél. 4462

REPASSEZ ASSISE!



. . . et suprimez l'effort du pressage!



Passez-vous de longues heures debout contre la planche à repasser, alors que vous pourriez être assise ET laisser l'ouvrage s'effectuer en moitié moins de temps? Une repasseuse électrique automatique change la fatigante besogne du pressage en un travail agréable et sans effort. Une repasseuse électrique est facile à manoeuvrer . . . on a vite fait d'acquérir l'art de presser les pièces mêmes les plus délicates.



"Appartenant à ceux qu'elle sert"

SOUTHERN POWER CANADA

ICI ET LA

L'Acadie

—M. et Mme Antoine Landry, de St-Jean, étaient en visite chez M. et Mme Bernard Landry, à Noël.

—Mme J.-Louis Moreau, de Sabrevois, rendait visite à M. et Mme Josaphat Giroux, la semaine dernière.

—M. et Mme Paul Simard, et leurs enfants, de Mascouche, M. Alcide Toupin, de Montréal, rendaient visite à M. et Mme Philippe Toupin, à l'occasion de Noël.

—M. et Mme Marcel Belair, leurs enfants Normand et Lise, de Valleyfield, visitaient M. et Mme Auguste Desnoyers.

—M. Conrad Céré, de Montréal, rendait visite à sa tante, Mme Isaïe Berthiaume.

—Mlles Agathe et Anne-Marie Levert, de Napierville, rendaient visite à M. et Mme Philias Lord, jeudi dernier.

—M. et Mme Lionel Dumas, de Granby, rendaient visite à M. et Mme Chs-Emile Rémillard, ces jours derniers.

Décès:

Le 21 courant est décédé M. Pacifique Gagnon, de Montréal, fils de feu Léon Gagnon et de Joséphine Perron. Il laisse pour pleurer sa perte outre sa mère, plusieurs frères et soeurs. Le service fut chanté à Montréal et l'inhumation eut lieu au cimetière paroissial. Nos sympathies à la famille éprouvée.

—Le 24 courant est décédée Mme Ferdinand Bourgeois, née Délia Tremblay. Nous donnerons le compte-rendu des funérailles.

Notes de conduite de décembre:

École du village

Classe:		%
1e	Roger Lefebvre	
	Berthe Ferdais	
	Monique Lefebvre	100
	Réal Brosseau	
	Lorraine Duquette	
	Gérald Deland	
	Germain Godin	97
	Jeanne d'Arc Desgagné	
	Huguette Duquette	94
	Suzanne Martin	
	Raymond Lefebvre	
	Irenée Poissant	91
	Jean-Claude Godin	
	Raymond Gagnon	88
	Jacquelin Berthiaume	
	René-Ouimet	85
	Denis Duquette	82
2e	Jean-Marc Gagnon	
	Réjeanne Godin	
	Solange Lécuyer	100
	Thérèse Ouimet	96
	Elisabeth Mailloux	95
	Solange Hébert	94
	Claudette Gagnon	93
	Bruno Hébert	90
	Jacqueline Roy	89
	Paul-André Hébert	89
	Gervaise Duquette	88
	André Godin	87
	Paul Martin	86
	Henri-Paul Ferdais	83
	Paul Marsan	
	Gisèle Beauchamp	74

Les plus méritants de la 3e classe: Lise Ouimet, M.-Paule Duquette, Yolande Lefebvre et Nicole Lemieux.

Notes de décembre:

École de L'Acadie (village)

Années:		%
9e	Réal Brosseau	93
8e	Suzanne Martin	99
	Berthe Ferdais	92
	Lorraine Duquette	88
	Monique Lefebvre	78
	Roger Lefebvre	77
7e	J. Berthiaume	92
	Jean-Claude Godin	91
	Gérald Deland	86
	René Ouimet	85
6e	Raymond Lefebvre	88
	Huguette Duquette	78
	Irenée Poissant	74
	Jeanne d'Arc Desgagné	
	Germain Godin	72
	Denis Duquette	70
	Raymond Gagnon	69
5e	Paul Marsan	91
	Solange Hébert	88
	Jacqueline Roy	84
	Paul Martin	82
	Thérèse Ouimet	80
	Elisabeth Mailloux	79
	Paul-André Hébert	72
	Claudette Gagnon	71
	Henri-Paul Ferdais	65
	André Godin	60
	Gisèle Beauchamp	48
4e	Bruno Hébert	81
	Réjeanne Godin	74
	Gervaise Duquette	74
	Jean-Marc Gagnon	69
3e	M.-Paule Duquette	84
	Michelle Ferdais	81
	Alain Marsan	
	Lise Ouimet	80
	Lucille Mailloux	79
	Yolande Lefebvre	
	Nicole Lemieux	74
	Roland Lamarre	70
2e	Michel Dunn	87
	Gérald Lamarre	80
	Réjean Dunn	77
	Normand Dépelteau	76
	Françoise Mailloux	75
1e	Yves Lamarre	86
	Raymond Hélert	84
	Luc Gagnon	82
	Suzanne Godin	80
	André Roy	78
	Georges Touchette	70
	Gilles Ferdais	66

Saint-Luc

Succès scolaires:

École No 5

Années		%
6e	Paula Trudeau	77
	Céline Trudeau	61
4e	Carmelle Marcil	86
	Carmen Baillargeon	81
	Olype Baillargeon	71
	Claudette Caillé	65
2e	Yvon Baillargeon	86
	Arlette Baillargeon	83
	Andre Baillargeon	81
1e	Andre Marcil	93
	Marcelle Baillargeon	89

Raymonde Gravel, inst.

Baptêmes:

A Verdun le 30 décembre, a été baptisée Marie, Danielle, enfant de M. Jerry Lécuyer et de Yolande Courville de St-Luc. Parrain et marraine: M. et Mme René Mailloux de Laprairie. Porteuse: Mme Georges Lamarre.

—A St-Luc le 31 décembre, a été baptisé Joseph, Jean, Paul, Aurèle enfant de Gaston Parent et de Brigette Marcil. Parrain et marraine: M. et Mme Aurèle Marcil, grands-parents. Porteuse, Mlle Solanges Marcil, tante.

Félicitations aux heureux parents.

Tableau d'honneur:

Mlle Jeannette Deneault, inst.

Années:		%
8e	Denise Courville	92.4
7e	Marcel Moreau	92.4
	Lucille Baillargeon	84.3
	Jean-Paul Vandal	75.3
6e	Lise Marcil	84.6
	Réjean Deslandes	80.7
	Hélène Baillargeon	65.3
5e	Marielle Moreau	91
	Claude Lague	89.1
	Léon Lague	85.7
	Suzanne Courville	76
	Pierre Lague	73.6

Médaille d'honneur d'application méritée par Lucille Baillargeon.

Médaille de bonne conduite obtenue par Denise Courville.

Saint-Valentin

Félicitations:

Nos félicitations à M. Aimé Blais, qui a été récemment élu marguillier.

Va et vient:

En visite chez M. Sylva Fortin, à l'occasion des fêtes, M. et Mme Domina Fortin, Mlle Marie Fortin, de St-Hyacinthe, M. et Mme Wilfrid Fortin, de Montréal, ainsi que Mmes J. Thibodeau et Rodolphe Boudreau, de Lacolle.

—M. Louis Poulin, de St-Jean, et Mlles Poulin, ont rendu visite à M. Frédéric Poulin et M. Guillaume Poulin.

—Egalement en visite chez M. Edouard Fallon, M. et Mme Omer Girard, ainsi que Mme Raymond Bédard, de Lacolle.

—M. Bernard Ouellette, de Québec, rendait visite à Mlle Réjanne Bouchard.

Notes de décembre:

École du village
(Haut-côté)

9e année:	Marie Guay	
8e "	Réginald Grégoire	
	Roger Langevin	
7e "	Urgel Béchard	
	Réal Ethier	
6e "	Monique Fortin	
	Huguette Thibodeau	
5e "	Armour Grégoire	
	Gracieuse Grégoire	

(Bas-côté)

4e année:	Lucette Racine	
	Denis Therrien	
3e "	Royal Grégoire	
	Denise Girard	
2e "	Nicole Racine	
	Marguerite Langevin	
1e " "	Agathe Grégoire	
	Yolande Langevin	

Mlles Alice et Jeannine Toupin, de L'Acadie, en sont les institutrices.



Vérifiez si votre nom, dans l'annuaire téléphonique présentement utilisé, est inscrit exactement de la façon voulue Pour tous changements ou inscriptions additionnelles, veuillez téléphoner ou écrire à nos bureaux, aujourd'hui même.

Le Gérant,
JAMES W. DAVISON

LA COMPAGNIE DE TÉLÉPHONE BELL DU CANADA

C'est du vrai MASONITE

TEN-TEST INSULATING WALL BOARD

Messieurs:

Projetez-vous de construire ou réparer votre maison ? — Nous avons une ligne complète de matériaux pour résoudre votre problème de construction.

Pour vos fondations:

Ciment, sable, pierre concassée, grès, pieux.

Pour vos lambris:

Imitation Brique, (Insulated Brick Siding), — Imitation Brique en bande et en rouleaux, Bardeaux Amiante, Bardeau Asphalte, Clapboard Aluminium.

Pour vos couvertures:

Papier en rouleau uni ou gravellé; papier noir, Bardeau Asphalte, et fitch pour toit, etc., etc.

Nos vingt années d'expérience sont à votre service et ce gratuitement.

MAURICE TRAHAN

TEL. 552 - - 143 MERCIER

SAINT-JEAN

La maison au service parfait

73ème Assemblée générale annuelle de la Banque Canadienne Nationale

LES DEPOTS, L'ACTIF ET LES PRETS COURANTS SONT PLUS ELEVES QUE JAMAIS

Observations du Président du Conseil sur la situation générale

La Banque Canadienne Nationale a tenu à son siège social, à Montréal, le jeudi 8 janvier, la 73ème assemblée générale annuelle de ses actionnaires.

Le rapport du Conseil d'administration pour l'exercice clôturé le 29 novembre 1947, qui a été soumis à l'assemblée par le gérant général, M. Charles St-Pierre, révèle d'importants progrès.

Les bénéfices de l'exercice ressortent à $1,174,430, en regard de $1,135,313 l'année précédente. Les dépôts ont atteint le chiffre record de $365,566,404. Les dépôts portant intérêt, en augmentation de $17,989,338, forment une somme de $267,556,998.

L'actif total de la Banque s'élève à $382,778,886, chiffre qu'il n'avait jamais touché. Les disponibilités de caisse, au total de $60,776,735, sont l'équivalent de 16.59% du passif envers le public, alors que l'actif rapidement réalisable est de $234,650,161, soit 64% du passif envers le public.

Les prêts courants et escomptes atteignent le total sans précédent de $131,220,517. Ils accusent, par rapport à l'exercice antérieur, une progression de $38,016,668, ou de 40.78%, qui tient non seulement à l'accroissement général des besoins de crédit bancaire du commerce et de l'industrie, mais aussi à l'augmentation constante de la clientèle de la Banque. La somme des prêts au commerce et à l'industrie, au 30 septembre dernier, était de $72,695,000, soit 54.11% du total des prêts courants et escomptes, alors que pour l'ensemble des banques, à la même date, cette catégorie de prêts représentait 47.54% du total.

"Le niveau actuel des prix, a fait observer M. St-Pierre, nous impose l'obligation de rappeler aux industriels et aux commerçants qu'ils devraient porter toute leur attention sur le volume et la nature de leurs stocks, et qu'il importe plus que jamais de maintenir leur situation dans un état de liquidité qui les mette en mesure de faire face à l'éventualité d'une forte dépréciation de la valeur de leurs inventaires."

"Les employés de la Banque, a déclaré le gérant général, se sont acquittés de leurs tâches parfois lourdes avec diligence et dévouement. Aussi est-ce avec plaisir que le Conseil d'administration a voté, outre les augmentations annuelles de salaires, un boni de 8% à chacun des membres du personnel, témoignant par là combien il apprécie le travail qu'ils ont accompli au cours du dernier exercice."

Le président du Conseil d'administration, M. Beaudry Leman, a fait une brève revue de la situation économique du pays et il a commenté certains faits d'ordre général, tels que la balance défavorable du commerce du Canada avec les Etats-Unis, les désavantages que présente l'exportation, la prétendue rareté de dollars et les fluctuations des prix des marchandises.

M. Leman a ensuite annoncé en ces termes la nomination de M. C.-E. Gravel à la présidence de la Banque!

"Comme vous le savez déjà, le Conseil d'administration a nommé récemment M. C.-E. Gravel président de la Banque Canadienne Nationale, après avoir accepté ma démission, motivée par des raisons de santé.

"Il va sans dire que c'est avec regret que j'en suis venu à cette décision. Au cours de mes trente-six années de service à la Banque, je n'ai eu qu'à me louer de la précieuse coopération des hommes d'expérience qui se sont succédé au Conseil d'administration. Il me fait plaisir de reconnaitre que le gérant général, les membres de la Direction, les gérants de succursale et tout le personnel de la Banque m'ont toujours prêté le concours le plus loyal. Vous comprendrez que ce n'est pas sans émotion que je mets fin à une collaboration active avec une équipe dont le dévouement ne s'est jamais démenti. Toutefois, les administrateurs m'ont demandé d'accepter la présidence du Conseil, et j'ai saisi volontiers cette occasion de continuer à m'intéresser aux affaires de la Banque.

"Vous reconnaitrez sans aucun doute que le Conseil a été bien inspiré en confiant à M. Gravel les importantes fonctions de président. Sa longue expérience, son esprit public, la situation qu'il occupe dans le monde des affaires, le désignaient particulièrement à ce poste dont il n'a pas accepté sans hésitation les lourdes responsabilités."

L'assemblée a réélu le Conseil d'administration, qui est ainsi composé: M. Beaudry Leman, président du Conseil; M. C.-E. Gravel, président de la Banque; M. Charles Laurendeau, c.r., vice-président; l'honorable Jacob Nicol, vice-président; M. L.-J.-Adjutor Amyot, l'honorable C.-P. Beaubien, M. Armand Chaput, M. Auguste Desilets, c.r., l'honorable J.-M. Dessureault, M. A.-J. Major et M. Léo G. Ryan.

Prévention des Accidents

Trente et un Congrès Régionaux de Sécurité Industrielle seront tenus dans la Province, au cours de 1948, nous apprend un récent communiqué de l'Association du Québec pour la Prévention des Accidents du Travail. Ces conférences, pour la plupart, dureront deux jours et rassembleront d'abord les employeurs et contremaîtres à l'occasion d'un diner ou déjeuner-causerie au cours duquel des orateurs de marque de l'Association ou d'autres organismes insisteront sur le constant accroissement des accidents et de leurs coûts. Puis les ouvriers seront réunis lors d'un ralliement afin de leur faire comprendre les causes des accidents et en trouver les solutions. Pour les aider dans ce sens des orateurs invités leur adresseront la parole et des films spéciaux sur la sécurité seront présentés.

Le premier congrès de l'année s'est tenu à Farnham, les 13 et 14 janvier. Ce fut le 196ème Congrès de Sécurité Industrielle organisé par l'Association. Le 13 janvier réunit en l'Hôtel Martins, pour le diner, les employeurs et contremaitres de la région et le ralliement des ouvriers eut lieu le lendemain dans la salle de l'hôtel de ville. L'hon. C.-J. Arcand, ancien ministre du Travail de la Province et M. Paul A. Cooke de l'Association de Québec pour la Prévention des Accidents du Travail furent à cette occasion les orateurs invités et le col. F.-W. Miller, vice-président et gérant-général de la Collins & Aikman of Canada Ltd., agit comme président.

La Conférence suivante, ou 197-ième Congrès de Sécurité Industrielle, aura lieu à Saint-Jean, les 27 et 28 janvier prochains. Le diner-causerie se donnera en l'Hôtel New-Windsor et les ouvriers seront réunis en la Salle de Concert de la Centrale Catholique. L'honorable C.-J. Arcand et M. Paul A. Cooke adresseront de nouveau la parole et M. Louis Régnier, vice-président, Chambre de Commerce du Canada, présidera.

Tiers-Ordre Franciscain

J'ai voulu à l'occasion de la Nouvelle Année me rappeler les engagements que j'avais pris le jour de mon mariage. J'ai donc emprunté le texte de l'exhortation que le célébrant lit aux futurs époux le matin des noces et que malheureusement ceux-ci écoutent souvent d'une oreille distraite.

Les tertiaires qui doivent tendre à la perfection me sauront gré de soumettre quelques passages de ce document à leur méditation.

Nous oublions si facilement nos devoirs qu'il faut prendre les moyens de nous les rappeler. Je suis conscient que j'aurai servi la cause du Tiers-Ordre si je contribue à la sanctification de ses membres en les incitant à remplir très fidèlement leurs devoirs d'état, moyen par excellence mis à leur disposition.

"....l'union qu'il (le mariage) établit entre l'homme et la femme représente l'union mystérieuse que ce divin Sauveur a contractée avec son Eglise.

"C'est aussi cette union de Jésus-Christ avec l'Eglise, que ce grand apôtre (saint Paul) vous propose pour modèle de la vôtre, quand il recommande aux maris d'aimer leurs femmes, comme Jésus-Christ a aimé son Eglise, et quand il exhorte les femmes à témoigner à leurs maris la même soumission et la même tendresse que l'Eglise a pour Jésus-Christ....

"Comme c'est le saint Esprit qui unit Jésus-Christ à son Eglise, c'est aussi ce même Esprit qui va descendre en vous, pour vous lier inséparablement l'un à l'autre, en vous unissant plus parfaitement à Dieu. Jugez par là de la sainteté du sacrement de mariage, des fins pures et honnêtes que vous devez vous proposer en le recevant, et des dispositions que vous devez y apporter. Mais considérez en même temps les obligations que l'état du mariage vous impose, et que vous devez remplir pour vous y sanctifier. Les voici, gravez-les bien dans vos coeurs.

"Vous devez conserver l'un pour l'autre un amour et une fidélité inviolable. Vous devez vous secourir mutuellement, pour vous aider à endurer plus aisément les peines et les incommodités de la vie. Vous êtes encore obligés de supporter avec patience vos défauts, vos imperfections et vos infirmités réciproques; et, comme selon le langage de l'Ecriture, vous ne devez plus être qu'une même chair, vous devez aussi n'avoir qu'un coeur pour participer aux biens et aux afflictions qui se rencontreront dans votre état. Enfin, s'il plait à Diec de vous donner des enfants,

(Suite à la page 18)

Hormisdas Perron

Entrepreneur - Peintre

148 NOTRE-DAME ST-JEAN, QUE.

TELEPHONE 3728

Confiez vos travaux de peinture à une firme reconnue. Vous serez assurés d'un travail parfaitement exécuté.

Une équipe de peintres expérimentés à votre service.

PAYETTE

CHAPEAUX

dont les formes et les nuances sont appropriées pour l'hiver

VERITABLE FEUTRE DUVET

Tous nos chapeaux annoncés ci-dessous sont en véritable feutre DUVET — une qualité renommée pour sa durée. Chapeaux à bord uni, bordé ou piqué — et ce bord se porte baissé ou relevé. Le modèle **HOMBURG** est le chapeau à bord roulé qui se porte relevé.

MARQUES RENOMMEES

ainsi que des prix à la portée de toutes les bourses

POUR HOMMES, JEUNES GENS, ETUDIANTS ET COLLEGIENS

STETSON DE LUXE	12.50
STETSON ROYAL	10.00
STETSON PREMIER	8.50
BILTMORE BEAVER	15.00
BILTMORE PRESIDENT	8.50
BILTMORE LORD	7.50
BILTMORE ROYAL	6.50
BILTMORE MASTER	5.50





Frs Payette & Fils

Limitée

254 rue Richelieu, Saint-Jean

LE RICHELIEU

SAINT-JEAN, JEUDI, LE 15 JANVIER, 1948

Congrès de l'Industrie Laitière à Québec les 16 et 17 décembre

Délégation de Saint-Jean

Les cinq comtés de notre diocèse étaient représentés au congrès de l'industrie laitière de l'U.C.C. qui groupait au delà de 600 cultivateurs venus de tous les coins de la province, à la salle du Palais Montcalm de Québec.

Messieurs René Dubuc et Maurice Bastien, président et vice-président diocésains, représentent la fédération de l'U.C.C.

Pour le comté de Laprairie, Messieurs Gustave Doyon, de St-Isidore, Roch Leduc, de St-Constant, Roméo Sidelot, de St-Mathieu, Alexis Surprenant, de Laprairie.

Pour le comté de St-Jean, Messieurs Gaston Bissonnette et Jean Robert, de St-Blaise.

Pour le comté de Napierville, Monsieur Arthur Hébert, de Napierville.

Pour le comté de Chambly, Monsieur Bernard Vinet, de St-Basile.

Pour le comté de Verchères, Messieurs J.-P. Beauchemin et Roland Pigeon, de Verchères.

Tout comme le premier congrès tenu en mars dernier, celui-ci a remporté un grand succès. Chacun des représentants plus haut mentionnés se fera un plaisir et un devoir de reporter dans son district d'abord la contribution qu'il a apporté et un exposé des sujets traités et des discussions prises par l'assemblée. Nous donnons toutefois un aperçu des résolutions les plus importantes acceptées par les représentants des producteurs laitiers du Québec;

"L'Union catholique des Cultivateurs, constatant la situation réellement intenable faite aux cultivateurs par la rareté et la hausse des grains et moulées, demande au gouvernement fédéral:

1—D'élaborer et d'appliquer immédiatement une politique propre à rétablir la parité entre les prix des provendes et ceux des produits agricoles;

2—D'abolir les opérations de la bourse des grains de Winnipeg et de confier à l'Office du Grain ou à tout autre organisme créé à cette fin le commerce des grains d'alimentation, afin d'éviter les profits excessifs des intermédiaires ou toute autre spéculation qui pourrait déclencher une hausse trop considérable des prix;

3—La continuation du paiement du transport des grains de l'ouest à l'est;

4—Que ces différentes mesures estent en vigueur tant que la situation des approvisionnements ne sera pas redevenue normale.

En second lieu, l'U.C.C. demande au Comité de l'Industrie Laitière de rouver une formule qui permette aux organisations de producteurs de contrôler eux-mêmes le pesage et l'essayage du lait et de la crème.

Au ministère de l'Agriculture de la province la refonte de nos lois de 'Industrie laitière, en vue de les simplifier, de les classifier et de les adapter aux conditions actuelles de cette industrie.

L'Etat devrait aussi inviter un représentant de l'Association professionnelle à siéger au comité à cette fin.

L'Union catholique des Cultivateurs demande aussi que les prix des produits laitiers soient fixés sur une base de prix de revient et, si les conditions générales du marché ne permettent pas une telle politique, que l'Office de soutien des Prix agricoles fixe lui-même des prix minima qu'il soutiendra par différents moyens, à même les ressources de son budget.

Que toute politique de prix laitiers tende à établir et à maintenir un juste équilibre entre les prix des différents produits laitiers."

Nous sommes assurés que les délégués accepteront avec plaisir d'aller renseigner les cultivateurs des paroisses environnantes si toutefois les secrétaires de nos syndicats se donnent la peine de les inviter à leur réunion de janvier.

Gérard DEMERS,
Propagandiste de l'U.C.C.

TROIS TETES VALENT MIEUX QU'UNE



Avant d'être reçus avocats, les élèves en droit de l'Université de Montréal doivent étudier sérieusement pendant trois années. Et ils ne se livrent pas seulement à l'étude des principales branches des droits privé et public, il leur faut acquérir aussi des connaissances exactes sur l'économie politique, la philosophie et l'histoire du droit, la comptabilité et les opérations commerciales. C'est afin de rendre des services toujours plus grands que l'Université de Montréal fait appel en ce moment à la générosité du public. (Photo Henri Paul)

Démission à la Canada Life

Le Conseil d'Administration de la Canada Life Assurance Company annonce avoir accepté, avec grand regret, la démission de son président, S.-C. McEvenue, vu que sa santé continuait à laisser à désirer. Ce Conseil annonce de plus l'élection de E.-G. Baker à la présidence.

M. E.-G. Baker est très connu dans le monde des affaires au Canada et aux Etats-Unis. Il a été un des directeurs du Conseil d'Administration de la Canada Life représentant les assurés depuis 1934, et un de ses Vice-Présidents durant les sept dernières années. Président de la Moore Corporation pendant de nombreuses années, il est actuellement le Président de son Conseil d'Administration. M. Baker est aussi un des Directeurs de la Banque du Canada et du Chemin de Fer Canadien Pacifique. Il est aussi proéminent dans les oeuvres d'église et dans nombre d'organisations s'occupant de bien-être social.

M. McEvenue a eu une longue et remarquable carrière dans les affaires d'assurance-vie, ayant passé plus de vingt années dans la Canada Life. Il entra à la Compagnie en 1927, comme inspecteur dans l'ouest, fut promu à diverses reprises avant sa nomination au poste de Gérant-Général en 1938. Elu un des directeurs en 1942, trois ans plus tard il était nommé vice-président et gérant-général, et en mars 1946 il devint président.

Après l'obtention du diplôme de McGill University en 1913, il fit du service dans le Montreal Irish Canadian Rangers, transférant plus tard dans le Corps Royal d'Aviation.

En marge de 3 siècles d'histoire domestique

par
Jean-Jacques LEFEBVRE

Dans une brève monographie qu'il donne comme préface à un ouvrage à paraitre sur *la Famille Lefèvre, de Laprairie,* 1646-1946, M. J.-Jacques Lefebvre, archiviste en chef au palais de justice de Montréal, secrétaire de la Société historique de Montréal président de l'Association des bibliothécaires du Québec, a rassemblé les traits biographiques du colon, fondateur de cette famille, et de brèves indications similaires sur ses descendants immédiats. De là, il procède à un sommaire statistique ou exposé démographique des quelque 4,000 actes recensés en sa compilation. Il y conclut, notamment, que c'est au lendemain de la Cession (1763) que dans cette famille, le taux des naissances, par ménage, fut le plus élevé. Aujourd'hui, il n'est plus que de 2.8.

L'auteur dresse ensuite une biographie assez étendue d'un officier de milice de Saint-Philippe, le capitaine Pierre Lefèvre, 1746-1822, qui fut témoin des campagnes de Montcalm, de la Révolution américaine et de la bataille de Châteauguay, alors qu'il commanda l'une des ailes de miliciens qui appuyèrent les colonnes de Salaberry. Enfin, l'auteur recherche les membres de cette famille qui participèrent aux événements publics de Laprairie, ou de la province, comme à l'insurrection de 1837-38, à la naissance ou l'organisation de nos institutions municipales et scolaires, ceux qui servirent, autrefois, dans la milice, et de nos jours, dans les armées. Enfin, il indique le point d'arrivée de cette famille, hier si compacte, et aujourd'hui dispersée par tout le continent.

Ces quelques pages forment une synthèse qui prendra tout son sens dans l'ouvrage qu'elles laissent anticiper.

C'EST PAS LE SERIEUX QUI MANQUE



Nous sommes dans un laboratoire de médecine de l'Université de Montréal. Des étudiants s'instruisent à l'aide du microscope. La salle où nous avons pénétré compte plus de dix tables comme celle-là. Les conditions de travail y sont idéales. Ainsi, un éclairage spécial, mesuré et ajusté aux exigences de la microscopie, facilite la tâche des élèves. Du succès de leurs études dépendra plus tard la bonne santé de notre population. Aussi, chacun doit-il appuyer généreusement la campagne de souscription en faveur de l'Université de Montréal.

(Photo Henri Paul)

Aux employeurs et aux employés

Mardi et mercredi, les 27 et 28 janvier prochains, aura lieu le Congrès régional annuel de sécurité industrielle à St-Jean.

Ce Congrès, comme toujours, comprendra deux sessions, l'une pour les employeurs, contremaitres, chefs d'équipes, etc., des industries et établissements de St-Jean et du district, et l'autre pour les travailleurs à l'emploi des compagnies précitées.

La première qui consiste en un dîner réunissant les patrons, contremaitres, chefs d'équipes, etc., aura lieu mardi soir le 27 janvier, à 7 hres. p.m. à l'hôtel New Windsor, à St-Jean, et le coût du billet en est de $2.

La deuxième qui consiste en un ralliement de securité pour les travailleurs, sera tenue, mercredi le 28 janvier prochain, à 8 hres. du soir, en la salle des concerts de la Centrale Catholique à St-Jean, et l'entrée y est absolument gratuite. En plus, des prix de présence y seront distribués, et des vues animées agrémenteront le programme.

A ces deux réunions, l'Association du Québec pour la prévention des accidents du travail aura des représentants qui discuteront avec les employeurs et les travailleurs de la situation des accidents survenus au cours de l'année écoulée.

Soutanes et Surplis

Auriez-vous à votre disposition une soutane et un surplis que votre fils n'utilise plus?

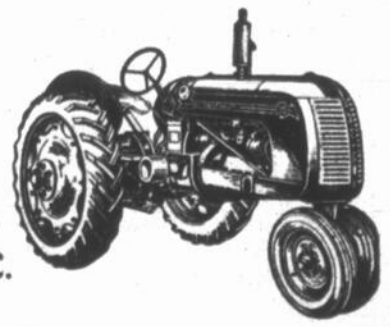
Savez-vous que ces articles seraient de grande utilité à la nouvelle chapelle de Notre-Dame de l'Assomption érigée à Mackayville, il y a un mois? Des jeunes pourraient ainsi se rapprocher de l'autel et peut-être mériter la grâce d'une vocation de choix. Pensez-y. Vous participerez du même coup à l'Oeuvre des Chantiers du Bon-Pasteur.

Pour tous renseignements, veuillez communiquer avec M. l'abbé O. Ménard, dess., Evêché, St-Jean. Tél.: 2569.

U.C.C.

Souscription

en faveur
des Oeuvres Sociales Agricoles
DE LA FEDERATION DE L'U.C.C.
DE SAINT-JEAN



Sous le patronage de: Son Exc. Mgr Anastase Forget, de Me Alcide Côté, M.P., et M. Hercule Riendeau, M.P.P.

3 PRIX D'UNE VALEUR TOTALE DE $1700.00
dont

1 TRACTEUR "Cockshutt" No 30 ..... ou $1400.00
1 REFRIGERATEUR "Léonard" 568 ..... ou 250.00
1 BICYCLETTE "C.C.M." ..... ou 50.00

Les Souscripteurs gagnants seront annoncés lors du Congrès de l'U.C.C., au mois d'octobre 1948.

1 souscription 50c ..... 5 souscriptions $2.00

Pour tous renseignements, s'adresser à:
M. Gérard Demers, -:- 515 Ave Viger, Montréal

ICI ET LA

Mackayville

Naissances:

A Mackayville, le 28 décembre, 1947, a été baptisé Joseph, Marcel, Richard, né le 27 décembre, 1947, enfant de M. Gérard Richer et de Denise Ménard. Le parrain a été M. Marcel Dolen et la marraine Henriette Richer.

—A Mackayville, le 4 janvier 1948, a été baptisé Joseph, Albert, Victor, né le 26 décembre, 1947, enfant de M. Georges Mosseau et de Ethel Gagnon. Le parrain a été M. Lucien Germain, oncle, et la marraine Jeannette Mosseau, tante.

—A Mackayville, le 11 janvier, 1948, a été baptisé Joseph, Léo, Roland, René, né le 7 janvier, 1948, enfant de M. Léo Matton et de Fleurette Dulude. Le parrain a été M. Roland Dulude, oncle, et la marraine Simonne Massé, tante.

—A Mackayville, le 28 décembre, 1947, a été baptisée Mary, Doris, Janet, née le 19 décembre, 1947, enfant de M. Willie Stanley Shaw et de Mary Elizabeth Henley. Le parrain a été M. Gérald Graveline, cousin de l'enfant, et la marraine Marie Rodrigue, son épouse.

—A Mackayville, le 28 décembre, 1947, a été baptisée Marie, Claire, Pauline, Aurélie, née le 18 décembre, 1947, enfant de M. Leo Lefebvre et de Marie-Claire Primeau. Le parrain a été M. Malcolm Boucher et la marraine Aurélie Lefebvre, tante de l'enfant.

—A Mackayville, le 28 décembre, 1947, a été baptisé Joseph, John, Robert, né le 26 décembre, 1947, enfant de M. Majorique Grothy et de Diana Giroux. Le parrain a été M. Pierre Tremblay et la marraine Florence Grothy.

Visite Canonique du Tiers-Ordre:

De nouveau cette année, la fraternité du Tiers-Ordre de notre paroisse reçoit un Père Visiteur pour la visite canonique annuelle. En effet, depuis dimanche dernier, le 11, le père Léon Robillard, franciscain est parmi nous. C'est un missionnaire qui a passé 23 ans en Chine, et est actuellement vice-supérieur du couvent franciscain de Côteau-Rouge.

Le père Robillard a fait le sermon à toutes les messes, et réuni les membres du Discrétoire après la grand'messe, pour voir aux affaires internes de la fraternité. Les exercices du Triduum se sont poursuivis dimanche soir, lundi et mardi, le matin après la dernière messe et le soir à 8 hres. Cette petite retraite se termine ordinairement par une prise d'Habit du Tiers-Ordre, pour les nouveaux membres qui veulent entrer dans la fraternité. Cette visite du Père Visiteur doit renouveler la ferveur de nos tertiaires.

Promesse de la troupe des Guides:

Le 6 janvier dernier, le jour de l'Epiphanie, se sont déroulées dans la paroisse les différentes cérémonies de la Promesse Officielle de la troupe des Guides de St-Jean-Eudes de Mackayville.

En effet, depuis près de trois mois, une vingtaine de jeunes filles se réunissaient dans la salle paroissiale pour leur réunion hebdomadaire, où elles se sont pénétrées peu à peu des principes du Guidisme Catholique, sous l'habile direction de leur dévouée cheftaine F. Thibault. Pendant ce temps, ces jeunes filles se sont pliées à une discipline rigide qui forme le caractère, ont appris les principes et les lois qui régissent la vie d'une Guide Catholique, ont exécuté leur B.A. quotidienne, avec joie et enthousiasme, car le mouvement à comme vertus de base la franchise, le dévouement et la pureté. On leur a appris à agir partout et toujours pour l'amour de Dieu et du prochain, soit dans un esprit de charité pratique et constante. Ce fut le stage d'Aspirante.

Au jour de la promesse, le 6 janvier, la troupe, forte d'une vingtaine, portant un costume impeccable, et leur drapeau en tête, assistèrent à la messe de 8 hres. dite par leur aumônier, l'abbé E. Berteau. Durant son sermon, M. le Curé a salué les guides présentes comme des apôtres de la jeunesse et des étoiles qui doivent guider les jeunes de la paroisse, semblable à celle qui guida les Mages jusqu'à la Crèche de Jésus.

A l'offertoire, M. le Curé, avec sa patène recueillit les hosties déposées dessus par chacune des Guides, et qu'il apporta sur l'autel pour les faire offrir et consacrer, et à la communion du prêtre, M. l'Aumônier distribua la Sainte Communion à la troupe des Guides.

Dans l'après-midi, de 2.30 à 3.30 heures eut lieu l'Heure de Garde règlementaire, devant le Saint Sacrement, et à la fin l'abbé E. Berteau reçut à la balustrade la promesse officielle de chacune des Guides, sur le drapeau baissé, et aussitôt après les nouvelles Guides chantèrent en choeur le Chant de la Promesse.

Les Guides avaient préparé pour le soir un magnifique programme de soirée guide. Celle-ci commença à 8.30 heures, avec une nombreuse assistance de parents, d'amis et d'invités des Guides. La troupe fit son entrée solennelle au son de la musique, avec salut officiel. La cheftaine souhaita la bienvenue à tous, et au micro l'aumônier donna quelques explications sur le Guidisme Catholique et signala l'importance des épreuves de religion dans le mouvement: Dieu, premier servi, et ensuite le prochain pour l'amour de Lui. Après l'aumônier, l'invitée de la troupe, Madame Fiset prit la parole pour dire au public toute son admiration pour la nouvelle troupe, et souligner l'appui financier qu'il lui faudra donner sous peu.

On procéda immédiatement après au renouvellement public de la promesse, cependant en l'absence de la Commissaire diocésaine, Mme Théo. Picard, retenue dans sa famille pour les Rois. A chacune des Guides, l'on remit le noeud d'épaule et le chapeau durant une cérémonie impressionnante.

Le feu de camp ouvrait la seconde partie du programme. Les Guides s'assirent à leur manière en rond autour d'un bûcher qu'elles ont elles-mêmes construit et au milieu duquel se trouvait une lumière rouge aux lueurs vives. Là chants guides et chants canadiens se succédèrent rapidement, et le public a particulièrement apprécié les chants animés, comme le Petit Mousse, Les Excuses d'une Aspirante, et Sa Denyse, exécutés sur la scène où se trouvait la statue de Ste-Jeanne-d'Arc, placée comme sur un bûcher entourré de sapins. Incidemment, on remarquait à l'arrière-plan de grandes lettres rouges bien disposées pour former les mots: franchise, dévouement, pureté.

La soirée se termina par le traditionnel chant de l'Au Revoir, pour lequel on forma une grande chaine de guides et des assistants, parents et amis, pour se quitter ensuite, emportant chacun un bon souvenir de cette Soirée Guide.

Les Ligues de Quilles:

Les fêtes sont maintenant terminées, et nous voyons de nouveau des équipes de fervents des quilles qui alignent leurs forces sur nos allées.

Saint-Josaphat

Bénédiction des enfants:

Nous aussi nous avons eu la bénédiction de nos chers petits. L'église était remplie de parents ou amis qui voulaient assister à cette fête pour accompagner leurs poupons. Chacun a défilé tour à tour à l'autel, pour baiser les pieds de l'Enfant-Jésus. Scène bien impressionnante, où tous ces jeunes enfants, emblème de la candeur, rayonnaient de joie en s'approchant de la table sainte.

M. le curé avait préparé de beaux souvenirs qui ont été distribués à chacun. Le tout s'est terminé par le Salut du Très Saint Sacrement.

Naissances:

Félicitations à M. et Mme Gilles Poirier, à l'occasion de la naissance d'un fils.

—Nos félicitations vont également à M. et Mme Paul Martin, à l'occasion de la naissance d'une fille.

Convalescence:

Prompt rétablissement au petit Gilles Boyer, de la part de ses grands-parents; également à Ginette Riendeau, qui a dû s'aliter ces jours derniers.

Recettes fiscales:

M. le Curé nous a donné les rapports financiers de 1947. Nos recettes sont excellentes, mais il reste beaucoup à faire pour pouvoir se bâtir une église. Que tous se donnent la main dans un commun accord et nous verrons progresser notre paroisse.

Saint-Hubert

Baptêmes:

A M. et Mme Paul-Emile Chenail (Carmel Richer), est né un fils, baptisé le 28 décembre 1947, Joseph, Léopold, Daniel. Parrain et marraine, M. et Mme Léopold Richer (Florence Thibault), oncle et tante de l'enfant.

—A M. et Mme Philippe Hale (Hélène Leblanc), est née une fille, baptisée le 4 janvier 1948, Marie, Pauline, Lucie. Parrain et marraine, M. et Mme Arthur Villeneuve (Pauline Adam), oncle et tante de l'enfant.

Nouveau marguillier:

M. Donat Huberdeau a été élu marguillier de la paroisse de Saint-Hubert, en remplacement de M. Rosario Raymond, marguillier sortant de charge.

Nous offrons nos félicitations à M. Huberdeau et nos remerciements à M. Raymond.

Carnet social:

M. Paul Bouthillier et sa fille Pauline, de Nashua, N.H., sont venus passer les fêtes chez les familles Rocheleau, Huberdeau et Tremblay.

Fiançailles:

Mme Aimé Brosseau, de Saint-Hubert, annonce les fiançailles de sa fille Cécile, avec M. André Bessette, de Mont St-Grégoire. Un succulent réveillon fut servi en son honneur, à l'occasion de Noël.

Boucherville

Baptême:

Le 10 janvier, à M. et Mme Paul Décarie (Anna-Marie Aubertin), de cette paroisse, est née une fille baptisée, Marie, Pauline, Cécile, Françoise. Parrain et marraine, Emilien Décarie et son épouse, Marie Viau, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mlle Pauline Décarie, petite soeur du bébé.

Nos félicitations.

Décès:

Le 4 janvier a été inhumée la petite Danielle Beaudin, enfant de Toussaint Beaudin et de Rolande Bémeur, de cette paroisse. Le bébé était âgé de 6 mois et 2 jours.

Mariage:

Le 10 janvier a été béni le mariage de M. Charles-Edouard Lalonde, fils de feu Edouard Lalonde et de Marie Gélineau, de Montréal, avec Mlle Patricia Bouvier, fille de feu Alexandre Bouvier et de Marie-Louise Provost, de cette paroisse.

Nos meilleurs voeux de bonheur.

Fête de la Ste Famille:

Dimanche, le 11, a été célébrée dans la paroisse notre belle fête patronale de la Ste Famille. A l'occasion, M. le curé chanta la grand'messe et le Père Perrault, dominicain, de Québec, donna le sermon de circonstance, suivi de la réception d'une dizaine de dames dans la congrégation des dames de Ste Famille.

Dans l'après-midi, à 4 heures, un salut très solennel a été chanté par notre chorale, au milieu d'une belle assistance.

Nous souhaitons la plus cordiale bienvenue au Frère Lemieux, qui remplace le Frère Forest, parti pour une autre mission. Nous profitons de l'occasion pour remercier le Frère Forest de son inlassable dévouement à l'égard des jeunes.

Sports:

Mercredi soir dernier, le club senior de Verchères vint visiter notre club. Ce fut une partie des plus disputées, car vers la fin de la seconde période, le pointage était encore 0 à 0. C'est alors que le fameux gardien de buts Denis Ogleman fut blessé et fut obligé de quitter la glace pour être pansé. Un second gardien de but ne fut à peine sur la patinoire qu'il fut blessé à son tour; et la partie se termina là au grand désappointement des spectateurs et peut-être à l'avantage... de Verchères.

Cette partie sera probablement reprise.

U.C.C.:

Lors de l'assemblée annuelle du Syndicat de l'U.C.C., nous avions la présence de notre dévoué propagandiste, M. Gérard Demers, qui a bien voulu se déplacer malgré que ce soit un dimanche. Un rapport bref des activités et des dépenses et recettes fut donné par le secrétaire.

Le bureau de direction pour la présente année est composé comme suit: Président, Joachim Savaria; vice-président: Charles Daigneault; Directeurs: Paul-Emile Boissy, Gérard Bissonnette, Paul Décarie, Marc Savaria, Adrien Senécal; Secrétaire-trésorier: Louis-E. Provost.

Le Syndicat compte maintenant 93 membres dans ses rangs. A cette réunion, plus de cent cultivateurs étaient présents.

Nous souhaitons une bonne et heureuse année et santé à tous les membres de l'U.C.C. et à toute la population agricole de Boucherville.

Sainte-Julie

Noël:

La célébration de cette grande fête religieuse a revêtu encore une fois sa beauté traditionnelle. La Messe de minuit a été célébrée par M. le curé. Au prône un Rév. Père Jésuite adressa quelques mots. Le "Minuit, chrétiens" fut chanté cette année par M. Armand Dalpé, directeur de la chorale.

Bonne fête:

Nous souhaitons bonne et heureuse fête, bonne santé et longue vie, à M. Philibert Beauchemin, qui a célébré son 44e anniversaire de naissance, le 29 décembre dernier. Ceci de la part de son épouse et de ses beaux-parents, M. et Mme Joseph Blain.

Note sociale:

A l'occasion du 1er de l'An, Mlle Florida Blain recevait ses parents, parmi lesquels on remarquait: M. et Mme Raoul Blain et leurs enfants, M. et Mme Charles Carrière et leurs enfants, Mme Albert Fauvel et ses enfants, de Montréal, Mlle Yvette Blain, M. Aurélien Charlebois, Mlle Marguerite Blain, M. André Houde, Mlle Jeannine Blain, M. Georges Gauthier, Mlle Jacqueline Fauvel, M. Ernest Levasseur, de Montréal.

Baptême:

Née le 3 et baptisée le 4, Marie, Madeleine, Charbonneau, enfant de Adrien Charbonneau et de Gaëtane Drapeau. Parrain et marraine: Emile Gemme et Andréa Drapeau de St-Amable, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mlle Françoise Drapeau, cousine de l'enfant.

Funérailles:

A Ste-Julie, le 3 janvier courant eurent lieu les funérailles de M. Emery Savaria, époux de Vitaline Narbonne, décédé le 1er janvier à l'âge de 77 ans et 11 mois à la demeure de son fils Joseph Emery.

Le service funèbre fut célébré dans cette paroisse par l'abbé Jean-Paul Savaria, chapelain à l'Académie Roussin, neveu du défunt.

Au choeur, on remarquait M. le chanoine Paiement de Boucherville et M. le curé Thouin, de Ste-Julie. Parmi les servants de messe, mentionnons les deux petits fils du défunt: Jean-Jacques et Maurice Savaria. La chorale était sous la direction de M. Armand Dalpé, maître de chapelle de la paroisse; MM. A. Faulkner, Henri, Benoit et Julien Blain étaient parmi les chantres. Mlle M. Lapierre touchait l'orgue.

Le défunt laisse dans le deuil son épouse: Vitaline Narbonne; un fils, Joseph Emery, et son épouse Irène Dumaine; cinq filles: Mme J. Desrochers (Ernestine), Mme H. Mongeau (Marie-Anne), Mme L. Pépin (Marie-Rose), Mme E. Vézina (Bernadette), Mme F. Chaput (Annette), et de nombreux petits enfants et arrières-petits-enfants.

Le deuil était conduit par son fils, Joseph Emery.

Les porteurs étaient: MM. Théodore Blain, Gaspard Provost, Louis Comtois, Tancrède Leblanc, Armand Savaria, Joseph Borduas. MM. Georges-Albert Savaria et Léon Savaria, neveux de défunt, ont fait la quête.

Le cortège était suivi par une foule de parents et d'amis de la paroisse, ainsi que des environs. L'inhumation eut lieu au cimetière de Ste-Julie.

Cartes d'affaires

H. Garceau
FLEURISTE
Spécialité: Tributs floraux, bouquets de noces, fleurs coupées de toutes sortes, le tout à bas prix.
FLEURISTE DE L'EVECHE
154 Champlain Tél. 2790
Ouvert en tout temps, le soir compris

André Trahan
AGENT
Champlain Oil Products, Ltd.
Huile à chauffage et à moteur
Gasoline
329 St-Jacques, ST-JEAN
Tél. 674

René Grenier
Plombier-Ferblantier
Installation à eau chaude
Service rapide
Ouvrage garanti
416 Laurier, ST-JEAN
TEL. 2194

L'ANNONCE....
est le pouls des affaires
Si le pouls d'un homme cesse de battre, l'homme est bien vite mort.
Si vous cessez d'annoncer, votre commerce meurt.

Chambly-Bassin

Anniversaire:

A l'occasion du 18ème anniversaire de naissance de Mlle Henriette Moquin, sa soeur, Yolande, recevait quelques amis. Etaient à la fête: Mlles Gisèle Bourque, de Montréal, M. Beaudry, M. Perrault, A. Trudeau et M. Perrault et MM. Pierre Bourque et J. Trudeau, de Montréal, D. Laventure, Sainte-Thérèse, A. Gaudreau, G. Pepin, R. Racine.

Bénédiction des Enfants:

Dimanche, le 11 janvier, à 2.30 p.m., à l'église paroissiale, a eu lieu la bénédiction des enfants. Près de 300 enfants ont répondu à l'appel de leur Père spirituel.

M. le curé S. Laporte a prononcé l'allocution. Dans un geste tout paternel, il a aussi remis à chaque enfant une médaille-souvenir.

La bénédiction du Très Saint Sacrement a été donnée par M. le vicaire G.-E. Adam.

Hockey:

Dimanche le 11 janvier, une fois de plus l'équipe des Loisirs de Chambly a remporté la victoire sur le club de Beloeil, par le compte de 12 à 2. Nos meilleurs encouragements à nos joueurs. Le prix de présence a été gagné par Mme S. Villeneuve.

Réunions des Enfants de Marie:

Vendredi prochain, le 16 janvier, réunion du Conseil des Enfants de Marie.

Dimanche le 18, après la grand'-messe, réunion mensuelle des Enfants de Marie.

Prouvons notre amour sincère à notre maman du ciel, en assistant fidèlement aux réunions.

Décès:

Le 10 janvier 1948, est décédée en cette paroisse, à l'âge de 74 ans et 8 mois, Mme Joseph Bouthillier (Rosina Bourdon). Les funérailles ont eu lieu lundi, le 12 janvier.

—Le 9 janvier, est décédé en cette paroisse, à l'âge de 91 ans, M. Philias Fortier, époux de feu Mathilde Audette. Les funérailles ont eu lieu mardi, le 13 janvier.

—Mercredi, le 13 janvier, sépulture de Blanche Charron, épouse de Wilfrid Fournier, de St-Stanislas, Montréal.

Nos sympathies.

Aux Loisirs de Chambly-Bassin:

C'est mercredi soir, le 21 janvier, qu'aura lieu l'assemblée annuelle des membres. Cette assemblée se tiendra au nouveau Collège, à 8 heures précises. Le secrétaire et le trésorier donneront un rapport détaillé des activités des Loisirs depuis la fondation. C'est à cette assemblée que trois nouveaux directeurs seront élus pour remplacer les trois dont les noms seront tirés au sort à l'assemblée des directeurs, le 19 au soir. Pour avoir droit de vote à l'assemblée, il faut avoir sa carte de membre actif, carte qui sera vendue avant l'assemblée, au prix de $1.00. Toute personne âgée de 21 ans et plus peut être membre actif, pourvu qu'elle soit acceptée par les directeurs.

Les cartes pour les membres bénéficiaires sont aussi en vente au prix de $1.00. Adressez-vous à M. l'abbé Forgues. Tous devraient se faire un devoir de se procurer soit sa carte de membre actif ou celle de membre bénéficiaire, ou les deux.

Au Club de Bridge:

Les gagnants pour le tournoi de paires libres, du 20 décembre, étaient: 1er M. le curé Sylvio Laporte et M. L.-Ph. Moreau; 2e M. et Mme Gérard Brisebois; 3e M. et Mme Adrien Lecours.

Pour le tournoi du 27 décembre (individuel): 1ère Mme R. Moquin; 2e M. Denis Perrault; 3e M. L.-Ph. Moreau; 4e (ex eaquo) Mme C. Cofsky et M. J.-Ls Dubuc.

Pour le tournoi de paires libres, du 3 janvier: 1ers: M. et Mme G. Brisebois, Mme R. Moquin et M. J.-Ls Dupras; 2èmes: M. et Mme Denis Perrault, M. le curé S. Laporte et M. L.-Ph. Moreau.

Dans un avenir rapproché, le Club de Bridge Chambly fera partie de l'American Bridge Association et donnera des certificats de points de maîtres aux gagnants des tournois. Abonnez-vous donc au Club de bridge. Amenez-y vos amis. $4.00 par année ou 25 sous par soirée.

Sleigh-ride:

Samedi soir, le 3 janvier, un groupe de jeunes ont organisé un sleigh-ride. Vingt-six jeunes gens et jeunes filles partirent de Chambly pour se rendre à St-Mathias.

Les éclats de rire jaillissaient, la franche amitié régnait. Tous revinrent enchantés, espérant une prochaine rencontre.

Hockey:

Vendredi, le 2 janvier, la Ligue des Loisirs de Chambly a remporté une première victoire sur la ligue SSSC de Chambly-Canton, par le compte de 6 à 4, et une deuxième dimanche, le 4 janvier, sur la ligue de St-Jean, par le compte de 8 à 1.

Des félicitations à nos joueurs.

STATUS ou règlements Généraux de "Les Loisirs de Chambly, Inc."

CHAPITRE I

Constitution, Nom, But, Moyens, Circonscription, Année sociale, Organes administratifs

Art. 1 — "Les Loisirs de Chambly, Inc." constituent une corporation civile sans capital-actions, à responsabilité limitée et à durée illimitée, régie par la troisième partie de la loi des compagnies de Québec (SRQ 1941, chap. 276 et amendements), et placée par les présentes sous l'autorité et la haute surveillance de Son Excellence Monseigneur l'Evêque de St-Jean.

Art. 2 — Cette corporation a son siège social et sa principale place d'affaires au village de Chambly-Bassin, dans les locaux qui seront choisis de temps à autre par le bureau de direction.

Art. 3—Elle a pour but de:

Créer, maintenir, administrer et développer des moyens d'organisation des loisirs, des moyens de récréation, d'instruction pour l'esprit et de délassement pour le corps, se dévouer à toutes oeuvres et à tous services connexes à ces fins; aménager et entretenir une centrale et des terrains de jeux.

Art. 4 — Ses moyens sont les terrains, les bâtisses, les épreuves, les jeux, les représentations, les concerts, les bibliothèques, les discothèques, les instruments de musique; les concours et les festivals qu'elle pourra organiser; les prix et les récompenses qu'elle décernera; et tous les moyens légaux propres à lui faire atteindre le but défini à l'article 3.

Art. 5—La corporation se propose d'agir sur le plan paroissial, et en autant que faire se peut, elle n'acceptera comme membres bénéficiaires, adhérents, titulaires, bienfaiteurs, fondateurs et d'honneur que les personnes résidant dans les limites de la paroisse religieuse de St-Joseph de Chambly. Il n'est pas permis au bureau de direction d'inviter des non-résidents à devenir des membres actifs.

Art. 6—L'année sociale commence le premier janvier et finit le 31 décembre.

Art. 7—Les affaires de la corporation sont réglées suivant ce qui est ci-après fixé par:

a) un bureau de direction;

b) l'assemblée des membres;

c) un directeur spirituel ou aumônier.

Toute réunion des membres ou des directeurs pourra être tenue validement les jours fériés, pourvu que ce ne soit pas dans l'avant-midi.

A VENDRE
TUYAUX DE CIMENT
DE TOUTES DIMENSIONS
S'adresser à:
HORMISDAS HOULE
Rue De Salaberry TEL. 178
CHAMBLY-BASSIN

Saint-Basile

NOEL:

Nous avons eu une belle fête de Noël; l'église était resplendissante dans sa toilette de fête et notre chorale avait préparé une belle messe de minuit. A la messe de l'aurore, les vieux airs de Noël donnaient de l'éclat à notre fête de Noël.

M. le Curé a dit les trois messes, pendant que le Rév. Père Marie-Antoine, O.T., du Mont St-Bruno, donnait la sainte communion; spectacle bien consolant; une belle assistance et communions très nombreuses. Dans la journée de Noël, nos petits enfants sont venus en grand nombre avec leurs parents, visiter le petit Jésus de la Crèche.

—Au premier de l'an, à toutes les messes, M. le Curé a fait aux paroissiens ses souhaits de bonne et sainte année, donnant des conseils et les accompagnant de sa paternelle bénédiction.

Nous avons eu le soir du jour de l'an, l'heure réparatrice du 1er vendredi du mois. Les ligueurs du Sacré-Coeur et les paroissiens sont venus nombreux, malgré les sacrifices, faire leur heure de garde et leur communion réparatrice. La dévotion au Sacré-Coeur est très grande dans la paroisse.

—Dimanche, le 4 janvier, le Rév. Père Quintal, o.m.i., ancien directeur des heures de réparations, le 1er vendredi du mois, est venu nous donner le sermon. Les paroissiens étaient heureux de revoir celui qui s'est dévoué à l'organisation de notre Ligue du Sacré-Coeur.

—La fête des Rois, si belle, si consolante et si remplie de leçons, a terminé les grandes fêtes.

Bénédiction des enfants:

Dimanche, le 11 janvier, nous avons eu la bénédiction des enfants et la bénédiction des malades. Une température idéale avait permis aux parents de venir nombreux avec leurs enfants à cette cérémonie si sublime dans sa simplicité; les petits enfants acclamaient le petit Jésus dans leur langage et manifestaient leur joie à leur manière. Nos dévouées religieuses avaient préparé des chants bien choisis; les benjamines de notre couvent, transformées en anges tout blancs, portant couronnes et étoiles dorées, étaient ravissantes et faisaient une cour au petit Roi Jésus.

Ces belles fêtes enfantines, comme le souhaitait notre bon curé, devront susciter des vocations sacerdotales et religieuses, et espérons que plusieurs des chers enfants qui fêtaient aujourd'hui le Petit Jésus, marcheront plus tard sur les chemins de l'apostolat, à la conquête des âmes.

M. le curé a aussi béni les malades et posé l'Ostensoir sur la tête des nombreux fidèles qui se sont présentés à la balustrade.

Cette belle fête se termina par la bénédiction du Saint Sacrement.

Marguillier:

M. Georges Dufresne a été nommé marguillier, remplaçant M. Antonio Cantin, sortant de charge.

Décès:

La semaine dernière est décédé à Montréal, M. Joseph Hayes. Son service et l'inhumation ont eu lieu samedi, le 10 janvier, en notre paroisse. M. Joseph Hayes fut pendant 35 années le sacristain de notre paroisse. Par son travail, sa bonté et sa politesse, il avait mérité l'estime de tous.

Nous offrons à sa famille nos sympathies et notre souvenir pieux.

Nos étudiants:

Nos écoliers et écolières, qui étaient dans leurs familles pour les vacances du Jour de l'An, sont retournés dans les maisons d'éducation; parmi ceux-ci, mentionnons: Mlle Gisèle Bissonnette, retournée à l'Ecole Normale de Saint-Jean; Mlles Taillon, à l'Ecole Normale de St-Hyacinthe; M. Yvon Lambert, au Collège Saint-Laurent, Montréal.

Nous leur souhaitons santé et succès.

Cercle Sportif:

Le Cercle Sportif, sous la présidence de M. W. Duval et grâce à la générosité de M. Albert Préfontaine, qui a mis à la disposition du Cercle un grand terrain, a doté notre paroisse d'une magnifique patinoire où nos jeunes garçons et filles, messieurs et dames, s'amusent à qui mieux mieux, faisant provision de joie et de santé.

Nos félicitations à tous, directeurs, organisateurs et travailleurs, et remerciement pour leur dévouement.

Visiteurs:

Plusieurs visiteurs sont venus passer les fêtes dans leurs familles, goûtant les joies du revoir et jouissant des beautés de notre village, dans sa parure blanche.

Caisse Populaire:

Dimanche le 18 aura lieu l'assemblée annuelle de la Caisse Populaire. les messieurs et dames sont cordialement invités.

Plusieurs dignitaires de l'administration seront présents.

Calixa-Lavallée

A M. et Mme Charles-Albert Lavallée (Florestide Bissonnette) est né un fils, baptisé Joseph, Pierre, Lionel, Albert. Parrain: Lionel Bissonnette, oncle de l'enfant; marraine: Simone Bissonnette, tante de l'enfant.

Nos félicitations.

Saint-Constant

Tiers-Ordre:

Les élections pour le nouveau discrétoire du Tiers-Ordre a eu lieu dernièrement.

Le nouveau conseil se compose de Mme Léo Bergeron, présidente; Mme Hector Dolbec, vice-présidente; Mme Hector Dubuc, secrétaire; Mme Emile Colpron, trésorière; Mme Côme Boulé, maitresse des novices; Mmes Emile Forgues, Roch Boulé, Adélard Patenaude, Francis Fyfe, David Hébert et Hector Dolbec font partie du discrétoire. Mlle Béatrice Longtin, infirmière; Mme Patrick Barnett, portière, et Mlle Gisèle Tougas, zélatrice des revues.

Communiqué:

La présidente du Tiers-Ordre, Mme Léo Bergeron, nous prie de communiquer à toutes les familles qui auront la douleur de perdre un membre tertiaire, de bien vouloir l'en avertir le plus tôt possible après le décès.

Funérailles:

Le 5 janvier eurent lieu les funérailles de Mme veuve Pierre Bourdeau, née Zenaïde Bellefleur, décédée à l'âge de 87 ans, après une longue maladie. La levée du corps fut faite par M. l'abbé J.-P. Georges, curé de la paroisse, qui chanta aussi le service, assisté de MM. les abbés Coursol, curé de St-Philippe, et Lamarre, curé de Delson, comme diacre et sous-diacre.

La chorale, sous la direction de M. Arthur Doyon, a rendu la messe des morts de Perosi-Yon. M. Turcotte touchait l'orgue. Le cortège était précédé de la bannière du Tiers-Ordre, dont les porteurs étaient MM. Hector Dolbec et Adélard Patenaude. Portaient les rubans: Mmes David Hébert, Médéric Poupart, J.-Bte Tougas et Mlle Evelina Boulé.

Mmes Léo Bergeron et Côme Boulé firent la quête.

La défunte laisse dans le deuil, cinq fils: MM. Jules, de Napierville, Josaphat et Georges, de Montréal, Emile de Valleyfield, et Hermes, de St-Constant; une fille, Mlle Orphise Bourdeau; ses belles-filles: Mmes Jules Bourdeau (Cécile Tremblay), Josaphat Bourdeau (Parmelia St-Pierre), Emile Bourdeau (Aline Martin), Georges Bourdeau (Laurette Rousseau) et Hermes Bourdeau (Simone Lefrançois); vingt-huit petits-enfants et vingt et un arrière-petits-enfants.

Un grand nombre de parents et d'amis assistaient aux funérailles.

Nous réitérons nos sympathies à la famille.

Remerciements:

La famille Bourdeau remercie sincèrement toutes les personnes qui lui ont témoigné des marques de sympathies, soit par offrandes de messes, télégrammes, visites ou assistance aux funérailles.

Sympathies:

Nous offrons nos sympathies à Mme Maximilien Brosseau, à l'occasion de la mort de sa soeur, Mme Arcade Beaudin, survenue à Montréal, dernièrement.

—Nos sympathies également à Mme Emilien Boyer, pour la mort soudaine de son frère, M. J. Trudeau, survenue le 10 janvier dernier, à Montréal.

Euchre:

Notre euchre du 8 janvier a donné un résultat dépassant les espérances de plusieurs; aussi M. le maire, comme organisateur, assisté de M. Emile Boyer, offre ses remerciements les plus chaleureux aux donateurs des paroisses environnantes ainsi que de la nôtre, enfin à tous ceux qui ont contribué à faire de cette partie de cartes un succès.

Félicitations à M. Paul Aubry, heureux gagnant de la magnifique montre du grand tirage.

Mariage:

Le 27 décembre a été célébré le mariage de Mlle Rollande Gibeault, fille de M. et Mme Hercule Gibeault, à M. Josaphat Fyfe, fils de M. et Mme Joseph Fyfe, décédés.

Nos voeux de bonheur à ces nouveaux époux.

Baptême:

Le 28 décembre, à M. et Mme Gérard Ménard (Fernande Guérin) est née une fille, baptisée Marie, Thérèse, Nicole. Parrain et marraine, M. et Mme Henri Guérin, grands-parents de l'enfant.

Décès:

Le 2 janvier s'éteignait à sa demeure, à l'âge de 87 ans, Mme Vve Pierre Bourdeau, née Zénaïde Bellefleur. Nous donnerons détail des funérailles plus tard.

Nos sympathies à la famille.

Saint-Alexandre

Nous avons le regret d'annoncer la mort de Mlle Maria Parent survenue mardi soir dernier à l'âge de 48 ans après une très longue maladie.

La regrettée défunte laisse dans le deuil outre sa mère, Mme Joseph Parent, cinq soeurs: Mme H. Hébert (Imelda), Mme O. Tremblay (Bernadette), Mme G. St-James (Marie-Rose), Mme O. Couture (Anita), Mme G. Couture (Elphigina); un frère, Joseph Parent, de Notre-Dame de Stanbridge; une belle-soeur: Mme Joseph Parent; cinq beaux-frères: MM. R. Hébert, O. Tremblay, G. St-James, O. Couture, G. Couture, plusieurs neveux et nièces.

La défunte était Enfant-de-Marie et membre du Tiers-Ordre.

Les funérailles eurent lieu vendredi matin à neuf heures à l'église de Saint-Alexandre.

La levée du corps fut faite par M. le curé Belval qui chantait également le service.

Les porteurs furent MM. Maurice Vigeant, Alphonse Lacroix, Ulyse Russell, Maurice Choquette, Fernand Quintin, Albert Ostiguy, et les porteuses d'honneur pour le Tiers-Ordre étaient: Mmes Valmore Vigeant, S. Gingras, Mlle C. Lagesse, et pour les Enfants de Marie. Mlles Blanche Daigneault, Paula Ostiguy, Rita Trottier, Thérèse Vigeant.

La quête fut faite par Mlles Gaëtane Tarte et Henriette Quintin.

La famille a reçu de nombreux témoignages de sympathies.

Mme Joseph Parent et ses enfants sont sensibles aux marques de sympathies reçues, remercient sincèrement toutes les personnes qui, de quelque manière que se soit, les leur ont témoignées.

Courrier de...

★ ★ ★ LONGUEUIL ★ ★ ★

Assemblée du conseil:

La première assemblée du conseil de l'année 1948 a été assez longue puisqu'elle comprenait la lecture de plusieurs règlements. Le conseil reçoit, à l'adresse du département de police et feu, des félicitations pour le bon travail de nos pompiers, lors du début d'incendie à l'atelier Bégin sur le chemin de Chambly.

La Ligue du Sacré-Coeur félicite le conseil pour l'amélioration de l'éclairage dans la salle de l'hôtel de ville lors des danses et des soirées.

Le conseil a approuvé l'achat de 200 pieds de boyau d'arrosage pour l'entretien de la patinoire du parc Paul Pratt. Le rapport du comité de police annonce l'acceptation du principe de contrat entre la ville et l'association des policiers et pompiers Les détails du contrat ne sont pas fixés, mais le contrat est accepté en principe.

Les travaux de réfection de la salle de l'Hôtel de ville vont maintenant bon train, et l'on annonce que le contrat a été accordé à M. Paul Carrière.

Dès la prochaine réunion, on présentera le budget pour l'année qui vient, et en attendant on a donné lecture d'un règlement d'émission d'obligations pour $178,000 pour payer les travaux d'aqueduc, d'égouts et de pavage effectués depuis 1945. Ces sommes seront remboursables en 20 ans.

Une nouvelle rue sera ouverte de la rue St-Thomas à la rue St-Jean, au sud de la rue Lemoyne et se nommera rue Curé Payette. Elle aura pour but de faire déboucher la rue St-Thomas qui devra être fermée à cet endroit pour agrandir le terrain de jeu y situé.

M. l'échevin Clovis Lareau fut nommé pro maire pour les prochains trois mois, et il sera chargé de remplacer M. Pratt au besoin.

La cité doit recevoir des avis légaux au sujet de l'attitude à prendre dans la question des tarifs de tramways, avant de se prononcer de quelque façon que de soit.

Pour terminer, M. Lebrun pose à tous un problème, et dit vouloir recevoir les avis de chacun à ce sujet. Il s'agit de l'entretien des trottoirs, l'hiver. Cet entretien ne pourrait se faire de façon générale durant tout l'hiver sans l'imposition d'une taxe générale minime, et le conseil désirerait savoir ce que les citoyens en pensent.

On annonce de plus que la charrue pour les trottoirs, commandée au début du printemps dernier, arrivera d'ici une semaine et pourra servir au déneigement de nos rues et de nos trottoirs.

Le concert de dimanche le 18 janvier:

C'est dimanche prochain, le 18 janvier, qu'aura lieu le premier concert organisé par le Club social et catholique des Francs. Comme on le sait, ce concert est organisé au bénéfice de la J.O.C., oeuvre que le club a adoptée. Tout Longueuil assistera à ce concert qui promet un succès sans précédent chez nous. Le choix des artistes, les pièces au programme sont autant de raisons pour attirer foule à la salle de l'hôtel de ville, dimanche soir. On peut encore se procurer des billets chez H. Beauchamp, libraire.

M. l'abbé Gareau:

M. l'abbé J.-Alcide Gareau, curé de Notre-Dame Auxiliatrice, St-Jean, était l'hôte du club des Francs, lundi soir. Le président Marcel Gagné lui souhaita la bienvenue. M. l'abbé Gareau présenta ses voeux aux membres, ses félicitations pour les progrès du club, le concert en organisation. Tout cela, a dit l'abbé Gareau, est un indice que le club est fondé sur des bases solides. Il croit que le concert attirera l'attention du public [illegible] le club qui en bénéficiera dans le nombre des membres. Y aura-t-il un club de Francs à S.-Jean? Je le souhaite a dit M. Gareau. Il est vrai que la formule est difficile et surtout austère, mais aussi l'assurance d'un succès ferme, précisément à cause de cela même.

Le R.P. T. Mignault, s.j., animateur spirituel, est entré pour de bon dans le coeur de son cours de religion, programme de cinq ans, fait de la doctrine théologique la plus complète.

Il a étudié lundi soir, la science de Dieu, première étape de la théologie qui, basée sur la raison fait confince à Dieu. C'est une étude difficile mais belle, parce qu'elle nous rapproche de Dieu.

Nous pouvons acquérir le connaissance de Dieu, par son oeuvre même et la faisant remonter à lui.

Cinq voies nous permettent de remonter à Dieu: de causes à effets, principe de causalité; par le mouvement, la mobilité des êtres; par la contingence, par comparaison, par l'ordre des choses dans la vie.

Si le chrétien s'arrête à toutes ces voies, il arrivera ainsi à connaître Dieu.

Sommes-nous chrétiens?:

M. L.-Arthur Germain, membre du comité diocésain de l'Action catholique à Montréal et propagandiste de la L.O.C., était le conférencier dimanche dernier à la récollection mensuelle. Le secrétaire, M. Paul Pratt a annoncé que M. l'abbé F. Bourgeault était nommé aumônier de la récollection, en remplacement de M. l'abbé J.-A. Gareau. M. René Rhéaume présidait.

C'est dans l'Epitre du 1er dimanche après l'Epiphanie que le conférencier a puisé son sujet et dans la fête du jour la Sainte Famille. Sommes-nous des chrétiens, quelle sorte de chrétiens sommes-nous? Il est un fait et le Pape et nos évêques nous le répètent, la vie chrétienne se paganise de plus en plus. Nous ne vivons pas notre christianisme et tout ce qui nous entoure, la vie que nous menons le milieu où nous vivons, l'air que nous respirons sont empoisonnés. Sommes-nous en état de grâce? Vivons nous la vie que le Christ demande à ses apôtres, aux membres du corps mystique, se donner?

Contre toutes ces choses qui tuent l'esprit chrétien, nous paganisent, il faut réagir, rétablir les valeurs, nous réveiller aux réalités, christianiser notre vie, notre travail, nos oeuvres; faire valoir nos droits mais aussi observer nos devoirs. Le travail est une loi de nature. Le Christ a travaillé sur la terre, mais l'Evangile nous dit "Qu'il fut soumis"; sommes nous soumis à l'Eglise, à son chef, à ses représentants?

Que connaissons-nous des sacrements? du sacrifice de la messe, de la prière? toutes choses faites pour nous rapprocher davantage de Dieu et nous aider à vivre une vie spirituelle.

On crie que ça va mal, on fait porter les responsabilités à celui-ci ou celui-là. On reproche tout au gouvernement, mais c'est en nous qu'est le mal.

Et avec le style imagé qu'on connait à M. Germain, avec la vigueur qui lui est particulière, il rappelle les visions de Lourdes, de Fatima et les promesses de la Vierge. Il termine par l'appel encore récent du Pape Pie XII quand il demandait aux catholiques, donc à nous tous: "Le temps est passé de la réflexion, le moment est venu d'agir. Etes-vous prêts?"

Ce n'est pas tout d'être chrétien de surface. Nous le sommes tous. Soyons catholiques comme nous sommes Canadiens, c'est un devoir qui s'impose pour tous.

M. Honoré Beauchamp a remercié le conférencier.

Police et pompiers:

Voici les grandes lignes du rapport soumis aux autorités municipales par le chef Jules Brossard, de la police et des pompiers de Longueuil, pour l'année 1947.

Les policiers ont répondu à 1,202 appels; nombre de vois rapportés 33; éclaircis 20; bicycles rapportés volés 32; retrouvés 28; autos rapportés volés 7; retrouvés 9; poursuites 4; accidents 73; aucune noyade; arrestations , 117; enquêtes sur plaintes, 555; arrestations pour vitesse, 69; pour vols d'auto à l'extérieur de la ville, 2.

De leur côté les pompiers ont répondu à 83 appels, dans 21 maisons privées et d'affaires, à 23 fausses alarmes, à des incendies à l'extérieur, 4; les pompiers volontaires ont répondu à 172 appels; pompiers réguliers 271. Les pertes par le feu sont évaluées $10,618, le chiffre le plus bas depuis trois ans.

En 1947 le recorder a entendu 217 causes et a collecté en amendes $558. Le département de la police a perçu pour balance publique, taxe d'amusement à l'hôtel de ville; cour du recorder, bicycles, permis et autres, la somme totale de $5,057.55.

Naissances:

A Longueuil, le 27 décembre, a été baptisé Joseph, Noël, Claude, né le 20, enfant de M. Wilfrid Paul Corbeil et de Fernande Racine. Le parrain a été M. Rolland Riopel et la marraine Germaine Bourdon, son épouse.

—A l'hôpital Ste-Jeanne d'Arc, le 12 décembre, a été baptisée Marie, Juliette, Monique, née le 8, enfant de M. Emile Dubuc et de Mariëlle Larivée. Le parrain a été M. Eugène Dubuc et la marraine Juliette Chales, son épouse.

—A l'hôpital Ste-Jeanne d'Arc, le 11 décembre, a été baptisée Marie, Rose-Aimée, Lucille, née le 7, enfant de M. Jean-Marie Bédard et de Violette Lamoureux. Le parrain a été M. Alcide Guérard et la marraine Rose-Aimée Bédard, son épouse.

—A l'hôpital Ste-Jeanne d'Arc, le 7 décembre, a été baptisée Marie, Simone, Carole, née le 1er, enfant de M. Fernand Bertrand et de Isabelle Pelletier. Le parrain a été M. Trefflé Nantel et la marraine Simone Pelletier, son épouse.

—A Longueuil, le 1er janvier 1948, a été baptisé Joseph, Alexandre, Richard, William, né le 14 décembre 1947, enfant de M. William Thurber et de Yvette Lefebvre. Le parrain a été M. Alexandre Thurber et la marraine Lucette Thurber.

—A Longueuil, le 4 janvier, a été baptisée Marie, Fernande, Danielle, née le 31 décembre, enfant de M. Adrien Beaupré et de Fernande Gélinas. Le parrain a été M. Donat Gélinas et la marraine Blanche Julien, son épouse.

Mariages:

Portous - Payment

Le 3 janvier a été béni le mariage de Georges-Jean Portous, fils de Daniel Portous et de Jeanne Ducon, avec Jeannine Payment, fille de Euclide Payment et de Diana Laurendeau.

Décès:

Le 26 décembre a été inhumée Marie-Louise Blain, épouse de feu Adolphe Gadbois, décédée le 23 à l'âge de 72 ans et 9 mois.

Partie de cartes:

Ces jours derniers, Mme E. Lizotte organisa une partie de cartes au profit du cercle des Filles d'Isabelle.

Etaient présentes: Mmes A. Ouellette, régente; V. Lauzé, A. Gadbois, A. St-Martin, L. Papineau, J. Mongeau, L. Borduas, A. Comtois, C. Ste-Marie, J. Brault, L. Lamarre, B. Guérin, E.-A. Lauzé, J. Bouthillier, C. Chevrier, E. Dubuc, A. Lalumière, A. Tremblay, Alex. Trudeau; Mlles E. Ste-Marie, C. Ste-Marie, D. Dubuc, G. Bouthillier, J. Lauzé, E. Bétournay, J. Bétournay, L. Bétournay, R. Maheu, D. Roby, Alb. Turner, E. Lizotte; M. D.-J. Finnigan.

Félicitations et remerciements à Mme Lizotte, de la belle organisation de cette soirée.

Fête-surprise:

Soirée surprise organisée par Mme A. Ouellette, régente du cercle des Filles d'Isabelle, à l'occasion de l'anniversaire de naissance de Mme V. Lauzé.

Etaient présentes: Mmes E. Bouthillier, A. St-Martin, A. Gadbois, J. P. Monette, Alb. Turner, E. Lizotte, L. Borduas, D. Malo, Mlles C. Ste-Marie, E. Ste-Marie, T. Lauzé.

Une tertiaire de Longueuil fête ses noces de diamant:

Le 21 décembre 1947, Mlle Herméline Lalumière, depuis 60 ans membre de la Fraternité St-Antoine de Longueuil, reçut la visite de quelques membres du discrétoire qui avaient décidé de souligner par une fête intime cet heureux anniversaire qui coïncidait avec son 74ème anniversaire de naissance.

M. l'abbé Beauvais, aumônier de la Fraternité, vint réhausser de sa présence cette petite fête; il offrit ses félicitations et ses voeux à la jubilaire et la bénit ainsi que les quelques souvenirs qu'on lui avait apporté, notamment une insigne de tertiaire, un livre intitulé "Marie-Jeanne" (vie d'une jeune tertiaire) don de la Fraternité, ainsi que des bonbons et autres petits objets.

Un gâteau de fête apporté par Mme la Supérieure, ainsi que des liqueurs et des bonbons nous furent servis.

Puis, après une dernière bénédiction de M. l'aumônier, chacun prit congé de la jubilaire en lui souhaitant la santé et encore de nombreuses années de vie tertiaire.

Trois de ses frères, sa soeur et une de ses nièces étaient présents à cette réunion.

S.E., sec.

Remerciements:

A toutes les personnes et à mes anciens et élèves actuels qui ont bien voulu m'offrir leurs voeux de "Bonne Année" à l'occasion du Nouvel An.

Empêchée de pouvoir leur transmettre mes souhaits les plus sincères et de pouvoir partager leur gratitude. Je les prie de bien m'en excuser et de me croire sensible à ces sentiments marquant l'attachement qu'ils me portent.

A la prochaine occasion, je la saisirai pour en faire autant.

Mme Alfred Cloutier, inst.
Ecole St-Vincent No 3,
R. R. No 1, Longueuil.

Honneur au mérite:

Aux premiers examens trimestriels scolaires: A l'Ecole St-Vincent no 3, R. R., no 1, Longueuil, dont *Mme Alfred Cloutier* en est la *directrice*.

Années	%
7e Denise Brassard	97.7
6e Claude Bréard	86.2
5e Carmélita Vincent	95.
4e Germaine Rémillard	95.7
3e Yvette Rémillard	96.2
Fernand Perreault	95.7
Olga Psenak	91.
2e Monique Brassard	88.5
1ère Florence Kaporotsky	67.5

Avez-vous tout ce dont vous avez besoin?

Le Richelieu vous offre...

- FILIERES METALLIQUES, simples et doubles
- ENVELOPPES DOCUMENTS
- CARTABLES
- SERVIETTES EN CUIR
- BROCHEUSES "BATES" ET AUTRES
- PERFORATEURS
- PANIERS A PAPIER
- LIVRES DE CAISSE
- JOURNAL
- RECORD
- GRAND LIVRE
- EPONGES
- CAHIERS A FEUILLES MOBILES avec ou sans fermoir-éclair
- LOUPES
- CHEMISES
- ENCRE à la chopine, à la pinte
- MOUILLE-LETTRES, TIMBRES
- SETS DE PLUME PARKER "51"
- "SPEEDBALL"
- CRAYONS GRAS
- COLLE
- CLIPS
- RUBANS DE DACTYLOGRAPHE
- ETC., ETC., ETC.

LIBRAIRIE DU RICHELIEU 170 SAINT-JACQUES, SAINT-JEAN, QUE.